

COMMISSION DU CODEX ALIMENTARIUS

F



Organisation des Nations Unies
pour l'alimentation
et l'agriculture



Organisation
mondiale de la Santé

Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italie - Tél: (+39) 06 57051 - Courrier électronique: codex@fao.org - www.codexalimentarius.org

REP18/CAC
Juillet 2018

PROGRAMME MIXTE FAO/OMS SUR LES NORMES ALIMENTAIRES

COMMISSION DU CODEX ALIMENTARIUS

Quarante et unième session

Siège de la FAO, Rome (Italie)

2-6 juillet 2018

RAPPORT

TABLES DES MATIÈRES

Résumé	page iv
	Paragraphes
Introduction	1
Allocutions d'ouverture	2 - 3
Adoption de l'ordre du jour (Point 1 de l'ordre du jour)	4 - 5
Rapport du président sur les soixante-quatorzième et soixante-quinzième sessions du Comité exécutif (Point 2 de l'ordre du jour)	6 - 13
Modifications à apporter au Manuel de procédure (Point 3 de l'ordre du jour)	14 - 15
Adoption finale de textes du Codex aux étapes 8, 5/8 et 5a (Point 4 de l'ordre du jour)	16 - 57
Comité sur les fruits et légumes frais (CCFFV)	18 - 20
Comité sur l'étiquetage des denrées alimentaires (CCFL)	21 - 25
Comité sur l'hygiène alimentaire (CCFH)	26 - 28
Comité sur les contaminants dans les aliments (CCCF)	29 - 39
Comité sur les additifs alimentaires (CCFA)	40 - 46
Comité sur les résidus de pesticides (CCPR)	47 et 52
Comité sur les résidus de médicaments vétérinaires dans les aliments (CCRVDF)	48 - 52
Comité sur les céréales, les légumes secs et les légumineuses (CCCPL)	53 - 57
Adoption de textes du Codex à l'étape 5 (Point 5 de l'ordre du jour)	58 - 64
Comité sur la nutrition et les aliments diététiques ou de régime (CCNFSDU)	59 - 62
Comité sur les contaminants dans les aliments	63 - 64
Révocation de textes du Codex (Point 6 de l'ordre du jour)	65
Propositions de nouveaux travaux (Point 7 de l'ordre du jour)	66 - 74
Comité sur l'hygiène alimentaire	67 - 74
Interruption de travaux (Point 8 de l'ordre du jour)	75
Modifications à apporter aux normes et textes apparentés du Codex (Point 9 de l'ordre du jour)	76
Questions découlant des rapports de la Commission, du Comité exécutif et des organes subsidiaires (Point 10 de l'ordre du jour)	77 - 95
Comité sur les additifs alimentaires	78 - 79
Comité sur les sucres (CCS)	80 - 86
Comité sur les fruits et légumes traités (CCPFV)	87 - 88
Autres questions	89 - 95
Comités travaillant par correspondance et projet pilote relatif à la création d'un comité chargé de l'avancement des normes (Point 11 de l'ordre du jour)	96 - 106
Examen régulier de la gestion des travaux du Codex: rapport 2017-2018 (Point 12 de l'ordre du jour)	107 - 121
Questions financières et budgétaires du Codex: rapport 2016-2017 et rapport intérimaire 2018-2019 (Point 13.1 de l'ordre du jour)	122 - 123
Questions financières et budgétaires du Codex: proposition pour 2020-2021 (Point 13.2 de l'ordre du jour)	124 - 126

Appui scientifique FAO/OMS au Codex: activités et questions financières et budgétaires (Point 14 de l'ordre du jour).....	127 - 133
Questions émanant de la FAO et de l'OMS (Point 15 de l'ordre du jour).....	134 - 140
Rapport sur la manifestation parallèle consacrée au renforcement des capacités de la FAO et de l'OMS (Point 16 de l'ordre du jour).....	141 - 144
Rapport annuel 2017 sur le Fonds fiduciaire FAO/OMS du Codex (Point 17 de l'ordre du jour)	145 - 148
Rapport des groupes de discussion réunissant des organisations intergouvernementales et des organisations non gouvernementales (Point 18 de l'ordre du jour)	149
Élection du président et des vice-présidents (Point 19 de l'ordre du jour).....	150
Désignation des pays chargés de la nomination des présidents des organes subsidiaires du codex (Point 20 de l'ordre du jour)	151 - 152
Questions diverses (point 21 de l'ordre du jour)	153 - 157
Présence de perturbateurs endocriniens dans les aliments.....	153
Organisation des travaux de la Commission	154 - 157

APPENDICES

	Page
Appendice I: Liste des participants	22
Appendice II: Amendements au Manuel de procédure.....	69
Appendice III: Liste des normes et textes apparentés adoptés.....	70
Appendice IV: Liste des projets de normes et textes apparentés adoptés à l'étape 5.....	73
Appendice V: Liste des normes et textes apparentés révoqués.....	74
Appendice VI: Liste des nouveaux travaux approuvés.....	75
Appendice VII: Liste des travaux interrompus.....	76
Appendice VIII: Amendements aux normes et textes apparentés du Codex.....	77
Appendice IX: Présidents des organes subsidiaires du Codex.....	78

RÉSUMÉ

S'agissant de l'élaboration de normes, la Commission:

- a) a adopté des limites maximales de résidus (LMR) pour différents pesticides présents dans plusieurs aliments destinés à la consommation humaine ou animale;
- b) a adopté des limites maximales (LM) pour le méthylmercure présent dans certaines espèces de poisson et pour le cadmium présent dans le chocolat;
- c) a adopté des LMR pour les médicaments vétérinaires administrés aux animaux de production, a apporté une modification au Manuel de procédure s'agissant des principes d'analyse des risques pour les résidus de médicaments vétérinaires dans les aliments, et a adopté la recommandation de gestion des risques pour le violet de gentiane;
- d) a adopté la version révisée du *Code d'usages sur les poissons et les produits de la pêche*: Lignes directrices pour la maîtrise de l'histamine;
- e) a adopté le Code d'usages pour la prévention et la réduction de la contamination des produits destinés à l'alimentation humaine et animale par les dioxines, les PCB de type dioxine et les PCB de type autre que dioxine;
- f) a adopté les dispositions de la *Norme générale pour les additifs alimentaires* relatives aux additifs alimentaires, la version révisée des sections consacrées aux additifs alimentaires de plusieurs normes du Codex, la version révisée des Noms de catégories et Système international de numérotation des additifs alimentaires ainsi que des Spécifications relatives à l'identité et à la pureté des additifs alimentaires;
- g) a adopté la version révisée de la *Norme générale sur l'étiquetage des denrées alimentaires préemballées*: Datage;
- h) a adopté les normes relatives à l'aubergine et au quinoa;
- i) a approuvé de nouveaux travaux, des propositions relatives à l'interruption de travaux, ainsi que des propositions de révocation de normes existantes.

S'agissant de la gestion des travaux du Codex et des questions financières et budgétaires, la Commission:

- j) a souligné le rôle important de la science, du respect des procédures du Codex et de la recherche d'un consensus dans le processus de prise de décision du Codex, et a fait sienne la proposition formulée par le Comité exécutif de la Commission du Codex Alimentarius à sa soixante-quinzième session selon laquelle le Secrétariat pourrait coordonner l'élaboration d'un rapport sur l'utilisation d'aspects pertinents des dispositions du Manuel de procédure;
- k) est convenue qu'il était important de conserver un large éventail de possibilités et une marge de flexibilité à l'heure de prendre des décisions quant aux méthodes de travail adoptées dans le cadre de l'élaboration de textes du Codex et que les décisions relatives à l'approche à adopter devaient être prises au cas par cas, selon la nature du travail considéré;
- l) est convenue de demander au Comité du Codex sur les principes généraux (CCGP) d'élaborer des orientations sur les procédures que les comités travaillant par correspondance devraient suivre, sur la base des orientations pertinentes indiquées dans le Manuel de procédure et conformément à celles-ci;
- m) a affirmé que les procédures du Codex étaient suffisamment souples pour accélérer l'élaboration des normes, mais a noté que la mise en place d'examen des normes du Codex plus systématiques, mais pas nécessairement périodiques, pourrait être pertinente, et a demandé au Comité exécutif de donner d'autres indications à la Commission à ce sujet;
- n) a réaffirmé son appui aux activités actuellement menées par le Codex dans le domaine de la résistance aux antimicrobiens et a souligné leur contribution aux efforts déployés dans le monde en vue de faire face à ce problème;
- o) a salué les rapports sur les dépenses effectuées au cours de l'exercice biennal passé et de l'exercice biennal en cours et a noté la proposition de budget pour 2020-2021, a encouragé le Secrétariat à continuer de suivre de près les dépenses et a remercié les pays hôtes pour leurs contributions ainsi que l'Allemagne, le Japon et la République de Corée pour les contributions en nature offertes au Secrétariat.

S'agissant des avis scientifiques de la FAO et de l'OMS et des questions de politiques relatives aux activités du Codex, la Commission:

- p) a salué les efforts de la FAO et de l'OMS visant à accélérer la fourniture d'avis scientifiques et à les améliorer continuellement, et a recommandé que la FAO et l'OMS fournissent un financement durable adéquat pour le programme conjoint FAO/OMS d'avis scientifiques;
- q) a pris note des informations fournies par la FAO et l'OMS relatives à des questions de politiques, aux activités de renforcement des capacités à l'appui des États membres et au Fonds fiduciaire du Codex;
- r) a encouragé les membres à plaider au niveau national pour que l'Assemblée générale des Nations Unies proclame une Journée internationale de la sécurité sanitaire des aliments.

S'agissant de l'élection du Président et des vice-présidents, la Commission:

- s) a réélu M. Guilherme Antonio da Costa Jr. (Brésil) en tant que Président et M. Purwiyatno Hariyadi (Indonésie), Mme Mariam Eid (Liban) et M. Steve Wearne (Royaume-Uni) en tant que vice-présidents.

INTRODUCTION

1. La Commission du Codex Alimentarius (la Commission) a tenu sa quarante et unième session au Siège de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO), à Rome (Italie), du 2 au 6 juillet 2018. La session a été ouverte par M. Guilherme Antonio da Costa Jr. (Brésil), Président de la Commission, assisté par les vice-présidents M. Purwiyatno Hariyadi (Indonésie), Mme Mariam Eid (Liban) et M. Steve Wearne (Royaume-Uni). Les délégués de 121 États membres et d'une organisation membre y ont participé, ainsi que des observateurs de 84 organisations intergouvernementales et organisations non gouvernementales (ONG), dont des organismes des Nations Unies. La liste des participants figure à l'annexe I.

Allocutions d'ouverture¹

2. Mme Maria Helena Semedo, Directrice générale adjointe (Climat et ressources naturelles) de la FAO, et Mme Soumya Swaminathan, Directrice générale adjointe chargée des programmes à l'Organisation mondiale de la Santé (OMS), ont souhaité la bienvenue aux délégués et ont prononcé une allocution devant la Commission. M. Ted McKinney, Sous-Secrétaire du Département de l'agriculture des États-Unis d'Amérique chargé du commerce et des affaires agricoles extérieures, et Mme Olga Algayerova, Secrétaire exécutive de la Commission économique des Nations Unies pour l'Europe (CEE), ont également prononcé une allocution.

Répartition des compétences²

3. Conformément au paragraphe 5 de l'article II du Règlement intérieur de la Commission du Codex Alimentarius, la Commission a pris note de la répartition des compétences entre l'Union européenne (UE) et ses États membres, telle que présentée dans le document de séance n° 1 (CRD 1).

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR (Point 1 de l'ordre du jour)³

4. La Commission a adopté l'ordre du jour provisoire et a procédé aux ajouts suivants au point 21 (Questions diverses):
 - i) présence dans les aliments de substances qui provoquent des perturbations endocriniennes (proposition de l'Inde);
 - ii) organisation de l'ordre du jour de la Commission (proposition de Cuba).

RAPPORT DU PRÉSIDENT SUR LES SOIXANTE-QUATORZIÈME ET SOIXANTE-QUINZIÈME SESSIONS DU COMITÉ EXÉCUTIF (Point 2 de l'ordre du jour)⁴

5. Conformément au paragraphe 7 de l'article V du Règlement intérieur de la Commission du Codex Alimentarius, le Président a appelé l'attention de la Commission sur les rapports des soixante-quatorzième et soixante-quinzième sessions du Comité exécutif de la Commission du Codex Alimentarius et a noté que la Commission examinerait les recommandations du Comité exécutif au titre des points de l'ordre du jour correspondants.

Soixante-quatorzième session du Comité exécutif

6. La Commission a pris note des débats et des conclusions présentés dans le rapport de la soixante-quatorzième session du Comité exécutif.

Soixante-quinzième session du Comité exécutif

7. La Commission a pris note des débats et des conclusions présentés dans le rapport de la soixante-quinzième session du Comité exécutif.

Avant-projet de limite maximale de résidus (LMR) pour le chlorhydrate de zilpatérol (gras, rognons, foie et muscle de bovins)

8. La Commission a pris note des débats qui ont eu lieu lors de la soixante-quinzième session du Comité exécutif et de ses conclusions s'agissant de son examen critique de l'analyse de l'avant-projet de LMR pour le chlorhydrate de zilpatérol (gras, rognons, foie et muscle de bovins) menée par le Comité du Codex sur les résidus de médicaments vétérinaires dans les aliments (CCRVDF) à sa vingt-quatrième session (REP18/EXEC2 Rev.1, par. 30-40).

¹ Les enregistrements vidéo sont disponibles à l'adresse suivante: <http://www.codexalimentarius.org/meetings-reports/CAC41/webcast/fr/>.

² Répartition des compétences entre l'Union européenne et ses États membres (CRD 1).

³ CX/CAC 18/41/1.

⁴ REP18/EXEC1; REP18/EXEC2 Rev.1; observations du Brésil, de la Bolivie, du Chili, du Costa Rica, de la Colombie, d'El Salvador, de l'Équateur, du Guatemala, du Honduras, de la Jamaïque, du Mexique, du Nicaragua, du Panama, du Paraguay, du Pérou, de la République dominicaine, de la Trinité-et-Tobago et des Philippines (CRD 12).

9. Alors qu'ils faisaient connaître leur avis, les membres:
- i) ont rappelé que les activités du Codex étaient fondées sur la science et ont souligné que le Codex devait sa crédibilité au fondement scientifique de ses travaux, qui en faisait un organisme primordial dans le cadre des activités menées sous l'égide de l'Organisation mondiale du commerce (OMC);
 - ii) ont noté que faire obstacle à l'élaboration des textes du Codex pour des motifs non scientifiques et sans lien avec le mandat du Codex empêchait les nombreux pays n'ayant pas les moyens d'élaborer leurs propres normes de bénéficier pleinement des évaluations des risques formulées par la FAO et l'OMS sur la base d'un consensus et de surveiller la présence de résidus dans les aliments;
 - iii) ont rappelé que, d'un point de vue procédural, les membres étaient libres d'exprimer des réserves ou de ne pas appliquer un texte du Codex;
 - iv) ont souligné la nécessité de toujours respecter le Manuel de procédure et ont indiqué que la Commission devait donner des indications sur ce point aux présidents des organes subsidiaires;
 - v) ont souligné qu'une attention particulière devait être portée au poids accordé à des éléments autres que scientifiques dans le processus de prise de décision du Codex, comme le prévoyait déjà le Manuel de procédure, en fonction de certains critères convenus qui figuraient dans le Manuel;
 - vi) ont noté que les procédures existantes étaient déjà claires et devaient être suivies;
 - vii) ont noté que les seuls facteurs non scientifiques que la Commission et ses organes subsidiaires devaient prendre en considération étaient ceux qui relevaient du mandat du Codex, comme indiqué dans le Manuel de procédure;
 - viii) ont souligné que le consensus était une valeur fondamentale du Codex;
 - ix) ont noté que, conformément au Manuel de procédure, le Codex pouvait, en sa qualité d'organisme de gestion des risques, prendre en considération des préoccupations qui n'étaient pas énoncées dans le cadre des évaluations des risques;
 - x) ont rappelé l'avis juridique commun de la FAO et de l'OMS figurant dans le rapport de la soixante-quinzième session du Comité exécutif (par. 31 et 32), qui confirmait que le CCRVDF, à sa vingt-quatrième session, avait respecté les procédures du Codex en vigueur;
 - xi) ont noté que l'avis juridique commun de la FAO et de l'OMS indiquait que les évolutions récentes avaient modifié la nature d'origine et le statut des normes du Codex;
 - xii) ont proposé que les «Déclarations de principes concernant le rôle de la science dans la prise de décision du Codex et les autres facteurs à prendre en considération» (Déclarations de principes) soient réexaminées, comme indiqué dans le dernier paragraphe de l'avis juridique;
 - xiii) ont noté que, compte tenu de l'avis juridique de la FAO et de l'OMS et de l'abrogation de la procédure d'acceptation, le Secrétariat du Codex devait élaborer un rapport sur l'historique et les implications du paragraphe 4 des Déclarations de principes.
10. Par ailleurs, différents points de vue ont été exprimés au sujet de l'instance qui serait la mieux indiquée pour poursuivre les débats sur cette question, à savoir le Comité exécutif, le Comité du Codex sur les principes généraux (CCGP) ou les deux.
11. Différents points de vue ont été exprimés par les observateurs, notamment les points de vue selon lesquels il existait des raisons scientifiques justifiant de ne pas faire avancer la norme et selon lesquels le Codex devait mettre à jour ses procédures s'il voulait éviter de se laisser dépasser, améliorer son action en faveur d'une alimentation durable et adaptée aux différentes cultures et en faveur de l'élaboration de produits novateurs, assurer sa crédibilité scientifique, éviter les situations qui pourraient donner l'impression qu'il y a conflits d'intérêts, promouvoir l'indépendance du financement de la science, et veiller à la cohérence de la terminologie utilisée. Il a été indiqué que la convergence entre les différents comités, convergence fondée sur des données scientifiques solides et des procédures claires, était essentielle à la crédibilité du Codex.

Conclusion

12. Rappelant que le Codex était le principal organe d'élaboration de normes alimentaires internationales, et soulignant son attachement à la science et à la recherche d'un consensus, la Commission a fait sienne l'approche proposée par le Comité exécutif à sa soixante-quinzième session (par. 38 à 40 de son rapport); a souligné qu'il importait d'organiser des réunions régionales de coordination en vue de contribuer aux processus; et a insisté sur le fait que les rapports relatifs à la question devaient être communiqués à tous les membres, et non pas seulement au Comité exécutif. La Commission:

- i) a souligné le rôle important de la science, du respect des procédures du Codex et de la recherche d'un consensus dans le processus de prise de décision du Codex;
- ii) est convenue de l'importance des travaux proposés par le Comité exécutif à sa soixante-quinzième session et devant être examinés à sa soixante-dix-septième session;
- iii) a demandé au Secrétariat du Codex de mettre les rapports élaborés pour la soixante-dix-septième session du Comité exécutif à la disposition des membres suffisamment tôt pour permettre aux coordonnateurs régionaux de solliciter l'avis de leurs régions respectives;
- iv) a pris note des observations formulées au cours des débats et a demandé au Secrétariat du Codex de les prendre en considération lors de l'élaboration des rapports relatifs à la question qui seront présentés au Comité exécutif à sa soixante-dix-septième session.

Groupe intergouvernemental spécial sur la résistance aux antimicrobiens (TFAMR)

13. La Commission:

- i) a noté que les travaux du TFAMR ont permis au Codex de contribuer aux efforts déployés dans le monde pour lutter contre les menaces que le problème croissant de la résistance aux antimicrobiens fait peser – et continuera de faire peser – sur la santé des consommateurs;
- ii) s'est déclarée, comme lors de sa quarantième session, très favorable aux documents relatifs à la révision du code de pratiques et des directives sur la surveillance intégrée;
- iii) a encouragé le président du TFAMR à continuer de travailler à ces objectifs, dans les délais souhaités.

MODIFICATIONS À APPORTER AU MANUEL DE PROCÉDURE (Point 3 de l'ordre du jour)⁵

Principes d'analyse des risques appliqués par le Comité du Codex sur les résidus de médicaments vétérinaires dans les aliments

14. En réponse à une demande visant à ce que la proposition de modification soit transmise au Comité sur les principes généraux (CCGP) et à ce qu'aucune décision ne soit prise avant la quarante-deuxième session de la Commission, le Secrétariat du Comité mixte FAO/OMS d'experts des additifs alimentaires (JECFA) a indiqué que la suppression proposée n'aurait pas d'incidence sur la finalité des travaux ni sur l'évaluation de la sécurité sanitaire des résidus de médicaments vétérinaires dans les aliments, mais qu'elle permettrait de mieux définir le cadre dans lequel le Comité sur les résidus de médicaments vétérinaires dans les aliments (CCRVDF) pourrait mener les travaux proposés, à savoir les extrapolations de LMR, au titre de la gestion des risques. Le Secrétariat du Codex a confirmé que, d'un point de vue procédural, il n'était pas nécessaire de transmettre la question au CCGP, et a noté que, tant que la modification proposée n'aurait pas été effectuée, les LMR concernant des espèces secondaires dont l'élaboration avait déjà été demandée par des pays en développement ne seraient pas disponibles.

Conclusion

15. La Commission:

- i) a adopté la modification proposée par le CCRVDF et a pris note des réserves émises par la République dominicaine;
- ii) a noté que le Costa Rica co-présiderait avec l'Union européenne le groupe de travail électronique chargé de la question, ce qui encouragera la participation des pays hispanophones.

⁵ CX/CAC 18/41/2; CX/CAC 18/41/2 Add.1; observations de la République dominicaine (CRD 19rev); observations de l'Indonésie (CRD 21); observations de l'Équateur (CRD 34).

ADOPTION FINALE DE TEXTES DU CODEX AUX ÉTAPES 8, 5/8 ET 5A (Point 4 de l'ordre du jour)⁶

16. La Commission a adopté les projets et avant-projets de normes et de textes apparentés soumis par ses organes subsidiaires à l'étape 8 (y compris ceux soumis à l'étape 5/8 avec pour recommandation d'omettre les étapes 6 et 7), ainsi que d'autres normes et textes apparentés soumis pour adoption tels qu'approuvés par les comités s'occupant de questions générales compétents, à la lumière des conclusions de l'examen critique mené par le Comité exécutif à sa soixante-quinzième session⁷ (annexes III et IV).
17. Outre les corrections d'ordre rédactionnel apportées aux textes, la Commission a noté les observations et décisions ci-après.

Comité sur les fruits et légumes frais (CCFFV)*Projet de norme sur l'aubergine⁸*

18. La Commission a pris note de l'examen critique⁹ mené par le Comité exécutif à sa soixante-quinzième session et des points de vue suivants exprimés par les membres:
- i) il a été jugé que l'ajout d'une tolérance de 1 pour cent pour dégradation dans la catégorie «Extra» était réaliste et correspondait aux usages actuels des secteurs de la production et du commerce des fruits et légumes frais en raison de la nature périssable de ces produits, et qu'il était de nature à éviter le rejet ou le déclassement de lots entier, et donc le gaspillage alimentaire;
 - ii) si le produit n'était pas conforme à la catégorie «Extra», il pouvait quand même répondre aux exigences relatives aux catégories I et II;
 - iii) une solution générale ou un principe plus clair s'imposait avant toute adoption d'une nouvelle norme.
19. Des modifications rédactionnelles à apporter aux dispositions concernant les caractéristiques minimales de maturité et de calibrage ont été proposées afin de simplifier la norme.

Conclusion

20. La Commission:
- i) a adopté le projet de norme sur l'aubergine à l'étape 8, tout en notant les réserves exprimées par la Colombie, la Norvège, la Suisse, la Thaïlande et l'Union européenne et ses États membres quant à l'autorisation d'une tolérance pour dégradation dans la catégorie «Extra»;
 - ii) a fait siennes les conclusions de la soixante-quinzième session du Comité exécutif et la note selon laquelle les dispositions concernant la dégradation pour la catégorie «Extra» étaient facultatives et pouvaient, selon la nature du produit, ne pas être applicables ou nécessaires.

Comité sur l'étiquetage des denrées alimentaires (CCFL)*Révision de la Norme générale sur l'étiquetage des denrées alimentaires préemballées (CXS 1-1985): Datage*

21. La Commission a noté l'avis exprimé par l'une des délégations – qui a par ailleurs indiqué qu'elle ne s'opposait pas à l'adoption du texte révisé – selon laquelle la définition des expressions «à consommer de préférence avant» et «date limite de qualité optimale» méritait un examen plus approfondi afin d'éviter le risque de confusion chez les consommateurs.
22. Un membre a proposé de reformuler la note de bas de page n° 2 (section 4.7) relative au datage en vue de disposer de plus de marge de manœuvre au niveau national s'agissant de l'élaboration d'une liste énumérant les produits exemptés de datage.
23. La Fédération de Russie a réitéré les réserves qu'elle avait exprimées lors de la quarante-quatrième session du Comité, notamment en ce qui concerne la section 4.7 vii).
24. Le Président du Comité a donné les précisions suivantes:
- i) après des débats prolongés sur la révision de la section sur le datage, le Comité était parvenu à un consensus, sauf au sujet des réserves émises par la Fédération de Russie;

⁶ CX/CAC 18/41/3; CX/CAC 18/41/3 Add.1; CX/CAC 18/41/3-Add 2; observations de la Sierra Leone, du Sénégal, de la Gambie, du Pérou, du Mexique, des Philippines, de l'Union européenne, du Kazakhstan, de la Thaïlande, du Libéria et du Ghana (CRD 2rev); observations du Maroc (CRD 14); observations du Nicaragua (CRD 16); observations d'El Salvador (CRD 17); observations du Pérou (CRD 18rev); observations de la République dominicaine (CRD 19rev); observations du Cameroun (CRD 20); observations de l'Indonésie (CRD 21); observations de la Fédération de Russie (CRD 28).

⁷ REP18/EXEC2 Rev.1.

⁸ REP18/FFV, par. 19, annexe II.

⁹ REP18/EXEC2 Rev.1, par. 6-43.

- ii) le Comité était favorable aux expressions «à consommer de préférence avant» et «date limite d'utilisation optimale», l'expression «à consommer de préférence avant» figurait déjà dans la section consacrée au datage de la *Norme générale sur l'étiquetage des denrées alimentaires préemballées* (CXS1-1985), et la révision proposée aurait pour effet de clarifier leur définition;
- iii) la section 4.7 vii) offrait aux autorités nationales toute latitude pour déterminer les exemptions appropriées pour leur pays.

Conclusion

25. La Commission:

- i) a adopté le projet de révision de la *Norme générale sur l'étiquetage des denrées alimentaires préemballées: Datage*, en prenant note des réserves de la Fédération de Russie;
- ii) a noté que tous les problèmes d'ordre rédactionnel ou de traduction seraient traités avant la publication.

Comité sur l'hygiène alimentaire (CCFH)

Révision du Code d'usages sur les poissons et les produits de la pêche (CXC 52-2003): Lignes directrices pour la maîtrise de l'histamine

26. La Commission a noté que: le Comité sur l'hygiène alimentaire, à sa quarante-neuvième session, était parvenu à un accord sur la liste des familles d'animaux aquatiques pour lesquelles la probabilité de production d'histamine à des niveaux dangereux est la plus forte; et que la liste correspondante figurant dans le *Code d'usages sur les poissons et les produits de la pêche*, section 13.1.2, serait alignée en conséquence, avec l'insertion, avant la liste, de la mention «par exemple», qui avait été omise par inadvertance.
27. La délégation marocaine a réaffirmé qu'elle appuierait l'adoption sous réserve que la liste des familles de poissons reste ouverte pour l'ajout d'autres familles si l'analyse des risques montrait qu'elles pouvaient provoquer des intoxications par l'histamine et que le format de la note de bas de page n° 6 soit mis en cohérence et contienne des liens vers le rapport de la réunion d'experts FAO/OMS consacrée aux questions de santé publique soulevées par l'histamine et autres amines biogènes présents dans les poissons et les produits de la pêche.

Conclusion

28. La Commission:

- i) a adopté la révision, telle que modifiée (voir le paragraphe 26), tout en prenant note de la réserve émise par le Maroc;
- ii) a noté que les lignes directrices seraient publiées dans le *Code d'usages sur les poissons et les produits de la pêche* lorsque les travaux menés par le Comité du Codex sur l'hygiène alimentaire sur l'histamine seraient achevés.

Comité sur les contaminants dans les aliments (CCCF)

Limites maximales pour le cadmium dans les chocolats

29. La Commission a pris note des réserves exprimées par le Pérou concernant les motifs exposés dans le document portant la cote CX/CAC 18/41/4 justifiant l'adoption de limites maximales (LM) pour le cadmium i) dans le chocolat contenant ou déclarant de $\geq 50\%$ à $< 70\%$ de matière sèche totale de cacao sur base sèche et ii) dans le chocolat contenant ou déclarant $\geq 70\%$ de matière sèche totale de cacao sur base sèche.
30. Le Pérou a souligné par ailleurs que les LM proposées étaient trop restrictives et qu'elles auraient des incidences socioéconomiques négatives pour les producteurs de cacao, surtout pour les petits exploitants. Ces limites pourraient aussi être détournées en étant appliquées au produit brut et non pas au produit final, ce qui perturberait les échanges commerciaux. Après avoir souligné que les normes du Codex devaient être fondées sur la science, le Pérou a demandé si le Comité mixte FAO/OMS d'experts des additifs alimentaires (JECFA) pouvait procéder à une nouvelle évaluation de la dose mensuelle tolérable provisoire (DMTP) en raison justement de son caractère provisoire et à la lumière des nouveaux éléments scientifiques disponibles, et il a noté que l'application d'un code d'usages pourrait aider les pays à réduire la contamination des fèves de cacao par le cadmium.
31. Le Secrétariat du JECFA a expliqué que le terme «provisoire» était la terminologie courante et n'impliquait nullement que la valeur indiquée avait un statut temporaire, et il a noté que, compte tenu de l'examen récent de la DMTP sur la base d'un vaste ensemble de données mondiales couvrant plusieurs années, il était peu probable que d'éventuels éléments nouveaux disponibles depuis la dernière évaluation puissent avoir une influence.

Conclusion

32. La Commission a adopté les LM proposées, en notant les réserves exprimées par le Pérou, et a fait remarquer que les LM s'appliquaient au produit final (le chocolat) et non pas à la matière première (les fèves de cacao) puisque le nom du produit était «chocolat» et que la note explicative indiquait que les LM s'appliquaient au produit entier préparé pour le commerce de gros ou la distribution au détail.

Limites maximales pour le méthylmercure dans le béryx commun, le marlin, le requin et le thon

33. La Commission a pris note des réserves exprimées concernant l'adoption des limites maximales proposées.
34. L'Union européenne, appuyée par la Norvège et la Suisse, a émis des réserves sur toutes les LM proposées, pour les raisons indiquées dans le document portant la cote CX/CAC 18/41/4.
35. La Colombie et Cuba ont également réservé leur position concernant l'adoption finale de toutes les LM, mais ils se sont dits favorables à leur adoption à l'étape 5, en vue d'un examen plus approfondi au sein du Comité sur les contaminants dans les aliments. Cuba a noté par ailleurs que, conformément à la réglementation cubaine, les LM proposées ne permettraient pas de protéger suffisamment la santé de la population dans le pays.
36. Le Sénégal a émis des réserves concernant l'adoption finale des LM pour le béryx commun, le marlin et le requin, pour les raisons indiquées dans le document portant la cote CX/CAC 18/41/4.
37. L'Équateur a exprimé des réserves quant à l'établissement d'une LM unique pour le méthylmercure qui porterait sur toutes les espèces de thon, au motif que les données utilisées pour établir la LM ne tenaient pas compte de certaines espèces de thon du Pacifique oriental qui présentaient des concentrations plus élevées de méthylmercure. La note limitant l'utilisation de ce produit pour la transformation ultérieure du thon non conforme à la LM proposée était inutilement restrictive pour les échanges commerciaux; elle pouvait donner lieu à un gaspillage alimentaire et ne tenait pas compte des risques et des avantages de la consommation de poisson comme source d'acides gras oméga 3 et d'autres nutriments. Si elle était adoptée, la LM devrait être révisée au bout de trois ans, sur la base des données disponibles, afin d'établir une LM plus représentative au niveau mondial.
38. La Présidente du Comité sur les contaminants dans les aliments a rappelé que les LM pour le méthylmercure dans les espèces de poisson avaient été inscrites à l'ordre du jour de plusieurs sessions du Comité et que celui-ci avait examiné les LM proposées, qui étaient fondées sur les meilleures données disponibles provenant de différentes régions et couvrant plusieurs années. Elle a ensuite déclaré que le renvoi des LM au Comité sur les contaminants dans les aliments en vue d'un nouvel appel à données n'aurait probablement pas d'effets notables sur les valeurs proposées. Elle a réaffirmé que les LM proposées constituaient le meilleur compromis possible pour mener à bien la tâche confiée par la Commission, à l'aide des données disponibles, surtout compte tenu de l'importance des LM proposées pour la santé publique et la facilitation des échanges commerciaux.

Conclusion

39. La Commission a adopté les LM proposées, en prenant note des réserves exprimées par la Colombie, Cuba, l'Équateur, la Norvège, le Sénégal, la Suisse et l'Union européenne, et est convenue que le Comité sur les contaminants dans les aliments pourrait envisager de réviser la LM pour le thon au bout de trois ans, à la lumière des données supplémentaires.

Comité sur les additifs alimentaires (CCFA)

Dispositions relatives aux additifs alimentaires de la Norme générale pour les additifs alimentaires (NGAA)¹⁰

40. La Commission a pris note des recommandations formulées par le Comité exécutif à sa soixante-quinzième session¹¹.
41. Un membre de la Commission s'est dit préoccupé par les raisons invoquées par le Comité sur les additifs alimentaires à sa cinquantième session, justifiant l'inclusion du rébaudioside A de donneurs de gènes multiples exprimé en *Yarrowia lipolytica* (SIN 960b(i)) dans la NGAA, et il a demandé des précisions concernant la procédure suivie à cet égard.
42. Un autre membre, rappelant que la question avait déjà été abordée et que la procédure pertinente avait été suivie, a noté que l'ajout de différents additifs alimentaires partageant la même dose journalière admissible (DJA) de groupe était abordé dans le Manuel de procédure et ne donnerait pas lieu à une exposition accrue.

¹⁰ REP18/FA, annexe V.

¹¹ REP18/EXEC2 Rev.1, par. 6 et 26.

43. Répondant à une question, le Secrétariat du JECFA a précisé que des glycosides de stéviol provenant de différentes sources avaient été évalués à l'occasion de plusieurs réunions et que la dernière évaluation de sécurité sanitaire, achevée en 2016, avait confirmé une DJA de 0-4 mg/kg de poids corporel, exprimée en stéviol.
44. Soulignant que l'étiquetage du produit était important afin de différencier les glycosides de stéviol naturels des autres rébaudiosides, le Paraguay a recommandé que le Comité sur les additifs alimentaires soit invité à expliquer la nomenclature existante pour les différents types de glycoside de stéviol. Cependant, il a également été noté que: à sa cinquantième session, le Comité s'était penché sur la question et avait précisé que la NGAA n'était pas prévue à des fins d'étiquetage; et que les *Noms de catégories et Système international de numérotation des additifs alimentaires* (CXG 36-1989) comprenaient des notes explicatives concernant l'attribution des numéros SIN.

Conclusion

45. La Commission a adopté le projet et l'avant-projet de dispositions relatives aux additifs alimentaires de la NGAA aux étapes 8 et 5/8 et elle a fait siennes les recommandations formulées par le Comité exécutif à sa soixante-quinzième session, à savoir:
- i) insérer la note XS302 associée aux dispositions pour SIN 473, SIN 473a et SIN 474 dans la catégorie fonctionnelle 12.6.4;
 - ii) demander que le Comité sur les additifs alimentaires clarifie la procédure opérationnelle à suivre pour l'ajout ou le retrait de différents additifs alimentaires sous la même rubrique lorsque la question se posait.
46. La Commission a pris note des réserves exprimées par le Paraguay en ce qui concerne la nomenclature révisée pour les glycosides de stéviol.

Comité sur les résidus de pesticides (CCPR)

Limites maximales de résidus de pesticides dans les produits destinés à l'alimentation humaine et animale

47. La Commission a adopté les LMR, en prenant note des réserves émises par l'Union européenne, appuyée par la Norvège et la Suisse, concernant un certain nombre de combinaisons de pesticides ou de produits, pour les raisons indiquées dans le document portant la cote CX/CAC 18/41/4.

Comité sur les résidus de médicaments vétérinaires dans les aliments (CCRVDF)

Recommandation de gestion des risques (RGR) pour le violet de gentiane

48. La Commission a noté que les pays suivants, s'ils n'étaient pas opposés à l'adoption de la RGR, ont exprimé des réserves quant à sa dernière phrase, au motif qu'elle était trop normative et qu'elle dépassait le cadre des mandats du Comité et du Codex: l'Australie, l'Équateur, les États-Unis d'Amérique, le Honduras, le Mexique, le Nicaragua, le Paraguay et les Philippines. Ces pays ont fait observer que le libellé actuel pouvait porter à croire que l'on restreignait la possibilité pour les autorités nationales d'appliquer d'autres mesures de gestion des risques qui leur sembleraient plus adaptées. Ils ont également indiqué que l'interprétation du libellé de la RGR formulée par le Comité, lue séparément de la RGR, n'aidait pas les membres à mettre celle-ci en œuvre.
49. Les délégations favorables à l'adoption de la RGR ont fait remarquer que la formulation «Elles peuvent» était suffisamment souple pour permettre aux autorités nationales compétentes de déterminer les mesures de gestion des risques les plus adaptées à leurs besoins.
50. Le Secrétariat du JECFA a expliqué que le texte visait à indiquer aux autorités nationales différentes possibilités en matière de gestion des risques et a noté que, puisque la RGR pour le vert de malachite (composé dont l'utilisation et la toxicité sont similaires à celles du violet de gentiane) avait déjà été adoptée, modifier le libellé serait source d'incohérence.

Conclusion

51. La Commission a adopté la RGR proposée par le Comité et a noté que son libellé permettait aux pays membres de choisir des approches de gestion des risques adéquates visant à éviter la présence de résidus de violet de gentiane dans les aliments, comme l'avait précisé le Comité à sa vingt-quatrième session¹²; elle a également pris note des réserves exprimées par l'Australie, l'Équateur, les États-Unis d'Amérique, le Honduras, le Mexique, le Nicaragua, le Paraguay et les Philippines.

¹² REP18/RVDF, par. 33.

Comité sur les résidus de pesticides (CCPR) et Comité sur les résidus de médicaments vétérinaires dans les aliments (CCRVDF)

Coordination des travaux relatifs aux tissus animaux comestibles

52. La Commission a fait sienne¹³ la recommandation formulée par le Comité exécutif du Codex à sa soixante-quinzième session relative à la coordination des travaux du Comité sur les résidus de pesticides et du Comité sur les résidus de médicaments vétérinaires dans les aliments s'agissant de la définition des tissus animaux comestibles.

Comité sur les céréales, les légumes secs et les légumineuses (CCCPL)

Norme sur le quinoa¹⁴

53. Les membres ont réaffirmé leur soutien à l'élaboration de la norme et ont noté que le quinoa était un aliment de base important, nutritif et bon pour la santé des consommateurs.
54. Les membres en faveur de l'adoption du projet de norme à l'étape 8 ont salué les consultations transparentes et inclusives qui ont été facilitées par le groupe de travail électronique et ont fait remarquer que le projet de norme était conforme aux pratiques en vigueur dans le commerce international.
55. Les membres opposés à l'adoption de la norme ont noté qu'aucun consensus n'avait été trouvé s'agissant des dispositions relatives à la teneur en eau et à la taille des graines et qu'il était nécessaire de poursuivre l'élaboration des dispositions relatives aux méthodes d'analyse visant à déterminer la teneur en saponines. Ils ont indiqué que, l'élaboration de la norme ayant pris de l'avance par rapport au calendrier global prévu, il restait suffisamment de temps pour poursuivre les travaux relatifs à ces paramètres techniques.

Conclusion

56. La Commission est convenue:
- i) d'adopter, sous réserve de l'approbation des dispositions relatives à l'étiquetage par le Comité sur l'étiquetage des denrées alimentaires (CCFL) à sa quarante-cinquième session, le projet de norme pour le quinoa à l'étape 8, à l'exception des dispositions relatives à la teneur en eau et à la taille des graines, qui ont été renvoyées à l'étape 6;
 - ii) de créer un groupe de travail électronique – présidé par le Costa Rica et co-présidé par le Chili et les États-Unis d'Amérique – dont les travaux s'effectueraient en anglais et en espagnol et qui serait chargé de poursuivre les travaux sur les dispositions relatives à la teneur en eau et à la taille des graines.
57. La Commission a également noté que la norme ne contenait pas de méthode de détermination des saponines et a encouragé les membres à mettre au point une méthode d'analyse validée afin que la norme puisse être intégralement mise en œuvre.

ADOPTION DE TEXTES DU CODEX À L'ÉTAPE 5 (Point 5 de l'ordre du jour)¹⁵

58. La Commission a adopté les avant-projets de normes et de textes apparentés présentés par ses organes subsidiaires à l'étape 5 et les a avancés à l'étape 6, notant que les observations techniques devaient être soumises à nouveau à l'étape 6 pour examen par les comités compétents, à la lumière des conclusions de l'examen critique mené par le Comité exécutif à sa soixante-quinzième session (annexe IV).

Comité sur la nutrition et les aliments diététiques ou de régime (CCNFSDU)

Révision de la Norme pour les préparations de suite (CXS 156-1987): facteurs essentiels de composition des produits destinés aux nourrissons du deuxième âge et aux enfants en bas âge

59. La Norvège, tout en étant favorable à l'adoption de la norme à l'étape 5, a exprimé des réserves concernant le niveau de vitamine A indiqué dans la section B du texte: dans la mesure où les enfants âgés de 12 à 36 mois recevaient un apport en vitamine A dans le cadre d'une alimentation progressivement diversifiée, en sus de celui qui était fourni par les préparations de suite, une limite maximale de 180 µg (équivalent rétinol pour 100 kcal) pourrait être trop élevée et donner lieu à un apport supérieur à la limite maximale tolérable.

¹³ REP18/EXEC2 Rev.1, par. 27-28.

¹⁴ CL 2018/25-CPL, annexe II.

¹⁵ CX/CAC 18/41/5; CX/CAC 18/41/5 Add.1; CX/CAC 18/41/6; observations des pays et organismes suivants: Union européenne (CRD 13); El Salvador (CRD 17); République dominicaine (CRD 19rev); Cameroun (CRD 20); Indonésie (CRD 21); Panama (CRD 24); Mali (CRD 25); Fédération de Russie (CRD 28); Soudan (CRD 29); Nigéria (CRD 30); Uruguay (CRD 31); Ouganda (CRD 32); Équateur (CRD 34).

60. Plusieurs délégations se sont dites favorables à l'adoption de la norme à l'étape 5.
61. Un observateur s'est opposé à ce que le texte soit adopté à l'étape 5 avant tout accord sur le préambule et les sections relatives à l'étiquetage; il était d'avis que ces produits n'étaient pas nécessaires et qu'ils pouvaient présenter un risque pour la santé des enfants en bas âge, concurrencer l'allaitement maternel et contribuer à la crise de l'obésité, en particulier à la lumière de la commercialisation agressive dont ces produits faisaient l'objet; et il a estimé qu'un examen plus attentif des bases scientifiques de la norme serait opportun et qu'il fallait veiller à la cohérence de l'énoncé.

Conclusion

62. La Commission:
- i) a adopté les «facteurs essentiels de composition des produits destinés aux nourrissons du deuxième âge et aux enfants en bas âge»;
 - ii) a noté que toutes les observations techniques devaient être soumises à nouveau au Comité sur la nutrition et les aliments diététiques ou de régime, pour examen.

COMITÉ SUR LES CONTAMINANTS DANS LES ALIMENTS

Code d'usages pour la réduction des 3-MCPDE et des GE dans les huiles raffinées et les produits fabriqués avec des huiles raffinées

63. La Commission a pris note des observations soulignant que certaines des dispositions du code d'usages étaient fondées sur des mesures expérimentales inappropriées alors que d'autres n'étaient pas réalisables, et qu'elles impliquaient une augmentation des coûts de production et un rejet excessif d'eaux usées pouvant avoir des incidences pour l'environnement. Les mesures de gestion des risques visant à réduire la contamination imputable à ces produits chimiques devaient être fondées sur des éléments scientifiques, avoir une efficacité avérée à grande échelle et être largement applicables.

Conclusion

64. La Commission est convenue d'adopter le code d'usages à l'étape 5.

RÉVOCATION DE TEXTES DU CODEX (Point 6 de l'ordre du jour)¹⁶

65. La Commission a révoqué les textes figurant dans le document portant la cote CX/CAC 18/41/7 (annexe V).

PROPOSITIONS DE NOUVEAUX TRAVAUX (Point 7 de l'ordre du jour)¹⁷

66. La Commission a approuvé l'élaboration de normes et textes apparentés nouveaux, compte tenu de l'examen critique réalisé par le Comité exécutif à sa soixante-quinzième session (annexe VI).

Autres observations et décisions

Comité sur l'hygiène alimentaire

Nouveaux travaux en vue de l'élaboration d'un code d'usages pour la gestion des crises et flambées d'origine alimentaire et (micro)biologique

67. La Commission s'est penchée sur la question de l'approbation de ces nouveaux travaux, en tenant compte des conclusions formulées par le Comité exécutif à sa soixante-quinzième session.

¹⁶ CX/CAC 18/41/7; observations de la Sierra Leone, du Ghana, du Libéria (CRD 6); observations de la République dominicaine (CRD 19rev); observations du Cameroun (CRD 20); observations de l'Union africaine (CRD 24); observations du Mali (CRD 25); observations de la Fédération de Russie (CRD 28); observations de l'Équateur (CRD 34).

¹⁷ CX/CAC 18/41/8; CX/CAC 18/41/8 Add.1; observations du Sénégal, de la Sierra Leone, des Philippines, du Libéria, du Ghana (CRD 5); observations du Nicaragua (CRD 16); observations d'El Salvador (CRD 17); observations de la République dominicaine (CRD 19rev); observations du Cameroun (CRD 20); observations de l'Indonésie (CRD 21); observations de l'Union africaine (CRD 24); observations du Mali (CRD 25); observations de la Fédération de Russie (CRD 28); observations du Soudan (CRD 29); observations du Nigéria (CRD 30); observations de l'Ouganda (CRD 32); observations de l'Équateur (CRD 34).

68. Le représentant de l'OMS a réitéré les réserves déjà exprimées au sein du Comité sur l'hygiène alimentaire et à la soixante-quinzième session du Comité exécutif, concernant l'objet et le champ d'application des nouveaux travaux proposés, insistant sur la prise en compte insuffisante des orientations et des outils déjà en place, à savoir notamment: le Réseau international FAO/OMS des autorités de sécurité sanitaire des aliments (INFOSAN), qui avait déjà élaboré des directives sur la réponse à apporter en cas de flambée; le Règlement sanitaire international, un instrument juridique à caractère contraignant pour les États membres de l'OMS, axé sur une approche horizontale multirisques (c'est-à-dire prévoyant l'application des mêmes protocoles pour différents types de risques); et les travaux en cours de la FAO et de l'OMS sur le séquençage du génome entier et les directives correspondantes.
69. Rappelant que l'évaluation de nouvelles propositions de travaux dans le cadre des initiatives actuelles relevait de la responsabilité partagée de la Commission, du Secrétariat du Codex, de la FAO et de l'OMS, le représentant a demandé instamment qu'une plus grande attention soit donnée à la nécessité d'exprimer clairement la valeur ajoutée des travaux proposés. La fonction d'examen critique avait été confiée au Comité exécutif précisément pour faire en sorte que les travaux du Codex soient bien ciblés et demeurent efficaces, mais lorsqu'un examen approfondi par le Comité exécutif n'était pas possible, les descriptifs de projet pouvaient alors être renvoyés au comité technique d'origine. Le représentant a souligné que la Commission, dans sa décision concernant les propositions de nouveaux travaux, ne devait pas être influencée par un comité technique qui avait entamé des travaux avant d'avoir reçu l'approbation formelle de la Commission.
70. Le représentant de la FAO a fait écho aux réserves exprimées par l'OMS et a souligné que la FAO prendrait une part active aux nouveaux travaux, s'ils étaient approuvés, afin de s'assurer qu'ils étaient pertinents et apportaient une valeur ajoutée aux directives existantes.
71. Les membres ont réservé un accueil largement favorable aux nouveaux travaux proposés. Ceux qui étaient favorables se sont félicités de l'objectif de la proposition, qui était de compléter les directives du Codex, de la FAO et/ou de l'OMS déjà existantes, et ils ont noté qu'un document de synthèse permettrait de promouvoir une approche plus coordonnée de la gestion des crises/incidents en matière de sécurité sanitaire des aliments. La proposition avait fait l'objet de débats approfondis au sein du Comité sur l'hygiène alimentaire et le descriptif de projet avait été révisé. La FAO et l'OMS ont été invitées à prendre part aux travaux proposés. Le représentant de l'OMS a répondu que les travaux avaient déjà débuté et que l'OMS y participait activement et formulait de nombreuses observations.
72. Deux délégations n'étaient pas favorables, notant que le champ d'application des travaux proposés devait être précisé afin d'éviter tout chevauchement d'activités ou pour ne pas outrepasser le mandat du Codex.
73. La Norvège en sa qualité de membre du Comité exécutif a noté que le descriptif de projet présenté dans le document portant la cote CX/CAC 18/41/8, à l'annexe IV, avait été pris en compte en vue des débats au titre de l'examen critique et que la proposition avait été examinée attentivement par le Comité exécutif.

Conclusion

74. La Commission a approuvé les nouveaux travaux.

INTERRUPTION DE TRAVAUX (Point 8 de l'ordre du jour)¹⁸

75. La Commission a approuvé l'interruption des travaux sur les questions présentées dans le document portant la cote CX/CAC 18/41/9 (annexe VII).

MODIFICATIONS À APPORTER AUX NORMES ET TEXTES APPARENTÉS DU CODEX (Point 9 de l'ordre du jour)¹⁹

76. La Commission a adopté les modifications à apporter aux normes et textes figurant dans les documents portant la cote CX/CAC 18/41/10 et CX/CAC 18/41/10 Add.1 (annexe VIII).

¹⁸ CX/CAC 18/41/9; observations des pays suivants: Sierra Leone et Ghana (CRD 7); El Salvador (CRD 17); République dominicaine (CRD 19); Cameroun (CRD 20); Indonésie (CRD 21); Union africaine (CRD 24).

¹⁹ CX/CAC 18/41/10; observations des pays et organisation suivants: Sierra Leone, Libéria et Ghana (CRD 8); République dominicaine (CRD 19rev); Cameroun (CRD 20); Indonésie (CRD 21); Union africaine (CRD 24); Mali (CRD 25); Équateur (CRD 34).

QUESTIONS DÉCOULANT DES RAPPORTS DE LA COMMISSION, DU COMITÉ EXÉCUTIF ET DES ORGANES SUBSIDIAIRES (Point 10 de l'ordre du jour)²⁰

77. La Commission a noté que plusieurs questions étaient présentées pour information uniquement ou examinées ailleurs au titre du point de l'ordre du jour correspondant.

Comité sur les additifs alimentaires*Gestion des travaux du Comité sur les additifs alimentaires*

78. Les États-Unis d'Amérique ont salué les récentes réalisations du Comité, notamment les efforts qu'il a déployés pour résoudre le problème de la Note 161 (relative à l'utilisation des édulcorants et des colorants) – en suspens de longue date –, s'est félicité de la création d'un groupe de travail électronique – coprésidé par les États-Unis d'Amérique et l'Union européenne – chargé de mener des travaux sur la question, et a encouragé les membres à participer à ce dernier. L'Union européenne et la Chine, qui présidait le Comité, ont déclaré partager cet avis.
79. Un membre a fait remarquer que l'absence de consensus sur l'utilisation des édulcorants avait des répercussions sur le commerce mondial et la protection des consommateurs, et a proposé que les spécificités de chaque région soient prises en considération dans le cadre des consultations en cours relatives à la Note 161.

Comité sur les sucres (CCS)*Norme sur le jus de canne à sucre déshydraté non centrifugé*

80. La Commission a examiné la recommandation formulée par le Comité exécutif à sa soixante-quinzième session, selon laquelle il convenait d'interrompre les travaux relatifs à la norme, et a pris note des avis présentés ci-après.
81. La Colombie, qui présidait le Comité sur les sucres, a souligné les avancées réalisées depuis la quarantième session de la Commission (s'agissant du titre, du champ d'application, des définitions, des caractéristiques physiques et chimiques et des méthodes d'analyse et d'échantillonnage) et a proposé que la Commission repousse d'un an l'échéance des travaux afin que ces derniers puissent être encore approfondis.
82. Les délégations favorables à la poursuite des travaux ont souligné que la norme était importante pour les pays en développement, ont noté qu'un accord avait été trouvé pour la plupart des questions au terme d'échanges par correspondance et que les questions qui demeuraient en suspens, dont celle relative à la sécurité sanitaire du produit, pouvaient être résolues dans le cadre d'une réunion en présentiel. La question a été posée de savoir si l'interruption des travaux reposait sur des critères ou des orientations de la Commission.
83. Les délégations favorables à l'interruption des travaux, recommandée par le Comité exécutif à sa soixante-quinzième session, ont noté l'absence de consensus au sein du Comité s'agissant des aspects fondamentaux (nom, champ d'application et identité), malgré les nombreuses ressources qui avaient été investies au cours des dernières années.
84. Le Secrétariat du Codex a rappelé que les travaux avaient été approuvés en 2011; que la Commission avait adopté le projet de norme à l'étape 5 à sa trente-sixième session (2013) et avait noté qu'il convenait de se pencher sur les questions du nom du produit, du champ d'application et de la qualité (caractéristiques chimiques, etc.); que l'échéance fixée pour l'achèvement des travaux avait déjà été repoussée plusieurs fois; et que le Comité exécutif avait fait remarquer à sa soixante-quinzième session que peu de progrès avaient été accomplis s'agissant des questions laissées en suspens. Il a également été précisé qu'il convenait de soumettre les questions relatives à la sécurité sanitaire du produit aux comités pertinents pour examen. Il a été proposé, compte tenu de l'intérêt manifesté par les membres pour les travaux, d'envisager d'organiser une réunion en présentiel qui viserait exclusivement à résoudre les questions en suspens.
85. Le Président a noté qu'une réunion en présentiel pouvait s'avérer utile, mais a également souligné qu'il convenait de garder à l'esprit qu'une telle réunion nécessiterait de prendre certaines dispositions (services d'interprétation et de traduction, par exemple). Les membres ont noté différents moyens de faciliter l'organisation d'une réunion en présentiel. Celle-ci pourrait par exemple être organisée de manière conjointe et avoir lieu juste avant la réunion du Comité sur les fruits et légumes frais prévue pour 2019.

²⁰ CX/CAC 18/41/11; CX/CAC 18/41/11 Add 1; CX/CAC 18/41/11 Add.2; observations de l'Inde (CRD 9); observations de la République dominicaine (CRD 19rev); observations de la République de Corée (CRD 27).

Conclusion

86. La Commission est convenue de repousser l'échéance des travaux – menés par correspondance – d'une année, a indiqué qu'il conviendrait de rendre compte des progrès accomplis lors de la quarante-deuxième session de la Commission, et a noté qu'une réunion en présentiel serait éventuellement organisée.

Comité sur les fruits et légumes traités (CCPFV)

Rapport sur les priorités de travail du Comité sur les fruits et légumes traités, plan de travail et recommandations pour les groupes de travail électroniques

87. La Commission a examiné le rapport relatif aux priorités de travail élaboré par les États-Unis d'Amérique, qui présidaient le Comité, et a noté les points suivants:
- i) le plan de travail comprenait une étape intermédiaire, prévue pour décembre 2018, qui visait à examiner les progrès accomplis s'agissant des groupes de travail électroniques et à décider s'il convenait d'organiser une réunion en présentiel;
 - ii) la proposition de la Thaïlande visant à ce que le groupe de travail électronique chargé des fruits séchés élabore, en suivant le descriptif du projet, des dispositions générales sur les fruits séchés et des annexes spécifiques intégrant des normes du Codex déjà existantes (relatives aux raisins, aux abricots et aux dattes) et de nouvelles annexes relatives à des fruits tropicaux séchés, dont les kakis et les longanes.

Conclusion

88. La Commission a fait siennes les recommandations suivantes, formulées par le Président du Comité sur les fruits et légumes traités:
- i) il convenait de créer les sept groupes de travail électroniques pour qu'ils élaborent les avant-projets pour observations et examen par le Comité sur les fruits et légumes traités;
 - ii) il convenait d'organiser une réunion en présentiel du Comité en temps utile.

Autres questions

Directives concernant la production, la transformation, l'étiquetage et la commercialisation des aliments issus de l'agriculture biologique: aquaculture biologique

89. Le représentant de la FAO a indiqué que, puisque la Commission du Codex avait, à sa trente-neuvième session, reporté sa décision concernant l'interruption des travaux relatifs aux Directives, aucun membre n'avait soulevé la question au cours des réunions des organes de la FAO chargés de la pêche (Comité des pêches, Sous-Comité de l'aquaculture et Sous-Comité du commerce du poisson) et la question n'était pas à l'ordre du jour de la session du Comité des pêches qui aurait lieu en juillet 2018, ce qui signifiait que les États membres de la FAO ne la considéraient pas comme prioritaire. Rappelant qu'il avait été indiqué, lors de la trente-neuvième session de la Commission, que plusieurs normes relatives à l'aquaculture biologique étaient en vigueur, le représentant de la FAO a confirmé qu'il convenait de mener des travaux préliminaires en vue de parvenir à un consensus international sur la définition de l'aquaculture biologique.
90. La Thaïlande a noté que ces travaux étaient très importants pour les pays en développement et s'est déclarée favorable à leur poursuite. Elle a proposé que le groupe de travail se réunisse en présentiel durant la période intersessions pour travailler sur la question, tout en notant qu'il n'était pas facile de déterminer quel comité du Codex devait prendre la direction des travaux.
91. Les délégations qui approuvaient la recommandation formulée par le Comité exécutif à sa soixante-quinzième session ont fait observer qu'il convenait de parvenir à un accord sur les aspects fondamentaux des travaux avant de poursuivre ces derniers.

Conclusion

92. La Commission, conformément aux conclusions des débats menés et à la recommandation formulée par le Comité exécutif à sa soixante-quinzième session, est convenue d'interrompre les travaux et a noté que ceux-ci pourraient être réexaminés ultérieurement si les membres le souhaitaient.

Approbation et/ou révision des limites maximales d'additifs alimentaires et d'auxiliaires technologiques dans la norme régionale sur le dough

93. La Commission a noté que les dispositions du projet de norme régionale pour le dough relatives aux additifs alimentaires n'avaient pas été approuvées par le Comité sur les additifs alimentaires à sa cinquantième session.

94. La République islamique d'Iran, en tant que coordonnateur pour la région Proche-Orient, rappelant que le projet de norme régionale avait été adopté par la Commission à sa quarantième session, a souligné que le projet de norme était important pour la région et a proposé qu'il soit publié, conformément à l'usage pour le quinoa.

Conclusion

95. La Commission est convenue de publier la norme régionale pour le dough et a noté que l'élaboration de ses dispositions relatives aux additifs alimentaires serait poursuivie.

COMITÉS TRAVAILLANT PAR CORRESPONDANCE ET PROJET PILOTE RELATIF À LA CRÉATION D'UN COMITÉ CHARGÉ DE L'AVANCEMENT DES NORMES (point 11 de l'ordre du jour)²¹

Première partie: Comités travaillant par correspondance

96. Le Secrétariat a présenté ce point de l'ordre du jour en rappelant que la Commission, à sa quarantième session, lui avait demandé de préparer un document dans lequel seraient résumées toutes les options relatives aux nouveaux travaux des comités ne tenant pas des réunions présentiels actuellement, ainsi que les avantages et les inconvénients de chaque option, afin de prendre des décisions à ce sujet. La Commission a examiné les recommandations formulées dans le document.

Débat

97. Les membres ont examiné les diverses possibilités existantes au sujet des travaux pour lesquels aucun comité ne se réunit en présentiel, ainsi que les avantages et inconvénients de chaque formule, et ont noté qu'il était important de ménager une certaine souplesse quant aux décisions sur les méthodes de travail et que les décisions devraient être prises au cas par cas, selon la nature des activités.
98. Un consensus s'est dégagé sur la nécessité d'élaborer des orientations sur les procédures à suivre par les comités travaillant par correspondance sur la base des orientations qui figurent dans le Manuel de procédure, dans une optique procédurale et de gestion. Ces orientations pourraient porter sur la manière de parvenir à un consensus, sur les moyens d'harmoniser les procédures par étapes et sur les situations qui nécessiteraient de revenir à la tenue de réunions présentiels.
99. La Commission a aussi pris note des avis suivants:
- i) le Comité sur les principes généraux était l'organe approprié pour poursuivre l'examen de la question;
 - ii) le Comité exécutif était l'organe approprié pour poursuivre les débats, étant donné que les questions à examiner ne se limitaient pas à des questions de procédure;
 - iii) les pratiques optimales pour l'élaboration des normes par correspondance pourraient être intégrées dans toutes les analyses futures;
 - iv) les ressources du Codex devraient être utilisées de manière efficace afin d'améliorer la qualité du travail par correspondance;
 - v) les comités qui travaillent par correspondance devraient faire tout leur possible pour parvenir à un consensus avant de tenir une réunion physique;
 - vi) les comités qui se réunissaient en présentiel et ceux qui travaillaient par correspondance devraient appliquer les mêmes règlements, dans un souci de cohérence;
 - vii) il était nécessaire de préciser si des documents internes des groupes de travail électroniques pouvaient être résumés et partagés publiquement par des observateurs pour consultation des parties intéressées;
 - viii) une procédure accélérée serait susceptible de réduire involontairement les possibilités de participation publique.
100. Le Secrétariat du Codex a estimé qu'il ne s'agissait pas pour le Comité sur les principes généraux de créer de nouvelles règles, mais d'interpréter les orientations actuellement formulées dans le Manuel de procédure et dans le Règlement général de la FAO sur la conduite des séances plénières. Si le Comité en était chargé, le Secrétariat rédigerait un document de travail, qui serait diffusé en vue de recueillir des observations, avant son examen par le Comité sur les principes généraux.

²¹ CX/CAC 18/41/12; CX/CAC 18/41/12 Add.1; observations de l'Égypte, de l'Inde, des Philippines et de la Thaïlande (CRD 10); observations de la République dominicaine (CRD 19rev).

Conclusion

101. La Commission:

- i) est convenue qu'il était important de conserver un large éventail de possibilités et une marge de flexibilité à l'heure de prendre des décisions quant aux méthodes de travail et que les décisions devaient être prises au cas par cas, selon la nature du travail considéré;
- ii) a noté qu'aucun appui n'avait été porté à l'assignation de cette tâche aux comités régionaux, ni à la création d'un super comité;
- iii) est convenue de demander au Comité sur les principes généraux d'élaborer des orientations sur les procédures que les comités travaillant par correspondance devraient suivre, sur la base des orientations pertinentes indiquées dans le Manuel de procédure et conformément à celles-ci, et est convenue que le document de travail élaboré par le Secrétariat du Codex soit diffusé bien avant la session du Comité du Codex sur les principes généraux.

Deuxième partie: Projet pilote relatif à la création d'un comité chargé de l'avancement des normes

102. Le Secrétariat a rappelé que la Commission, à sa quarantième session, s'était félicitée de l'approche innovante que représenterait un comité pilote chargé de l'avancement des normes et qu'elle lui avait demandé d'élaborer une proposition présentant plus en détail le mandat, les modalités de travail et les incidences financières d'un tel comité.

Débat

103. Des avis divergents ont été exprimés quant à la proposition de comité pilote chargé de l'avancement des normes.

104. Les avis contraires avançaient les vues suivantes:

- i) un comité chargé de l'avancement des normes jouerait le même rôle que le Comité exécutif de la Commission du Codex Alimentarius s'agissant de l'examen des progrès réalisés en matière d'élaboration de normes;
- ii) les mécanismes en vigueur du Codex donnaient déjà aux membres suffisamment de souplesse pour travailler de manière efficace;
- iii) il serait difficile d'assurer une participation suffisante des experts, en particulier de ceux des pays en développement;
- iv) assurer l'ouverture et la transparence d'un nouveau comité pourrait avoir des incidences financières élevées.

105. Les avis favorables avançaient les vues suivantes:

- i) un comité chargé de l'avancement des normes pourrait faciliter les travaux sur les normes depuis longtemps en cours d'élaboration, par exemple dans le cadre des comités qui travaillent par correspondance;
- ii) un tel comité pourrait servir d'instrument complémentaire dans le cadre des options recensés dans la première partie;
- iii) un tel comité pourrait résoudre les problèmes que sont l'obtention d'un consensus et la faible participation, qui sont fréquents dans les comités travaillant par correspondance;
- iv) l'utilisation d'un mécanisme de ce type dans le cadre de réunions en présentiel pourrait avoir un bon rapport coût-efficacité;
- v) le Manuel de procédure mentionnait la création d'un tel comité [article XI.1 a)].

Conclusion

106. La Commission est convenue d'attendre les conclusions des débats du Comité sur les principes généraux sur les orientations relatives au travail par correspondance avant de reprendre la question de la création éventuelle d'un comité chargé de l'avancement des normes.

EXAMEN RÉGULIER DE LA GESTION DES TRAVAUX DU CODEX: RAPPORT 2017-2018 (Point 12 de l'ordre du jour)²²

107. Le Secrétariat du Codex a présenté l'examen de la collaboration entre la Commission et les autres organisations d'établissement de normes internationales et a rappelé son champ d'application, sa méthode et ses conclusions.
108. Le Président a informé la Commission que le Comité exécutif, à sa soixante-quinzième session, n'avait pas été en mesure de débattre des recommandations de l'examen, en raison d'un manque de temps, mais a souligné leur importance en vue de l'appui à l'exécution du Plan stratégique du Codex existant et de la hiérarchisation des priorités pour le prochain Plan stratégique 2020-2025.

Débat

109. Les membres ont apprécié l'initiative du Secrétariat du Codex, qui s'efforce de trouver de nouveaux moyens efficaces de gérer les travaux en s'inspirant du travail d'autres organisations d'établissement de normes internationales.
110. Un observateur a demandé à ce qu'une recommandation en matière de bonnes pratiques soit élaborée s'agissant du manque de transparence du Comité du Codex sur la nutrition et les aliments diététiques ou de régime, au sein duquel les enregistrements étaient interdits et le secteur privé s'exprimait parfois au nom des gouvernements. L'observateur a estimé qu'il était nécessaire d'élaborer des orientations sur la question de savoir si le Codex pouvait s'occuper de produits tels que les aliments thérapeutiques prêts à l'emploi non destinés à la vente libre.

Recommandation i

111. La Commission a affirmé que les procédures du Codex étaient suffisamment souples pour accélérer l'élaboration des normes et a noté que les retards constatés étaient dus à une absence de consensus et non à des problèmes de procédures.
112. Le Secrétariat du Codex, qui a pris acte des avis exprimés par les membres, a confirmé que les procédures existantes étaient suffisamment souples pour accélérer l'élaboration des normes, mais qu'elles étaient perçues comme rigides. Il a été indiqué qu'une meilleure compréhension de cette question par les parties prenantes pouvait largement être facilitée, dans le cadre du plan de communication du Codex.

Conclusion

113. La Commission a noté que le processus d'élaboration des normes existant était adapté et souple.

Recommandation ii

114. Le Président a indiqué que des mécanismes d'examen systématique existaient dans certains comités du Codex et le Secrétariat du Codex a, quant à lui, déclaré que l'examen d'un grand nombre de normes serait très bénéfique.
115. Un membre a indiqué que d'autres organisations d'établissement de normes internationales, notamment United States Pharmacopeia, disposaient de mécanismes d'examen systématique qui pourraient enrichir le Codex; un autre membre a mis en garde contre l'introduction d'examen périodiques des normes du Codex, car ceux-ci représenteraient une charge de travail trop importante pour les comités du Codex.

Conclusion

116. La Commission:
- i) a noté que la mise en place d'examen des normes du Codex plus systématiques, mais pas nécessairement périodiques, pourrait être pertinente;
 - ii) a reconnu que les pratiques actuelles en matière d'examen de normes variaient en fonction des comités du Codex;
 - iii) a demandé au Comité exécutif de donner des avis supplémentaires à la Commission à ce sujet.

²² CX/CAC 18/41/13; observations de l'Union européenne et de l'Inde (CRD 11); observations du Nicaragua (CRD 16); observations de la République dominicaine (CRD 19rev).

Recommandation iii

117. Des membres ont relevé qu'il était important d'éviter les doublonnements et les contradictions dans les normes et ont exprimé des avis divergents quant à la question de savoir quel comité, le Comité sur les principes généraux ou le Comité exécutif, devrait examiner la question du référencement des normes d'autres organisations internationales.

Conclusion

118. La Commission a pris note de la conclusion du Comité exécutif, à savoir que les questions concernant les références pouvaient mériter un examen plus approfondi et la formulation d'orientations par le Comité exécutif en premier lieu.

Recommandation iv

119. Le Secrétariat du Codex, faisant référence à la recommandation (iv-f), a informé la Commission qu'il participait aux activités d'autres organisations internationales qui l'intéressaient, conformément à son mandat inscrit dans les statuts de la Commission et dans lequel figurent de telles activités de coordination, mais que ses capacités à réaliser ces activités dépendaient de la charge de travail des comités.
120. Les membres ont posé la question des incidences de la recommandation pour le Secrétariat du Codex en ce qui concerne les ressources, ont noté qu'il était important d'approfondir les débats et ont exprimé des avis divergents sur la question de savoir quel comité, le Comité sur les principes généraux ou le Comité exécutif, était le mieux adapté pour prendre cette question en main.

Conclusion

121. Après avoir pris note de l'importance de la recommandation, des éventuelles incidences sur les ressources et de la nécessité d'établir des priorités, la Commission est convenue de renvoyer la recommandation au Comité exécutif, afin que celui-ci l'examine de manière plus approfondie.

QUESTIONS FINANCIÈRES ET BUDGÉTAIRES DU CODEX: RAPPORT 2016-2017 ET RAPPORT INTÉRIMAIRE 2018-2019 (Point 13.1 de l'ordre du jour)²³

122. Le Secrétariat du Codex a présenté le rapport sur le budget de 2016-2017 et a noté que 99 pour cent du budget du Programme mixte FAO/OMS sur les normes alimentaires avait été dépensé, contrairement à l'exercice biennal précédent. Il a également souligné que le système du Codex avait utilisé des contributions supplémentaires non inscrites au budget du programme (par exemple, pour la fourniture d'avis scientifiques).

Conclusion

123. La Commission:
- i) a salué le rapport sur les dépenses durant l'exercice biennal 2016-2017 ainsi que les progrès accomplis concernant le plan de travail et budget pour 2018-2019;
 - ii) a encouragé le Secrétariat du Codex à continuer de suivre de près les dépenses à l'aide des nouveaux mécanismes de suivi mis en place;
 - iii) a remercié les pays hôtes pour leurs contributions ainsi que l'Allemagne, le Japon et la République de Corée pour les contributions en nature offertes au Secrétariat du Codex.

²³ CX/CAC 18/41/14.

QUESTIONS FINANCIÈRES ET BUDGÉTAIRES DU CODEX: PROPOSITION POUR 2020-2021 (Point 13.2 de l'ordre du jour)²⁴

124. Le Secrétariat du Codex a présenté le document expliquant que la soumission en 2018 d'une proposition de budget pour 2020-2021 faciliterait le processus relatif à son approbation en 2019 par les organes directeurs de la FAO et de l'OMS. Le budget a affiché une croissance nominale nulle par rapport à l'exercice biennal 2018-2019, mais le Secrétariat du Codex a confirmé qu'il contenait des dispositions pour d'éventuelles activités de plaidoyer liées au lancement d'une Journée internationale de la sécurité sanitaire des aliments. Les activités du Secrétariat du Codex non encore achevées dans le cadre du Plan stratégique 2020-2021 et qui ne sont donc pas prises en compte, devraient être financées par le budget de l'exercice biennal 2022-2023.
125. Le représentant de l'OMS a rappelé que, conformément à l'article 9 des statuts de la Commission, les parts du budget revenant respectivement à la FAO et à l'OMS étaient déterminées conjointement par les directeurs généraux des deux organisations. L'OMS s'était engagée à maintenir sa part des contributions au budget du Codex pour l'exercice 2020-2021, mais les contributions financières futures de l'OMS au Codex dépendront du soutien que les États membres respectifs du Conseil exécutif et de l'Assemblée mondiale de la santé estimeront devoir apporter à la sécurité sanitaire des aliments, à la nutrition et aux questions relevant du Codex. À cet égard, il a été souligné qu'il était important d'assurer une communication et une coordination constantes entre les délégués du Codex et les délégués membres du Conseil exécutif de l'OMS et de l'Assemblée mondiale de la santé, en particulier pour les pays où les questions du Codex ne relèvent pas de la compétence du Ministère de la santé.

Conclusion

126. La Commission a noté la proposition de budget pour 2020-2021 comme le premier exercice biennal dans le cadre du nouveau plan stratégique.

APPUI SCIENTIFIQUE FAO/OMS AU CODEX: ACTIVITÉS ET QUESTIONS FINANCIÈRES ET BUDGÉTAIRES (Point 14 de l'ordre du jour)²⁵

127. Les représentants de la FAO et de l'OMS ont résumé les activités relatives aux avis scientifiques détaillées dans le document, rappelant la publication récente du rapport sommaire de la quatre-vingt-sixième réunion du JECFA et encourageant les délégués à diffuser largement ce matériel.
128. Le représentant de la FAO a remercié les organes directeurs de la FAO pour le substantiel financement du budget du programme ordinaire pour le programme d'avis scientifiques, mais a noté que des ressources supplémentaires s'avéraient nécessaires pour actualiser les méthodologies et commencer à réduire l'arriéré de demandes d'avis et répondre à la demande croissante. Elle a noté que la question du financement durable n'avait pas été résolue mais que les débats se poursuivaient à la FAO pour trouver une solution à long terme et a remercié l'Australie, le Canada, la Chine et la France pour leurs contributions au programme d'avis scientifiques de la FAO.
129. Le représentant de l'OMS a rappelé que l'OMS comptait principalement sur les contributions volontaires des États membres pour des avis scientifiques sur la sécurité sanitaire des aliments et la nutrition. Des efforts sont menés durant l'exercice en cours pour dépasser le statu quo, répondre aux demandes plus rapidement et actualiser la méthode d'évaluation des risques. Elle a également remercié l'Allemagne, l'Australie, les États-Unis d'Amérique, le Japon, les Pays-Bas, l'UE et la Fondation Bill and Melinda Gates pour leurs contributions. Elle a constaté que les contributions de la FAO et de l'OMS aux avis scientifiques se montaient à environ 12 millions d'USD par exercice biennal.

Débat

130. Les membres ont remercié la FAO et l'OMS pour leurs travaux sur les avis scientifiques ainsi que les experts à travers le monde qui y ont participé; ils ont souligné l'importance de ces avis pour assurer l'élaboration des normes en temps utile par le Codex et ont remercié les pays qui avaient appuyé ces travaux tout en remarquant que le financement durable sur le long terme pour la fourniture d'avis scientifiques au Codex restait préoccupant.
131. Constatant les efforts déployés par la FAO pour traiter la question du financement durable, les membres ont noté que la solution sur le long terme devrait venir des budgets de base de la FAO et de l'OMS. À cet égard, le représentant de l'OMS a réitéré la nécessité que les délégués du Codex plaident au niveau national pour encourager leurs représentants auprès des organes directeurs de l'OMS à faire valoir l'importance de la sécurité sanitaire des aliments et des travaux du Codex.

²⁴ CX/CAC 18/41/15.

²⁵ CX/CAC 18/41/16, observations de la République dominicaine (CRD 19rev).

132. Répondant à une question concernant le classement par ordre de priorité des demandes d'avis scientifiques, le représentant de l'OMS a noté que des mécanismes d'établissement des priorités existent au sein des comités du Codex et que les secrétariats conjoints FAO/OMS s'étaient entendus sur les priorités et les délais en fonction des ressources disponibles.

Conclusions

133. La Commission:
- i) a reconnu les efforts de la FAO et de l'OMS visant à accélérer la fourniture d'avis scientifiques et à les améliorer continuellement;
 - ii) a noté que la FAO et l'OMS avaient souligné qu'il importait d'assurer des contributions stables, pluriannuelles et extrabudgétaires à l'appui du renforcement du programme FAO/OMS d'avis scientifiques, soulignant le rôle clé de facilitateur que pourraient jouer les délégués du Codex;
 - iii) a noté la nécessité d'élaborer une stratégie visant à assurer des solutions à court et à long terme pour un financement durable, invitant les pays intéressés à établir un document de travail qui sera soumis à la Commission;
 - iv) a recommandé que la FAO et l'OMS fournissent un financement durable adéquat pour le programme conjoint FAO/OMS d'avis scientifiques, notant que, en vertu de l'article X.3 du Règlement intérieur de la Commission du Codex Alimentarius, les directeurs généraux de la FAO et de l'OMS étaient tenus de porter cette recommandation à l'attention de leurs organes directeurs respectifs afin que ceux-ci prennent toutes les dispositions voulues.

QUESTIONS ÉMANANT DE LA FAO ET DE L'OMS (Point 15 de l'ordre du jour)²⁶

134. Le représentant de la FAO a appelé l'attention de la Commission sur des questions liées aux politiques de la FAO et de l'OMS ayant rapport avec les travaux du Codex et a souligné les points suivants:
- i) la FAO et l'OMS organiseront une Conférence internationale sur la sécurité sanitaire des aliments en 2019;
 - ii) le Directeur général adjoint de la FAO avait demandé le soutien des délégués pour l'adoption du projet de résolution avant la soixante-treizième session de l'Assemblée générale des Nations Unies sur une Journée internationale de la sécurité sanitaire des aliments;
 - iii) le Conseil de la FAO, à sa cent-cinquante-neuvième session, en juin 2018, avait insisté sur la nécessité d'un financement durable pour les travaux de la FAO liés aux avis scientifiques pour la sécurité sanitaire des aliments et le Codex; il a noté par ailleurs qu'aucun fonds ne pouvait être tiré du solde inutilisé de la FAO pour l'exercice biennal en cours, mais que les recommandations demeuraient valides pour examen ultérieur si des soldes inutilisés devenaient disponibles; le Conseil a également souligné qu'il fallait établir un Fonds fiduciaire sans droit de regard pour les avis scientifiques et a souligné qu'il importait de sauvegarder l'indépendance et l'impartialité du programme conjoint FAO/OMS d'avis scientifiques;
 - iv) si la FAO et l'OMS maintiennent leur contribution financière actuelle, des fonds supplémentaires mobilisés par le biais du Fonds fiduciaire sans droit de regard pourraient modifier sensiblement le mode de gestion par la FAO du programme d'avis scientifiques;
 - v) à sa réunion de juin 2018, le Comité sur le Groupe de travail à composition non limitée sur la sécurité alimentaire chargé d'élaborer des directives volontaires pour la nutrition pour les systèmes alimentaires a réaffirmé qu'il fallait éviter le doublonnage des tâches menées par d'autres organes ainsi que les contradictions avec d'autres instruments de politique, y compris le Codex;
 - vi) les participants au Colloque international sur la pollution du sol organisé par la FAO en mai 2018 se sont penchés sur la question de la contamination des sols et de la sécurité sanitaire des aliments;
 - vii) l'Action commune de Koronivia pour l'agriculture a été l'occasion pour les pays d'intégrer des mesures sur l'adaptation au changement climatique afin d'améliorer la sécurité sanitaire des aliments dans le cadre des contributions prévues déterminées au niveau national;

²⁶ CX/CAC 18/41/17, CX/CAC 18/41/17 Add.1, observations de la République dominicaine (CRD 19rev); observations du Panama (CRD 23).

- viii) en mai 2018, les directeurs généraux de la FAO, de l'OMS et de l'Organisation mondiale de la santé animale (OIE) ont signé un protocole d'accord afin de continuer de renforcer leur collaboration à trois et leur rôle moteur sur la question de la résistance aux antimicrobiens, qui revêt une portée mondiale et une importance critique.

135. Les représentants de l'OMS ont noté en outre que:

- i) une approche ascendante de la planification du budget avait été suivie dans le treizième Programme général de travail de l'OMS et que les délégués siégeant au Codex pourraient profiter de cette occasion pour promouvoir la sécurité sanitaire des aliments en tant que priorité;
- ii) le protocole d'accord conclu entre la FAO, l'OMS et l'OIE serait complété par l'élaboration de plans de travail conjoints sur des questions clés telles que la résistance aux antimicrobiens et prévoirait la possibilité que le Comité de la sécurité alimentaire mondiale (CSA) mette au point des directives d'application volontaire sur l'utilisation d'antimicrobiens dans la production de denrées alimentaires, ce qui pourrait compléter les activités en cours dans le cadre du Codex;
- iii) le treizième Programme général de travail de l'OMS contenait des objectifs prioritaires en rapport avec l'alimentation et la nutrition, en particulier sur la réduction du sodium et l'élimination des acides gras trans produits industriellement dans l'alimentation mondiale. L'OMS a élaboré un cadre relatif aux plans de travail nationaux (ensemble de mesures «REPLACE») afin d'aider les pays à atteindre l'objectif d'élimination des acides gras trans;
- iv) parmi les autres activités pertinentes nouvelles ou en cours figuraient les travaux du Groupe consultatif d'experts de l'OMS sur les directives nutritionnelles chargé d'achever l'élaboration des directives sur les acides gras saturés, les acides gras trans, les acides gras polyinsaturés et les glucides, ainsi que de nouveaux travaux visant à élaborer des orientations relatives aux interventions;
- v) les mécanismes de mise en œuvre dans le cadre de la Décennie d'action sur la nutrition comprenaient un certain nombre de réseaux d'action mondiaux, par exemple sur l'alimentation durable issue des océans et sur l'étiquetage nutritionnel.

Débat

136. Les membres se sont félicités des informations partagées par la FAO et l'OMS, qu'ils ont jugées pertinentes au regard des initiatives mondiales et nationales.
137. Les membres ont salué les activités de la FAO et de l'OMS visant à donner des orientations afin de promouvoir une alimentation saine et de lutter contre l'obésité et les maladies non transmissibles liées à l'alimentation, compte tenu des problèmes auxquels font face divers pays en raison des régimes alimentaires malsains riches en sodium, en sucres et en graisses, y compris les acides gras trans. Les membres ont par ailleurs noté l'importance des conclusions de la deuxième Conférence internationale sur la nutrition (CIN2) et au titre de la Décennie d'action des Nations Unies pour la nutrition (2016-2025).
138. Un membre a noté le risque sanitaire que présentent la vente et la consommation d'alcool, en particulier pour les enfants.
139. Les membres ont signalé l'importance de l'initiative qui établit une Journée internationale de la sécurité sanitaire des aliments et ont manifesté leur intérêt pour les travaux en cours sur les liens entre le changement climatique et la sécurité sanitaire des aliments.

Conclusion

140. La Commission:

- i) a pris note de l'information présentée;
- ii) a encouragé les membres à plaider au niveau national pour que l'Assemblée générale des Nations Unies proclame une Journée internationale de la sécurité sanitaire des aliments;
- iii) a invité instamment les membres à s'engager avec leurs représentants auprès des organes directeurs de la FAO et de l'OMS à plaider en faveur de la sécurité sanitaire des aliments et d'un financement durable de la fourniture d'avis scientifiques.

RAPPORT SUR LA MANIFESTATION PARALLÈLE CONSACRÉE AU RENFORCEMENT DES CAPACITÉS DE LA FAO ET DE L'OMS (Point 16 de l'ordre du jour)²⁷

141. Le représentant de la FAO a résumé les points clés mis en évidence lors de la manifestation parallèle.
142. Les membres ont exprimé leur gratitude à la FAO et à l'OMS et ont cité des exemples concrets d'appui: les interventions ont abouti à des changements pérennes lorsqu'elles étaient accompagnées d'un engagement fort et d'un environnement politique favorable au niveau national; les initiatives de renforcement des capacités au niveau régional, en particulier les récents ateliers du Codex, ont également été très bénéfiques en ceci qu'ils ont accru la participation. Les domaines de priorité bénéficiant du plus important renforcement des capacités sont les suivants: l'établissement de profils de risques dans le contrôle des importations alimentaires; l'utilisation de l'outil d'évaluation des systèmes de contrôle des denrées alimentaires; les bonnes pratiques d'hygiène dans les chaînes de valeur prioritaires; la production de données sur la consommation alimentaire en vue de l'évaluation des risques et les processus de prise de décision au niveau national; les capacités techniques des laboratoires.
143. Les délégués ont accueilli favorablement la nouvelle approche adoptée, qui consiste à aborder ce point de l'ordre du jour dans le cadre d'une manifestation parallèle.

Conclusion

144. La Commission a pris note des informations transmises.

RAPPORT ANNUEL 2017 SUR LE FONDS FIDUCIAIRE FAO/OMS DU CODEX (Point 17 de l'ordre du jour)²⁸

145. L'administratrice du Fonds fiduciaire du Codex a résumé les informations transmises et a souligné que: les pays ayant obtenu satisfaction au deuxième cycle préparaient actuellement des documents de projet résumés qui serviraient de guide lors de la mise en œuvre des projets; les candidatures au troisième cycle seraient acceptées entre le 15 août et le 30 novembre 2018: les pays admissibles ont été encouragés à commencer à préparer rapidement leur candidature. Elle a également indiqué qu'il y avait un besoin de donateurs supplémentaires, de contributions plus élevées et de contributions annuelles ou pluriannuelles.
146. En réponse à la question d'un observateur, le représentant de l'OMS a confirmé que le Fonds fiduciaire du Codex n'acceptait pas de contributions de la part du secteur privé.
147. Les bénéficiaires ont exprimé leur gratitude aux donateurs et leur détermination à mettre en œuvre leurs projets.

Conclusion

148. La Commission a pris note des informations transmises.

RAPPORT DES GROUPES DE DISCUSSION RÉUNISSANT DES ORGANISATIONS INTERGOUVERNEMENTALES ET DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES (Point 18 de l'ordre du jour)²⁹

149. La Commission s'est félicitée de la nouvelle approche de ce point de l'ordre du jour et a pris note de l'intérêt des membres pour le thème choisi, à savoir l'intégrité et l'authenticité des aliments. La Commission a par ailleurs pris note des informations communiquées par les organisations présentes en qualité d'observateur.

ÉLECTION DU PRÉSIDENT ET DES VICE-PRÉSIDENTS (Point 19 de l'ordre du jour)³⁰

150. La Commission a élu les membres ci-après pour un mandat allant de la fin de la session en cours jusqu'à la fin de la suivante session ordinaire de la Commission (quarante-deuxième session).

Président:	M. Guilherme Antonio da Costa Jr. (Brésil)
Vice-présidents:	M. Purwiyatno Hariyadi (Indonésie)
	Mme Mariam Eid (Liban)
	M. Steve Wearne (Royaume-Uni)

²⁷ CX/CAC 18/41/18; observations de la République dominicaine (CRD 19rev).

²⁸ CX/CAC 18/41/19; CX/CAC 18/41/19 Add.1; Rapport sur la manifestation parallèle consacrée au renforcement des capacités de la FAO et de l'OMS (CRD 33); Rapport de la cinquième réunion du Groupe consultatif sur le Fonds fiduciaire du Codex (CRD 26); Rapport sur la manifestation parallèle consacrée au renforcement de la participation au Codex – Exemples de pays appuyés par le Fonds fiduciaire du Codex (CRD 36).

²⁹ CX/CAC 18/41/20, CRD 35, INF1-11.

³⁰ CX/CAC 18/41/21; observations de la République dominicaine (CRD 19rev).

DÉSIGNATION DES PAYS CHARGÉS DE LA NOMINATION DES PRÉSIDENTS DES ORGANES SUBSIDIAIRES DU CODEX (Point 20 de l'ordre du jour)³¹

151. La Commission a confirmé la désignation des gouvernements hôtes (annexe IX) qui sont indiqués sur la liste figurant dans le document portant la cote CX/CAC 18/41/22 et est convenue de supprimer la note de bas de page précisant que le Comité du Codex sur les fruits et légumes traités (CCPFV) avait travaillé uniquement par correspondance.
152. La Commission a remercié les anciens présidents suivants pour toutes les années de labeur dévoué qu'ils avaient consacrées aux travaux du Codex. M. Junshi Chen (CCFA), Mme Pia Noble (CCNFSDU), M. Gregory Read (CCFICS) et M. Michel Thibier (CCGP).

QUESTIONS DIVERSES (Point 21 de l'ordre du jour)*Présence de perturbateurs endocriniens dans les aliments*

153. La Commission:
- i) a pris note de la question soulevée par l'Inde dans le CRD 4 au sujet des pesticides susceptibles d'être des perturbateurs endocriniens;
 - ii) a noté en outre que le Comité sur les résidus de pesticides (CCPR), à sa cinquantième session, n'avait pas pu recommander que de nouveaux travaux soient entamés, car les questions à examiner étaient vastes et allaient au-delà du mandat du Comité, mais avait fait observer que l'Inde pouvait soulever cette question directement en tant que membre de la Commission;
 - iii) a également noté que l'Inde avait révisé sa proposition suite aux débats lors de la cinquantième session du CCPR et qu'elle pourrait la présenter de nouveau au sein de ce même Comité, qui est l'organe technique compétent en la matière.

Organisation des travaux de la Commission

154. La délégation de Cuba a déploré qu'autant de temps ait été consacré aux manifestations parallèles, au détriment des débats en séance plénière.
155. En outre, la délégation a précisé et confirmé son point de vue s'agissant du temps consacré à mener des débats fructueux par rapport au temps consacré aux manifestations parallèles, et a noté que, en tant que membre, elle était autorisée à faire part de son avis à la Commission. Par manque de temps, le débat n'a pu être conclu.
156. Le Secrétariat du Codex a précisé que 22 heures avaient été dédiées aux débats en plénière, soit plus de temps que lors des précédentes sessions de la Commission, et que les manifestations parallèles n'avaient pas empiété sur ce temps.
157. Faute de temps, la délégation dominicaine n'a pas pu exprimer son point de vue.

³¹ CX/CAC 18/41/22; observations de la République dominicaine (CRD 19rev).

**LIST OF PARTICIPANTS
LISTE DES PARTICIPANTS
LISTA DE PARTICIPANTES**

CHAIRPERSON - PRÉSIDENT - PRESIDENTE

Mr Guilherme Antonio Da Costa
Food Safety Expert
Ministry of Agriculture, Livestock and Food Supply
Esplanada dos Ministerios Bl.D-Ed. Sede 3 andar-Sala300
CEP: 70043-900
Brazilia
Brazil
Email: guilherme.costa@agricultura.gov.br

Assistant to the Chairperson - Assistant du Président - Asistente del Presidente

Mr Rafael Guimaraes Requiaio
Secretaria de Relações Internacionais do Agronegócio
Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento
Brasília
Brazil
Tel: +55 (61) 3218 2510
Email: rafael.requiaio@agricultura.gov.br

VICE-CHAIRPERSONS – VICE-PRÉSIDENTS – VICEPRESIDENTES

Prof Purwiyatno Hariyadi
National Codex Committee of Indonesia
Southeast Asian Food and Agricultural
Science and Technology (SEAFST) Center
Bogor Agricultural University
IPB Campus, Dramaga
Bogor
Indonesia
Tel: +62 811110351
Email: phariyadi@apps.ipb.ac.id

Ms Mariam Eid
Head of Department
Agro-Industries Department
Codex Alimentarius
Lebanon
Tel: 009613567542
Email: meid@agriculture.gov.lb

Mr Steve Wearne
Director of Policy and Science
UK Food Standards Agency
Clive House 70 Petty France
London
United Kingdom
Tel: +44 7795 353580
Email: steve.wearne@food.gov.uk

**MEMBERS NATIONS AND MEMBER ORGANIZATIONS
ÉTATS MEMBRES ET ORGANISATIONS MEMBRES
ESTADOS MIEMBROS Y ORGANIZACIONES MIEMBROS**

ANGOLA

Dr Paulina Semedo
Presidente do Codex Angola
Ministério do Comércio - Instituto Nacional de Defesa
do Consumidor
Codex-Angola
Largo António Jacinto, Ministério da Agricultura
Luanda
Angola
Tel: 926494178
Email: codexangola@yahoo.com.br

Mr Carlos Alberto Amaral
Représentant Permanent Adjoint de l'Angola auprès
des Agences des Nations Unies à Rome
Permanent Representation of Angola
Email: repfao@embangola.com

Eng José Carlos Da Silva Bettencourt
Director National
Direcção Nacional da Agricultura e Ponto Focal do
Codex-Angola
Ministério da Agricultura - Codex-Angola
Rua Comandante Jika, Largo António Jacinto
Luanda
Angola
Email: codexangola@yahoo.com.br

Dr Maria De Fátima Da Conceicao De Melo
Secretaria Executiva
Direcção Nacional de Agricultura e Pecuária
Codex-Angola / Ministério da Agricultura
Largo António Jacinto-Ministério da Agricultura
Luanda
Angola
Tel: +244 924 05 26 40
Email: ftmamel@yahoo.com.br

Mr Ângelo Do Rosário Rafael
Représentant Permanent Suppléant de l'Angola auprès
des Agences des Nations Unies à Rome
Permanent Representation of Angola
Email: repfao@embangola.com

Dr Lidia Morais
2ª Secretária Executiva Adjunta do Codex
Serviços de Saúde do EMG-FAA
Codex-Angola/Ministério da Defesa Nacional
Largo António Jacinto-Ministério da Agricultura e
Florestas
Luanda
Angola
Tel: +244 923 31 66 78
Email: codexangola@yahoo.com.br

Mr Franco Gamboa Cardoso
Assistant Multilatéral do Sector Commercial de
l'Ambassade de la République de l'Angola en Italie
Permanent Representation of Angola
Email: repfao@embangola.com

ARGENTINA - ARGENTINE

Ms Gabriela Catalani
Punto Focal Codex
Ministerio de Agroindustria
Azopardo 1025
CABA
Argentina
Tel: 4363 6383
Email: gacatalani@gmail.com

AUSTRALIA - AUSTRALIE

Ms Fran Freeman
First Assistant Secretary
Department of Agriculture and Water Resources
GPO Box 858
Canberra
Australia
Tel: +61262724747
Email: fran.freeman@agriculture.gov.au

Mr Mark Booth
Chief Executive Officer
Food Standards Australia New Zealand
15 Lancaster Place
Majura
Australia
Tel: +61 2 6272 2222
Email: mark.booth@foodstandards.gov.au

Ms Rosemary Navarrete
advisor Agriculture
Australia Embassy
Email: rosemary.navarrete@dfat.gov.au

Ms Cathrine Stephenson
Deputy Perm Rep
Australia Embassy
Email: cathrine.stephenson@dfat.gov.au

AUSTRIA - AUTRICHE

Mrs Bettina Brandtner
Federal Ministry of Sustainability and Tourism
Stubenring 1
Vienna
Austria
Tel: +43 1 71100-606713
Email: bettina.brandtner@bmnt.gv.at

Mrs Claudia Andresek
Federal Ministry of Sustainability and Tourism
Stubenring 1
Vienna
Austria
Tel: +43 (1) 71100 602353
Email: claudia.andresek@bmnt.gv.at

Mr Robert Dautzenberg
Policy Officer
Council of the Union
General Secretariat of the Council of the European
Union
Rue de la Loi, 175
Bruxelles
Belgium
Email: robert.dautzenberg@consilium.europa.eu

Mr Alexander Rogge
 Policy Officer
 Council of the Union
 General Secretariat of the Council of the European Union
 Rue de la Loi, 175
 Bruxelles
 Belgium
 Email: alexander.rogge@consilium.europa.eu

Mrs Lisa-Maria Urban
 Deputy Head of Department
 Federal Ministry of Labour, Social Affairs, Health and Consumer Protection
 Radetzkystraße 2
 Vienna
 Austria
 Tel: +43171100644793
 Email: lisa-maria.urban@bmg.gv.at

AZERBAIJAN - AZERBAÏDJAN - AZERBAIYÁN

Mr Fuad Mardiyev
 Deputy Head of International Relations and Protocol Department
 International Relations and Protocol
 Food Safety Agency of The Republic of Azerbaijan
 Heydar Aliyev ave. 152
 Baku
 Azerbaijan
 Tel: +994518088080
 Email: mardiyevfuad@gmail.com

BAHAMAS

Ms Rachel Williams
 Senior Microbiologist
 Marine Resources
 Ministry of Agriculture
 PO Box 3028
 Nassau
 Bahamas
 Tel: 242 361 3985
 Email: rachelwilliams@bahamas.gov.bs

BANGLADESH

Mr Manash Mitra
 Economic Counsellor
 Embassy of Bangladesh, Rome, Italy
 Economic Counsellor & APR to FAO, IFAD & WFP
 Via Antonio Bertoloni 14, 00197
 Rome
 Italy
 Tel: 39 06 808 2673
 Email: ecromebd2018@gmail.com

BARBADOS - BARBADE

Mrs Anthea Ishmael
 Director
 Barbados National Standards Institution
 Flodden Culloden Road
 St. Michael
 Barbados
 Tel: (246) 426 3870
 Email: aishmael@bnsi.com.bb

BELGIUM - BELGIQUE - BÉLGICA

Mr Carl Berthot
 General Advisor
 Food, Feed and other consumption products
 FPS public health, food chain safety and Environment
 Eurostation - Place Victor Horta, 40 boîte 10
 Brussels
 Belgium
 Tel: +3225247369
 Email: codex.be@health.belgium.be

Mr Johan Hallaert
 Directeur Politique Alimentaire
 FEVIA - Fédération de l'industrie alimentaire
 Rue de la science, 14
 Bruxelles
 Belgium
 Tel: +3225501760
 Email: jh@fevia.be

Mr Luc Ogiers
 Director
 General directorate international economy
 FPS Economy, SME
 Rue du Progrès, 50
 Bruxelles
 Belgium
 Tel: +3222777481
 Email: luc.ogiers@economie.fgov.be

BENIN - BÉNIN

Dr Françoise Assogba Komlan
 Secrétaire Générale du Ministère
 Ministère de l'Agriculture, de l'Élevage et de la Pêche
 Cotonou
 Benin
 Tel: 00229 95054105
 Email: fassogbakomlan@gmail.com

Mr Egnon Jacques Houngbenou Hougla
 Animateur du Secrétariat Permanent du Comité National du Codex Alimentarius, Directeur de l'Alimentation et de la Nutrition Appliquée
 Ministère de l'Agriculture, de l'Élevage et de la Pêche
 Tokpota
 Porto-Novo
 Benin
 Tel: 00229 94413013
 Email: jacquos75@yahoo.fr

BOLIVIA (PLURINATIONAL STATE OF) – BOLIVIE (ÉTAT PLURINATIONAL DE) – BOLIVIA (ESTADO PLURINACIONAL DE)

Mr Yecid Ramiro Humacayo Morales
 Director General de Promoción de la Salud
 Ministerio de Salud
 Plaza del Estudiante S/N
 La Paz
 Bolivia (Plurinational State of)
 Tel: (591) 72490136
 Email: yhumacayo@minsalud.gob.bo

Mr Carlos Aparicio Vedia
 Embajador Extraordinario y Plenipotenciario
 Embajada de Bolivia en Italia
 Via Brenta 2a, int. 18, 00198
 Roma
 Italy
 Tel: (39-06) 8841001;8
 Email: infobolit@yahoo.it

Ms Thania Huayllani Arcayne
Gerente Administrativo Financiero
Sindan Organic
Av. Arica N° 777 Zona Senkata El Alto

La Paz
Bolivia (Plurinational State of)
Tel: (591) 2851220
Email: thania@sindanorganic.com.bo

Mr Carlos Renato Pucci Salvietti
Vice Presidente
Comite Nacional Del Codex Alimentarius
Calle 10 de Obrajes
La Paz
Bolivia (Plurinational State of)
Tel: (591) 2786072
Email: renopucci@gmail.com

Mr Roxana Wilma Oller Catoira
Segundo Secretario
Misión Diplomática de Bolivia en Roma
Embajada de Bolivia en Italia
Roma Italia
Italy
Email: roxoller@yahoo.com

Mr Carlos Javier Suarez Cornejo
Jefe De Unidad de Negociaciones Comerciales
Ministerio de Relaciones Exteriores Bolivia
La Paz
Bolivia (Plurinational State of)
Tel: (591) 73077749
Email: csuarezcornejo@gmail.com

Mr Edgar Marcial Soliz Morales
Director Ejecutivo
Centro Internacional de la Quinoa
Calle Aspiazu n° 458 piso 1 entre av. 20 de Octubre y
Sanchez Lima
La Paz
Bolivia (Plurinational State of)
Tel: (591) 68222085
Email: edgar.solizm@gmail.com

Mr Edwin Humberto Zarate Aban
Consejero
Embajada de Bolivia en Italia
Roma
Italy
Tel: 39068841001
Email: ezarate@reee.gob.bo

BRAZIL - BRÉSIL - BRASIL

Ms Mariana Marton
Coordinator for Codex Alimentarius Matters
Agriculture and Commodities Division
Ministry of Foreign Affairs
Esplanada dos Ministérios, Bloco H
BRASILIA
Brazil
Tel: 55 61 2030-8927
Email: mariana.marton@itamaraty.gov.br

Mrs Gianina Müller Pozzebon
Alternate Permanent Representative of Brazil to FAO,
WFP and IFAD
Email: gianina.pozzebon@itamaraty.gov.br

Mrs Antonia Maria De Aquino
Manager of Special Products
Nacional Health Surveillance Agency – Anvisa/MS
SIA Trecho 5 – Area Especial 57 – Bloco D – 2º andar
– CEP: 71205-050
Brasília
Brazil
Tel: + 55 61 3462 6514
Email: Antonia.maria@anvisa.gov.br

Mrs Suzany Portal Da Silva Moraes
Health Regulation Specialist
Coordination of International Liaison and Regulatory
Convergence
Brazilian Health Regulatory Agency- ANVISA
Email: suzany.moraes@anvisa.gov.br

Mr André Luis Santos
Chair of the Brazilian Codex Alimentarius Committee
National Institute of Metrology, Quality and Technology
Rua Santa Alexandria, 416 - 9ª andar - Rio Comprido
Rio de Janeiro
Brazil
Tel: + 55 21 2563-5543
Email: alsantos@inmetro.gov.br

Mr Rogério Silva
Coordinator for Codex Alimentarius Matters
Ministry of Agriculture, Livestock and Food Supply
Esplanada dos Ministérios, Bloco D, Edifício Sede, Sala
349
Brasília
Brazil
Tel: +55 61 3218-3475
Email: rogerio.silva@agricultura.gov.br

BULGARIA - BULGARIE

Dr Galya Kostadinova
Head of department "Food safety"
Policies on agri-food chain directorate
Ministry of Agriculture, Food and Forestry
Sofia Blvd. "Hristo Botev" 55,
Sofia
Bulgaria
Tel: 00 359 2 985 11 306
Email: GKostadinova@mzh.government.bg

BURKINA FASO

Mr Cyrille Sansan Regis Kambire
Intérim Point de Contact Codex Burkina/ Ingénieur
Technologie Alimentaire
Direction de la Protection des Végétaux et du
Conditionnement/DPVC
Ministère en charge de l'Agriculture
Direction de la Protection des Végétaux et du
Conditionnement/DPVC Ouagadougou, zone du Bois
Ouagadougou
Burkina Faso
Tel: +22670890010
Email: cyrille_kam@yahoo.fr

CAMEROON - CAMEROUN - CAMERÚN

Mr Charles Booto à Ngon
Directeur Général de l'ANOR
Direction générale
Agence des Normes et de la Qualité
B.P. 16966, rue 1792 Bestus
Yaoundé
Cameroon
Tel: 00237 222206368
Email: bootoagon@yahoo.fr

Mr Medi MOUNGUI
Représentant Permanent Adjoint auprès de la FAO
Ambassade de la République du Cameroun
Rome
Italy
Email: medimoungui@yahoo.fr

Mr Awal Mohamadou
Sous-Directeur de la Programmation et d'Homologation
des Normes
Direction Générale
Agence des Normes et de la Qualité
Yaoundé
Cameroon
Tel: +237 699420780
Email: moawaln@yahoo.fr

Mr Pouedogo Pouedogo
Services du Premier Ministre
Cameroon
Tel: (+237) 69 89 77 33
Email: pouedo@yahoo.com

Mr Indongo Yves Laret
Directeur du Développement de la Qualité
Ministère des mines, de l'industrie et du
Développement Technologique
Cameroon
Tel: (+237) 222 220825
Email: indyllaret@gmail.com

CANADA - CANADÁ

Ms Jennifer Hughes Doucet
Manager, International Affairs
Health Canada
Bureau of Policy, Intergovernmental and International
Affairs
251 Sir Frederick Banting Driveway, 408C (AL 2204D)
Ottawa, Ontario
Canada
Tel: 613-948-8275
Email: Jennifer.HughesDoucet@Canada.ca

Ms Jennifer Fellows
Alternate Permanent Representative
Permanent Mission of Canada to the Food and
Agriculture Organizations of the UN
via Zara, 30
Rome
Italy
Tel: +39 06854443603
Email: Jennifer.Fellows@international.gc.ca

Ms Pamela Harrod
General Counsel and Corporate Secretary
Dairy Farmers of Canada
21 Florence Street
Ottawa, ON
Canada
Tel: 613-236-9997 ext.2755
Email: Pamela.Harrod@dfc-plc.ca

Ms Nancy Ing
Regulatory Policy & Risk Management Specialist
International and Interagency Affairs and Codex
Contact Point
Health Canada
251 Sir Frederick Banting Driveway, Tunneys Pasture
Mail Stop 2204C Floor 4
Ottawa
Canada
Tel: 613 941-5163
Email: nancy.ing@canada.ca

Ms Mae Johnson
Director
Bureau of Policy, Intergovernmental and International
Affairs
Health Canada, Government of Canada
251 Sir Frederick Banting Driveway AL 2204C
Ottawa
Canada
Tel: 613 957-8417
Email: Mae.Johnson2@Canada.ca

Mrs Kathy Twardek
Director, Consumer Protection and Market Fairness
Division
Canadian Food Inspection Agency
1400 Merivale Road, Tower 2, Floor 6
Ottawa
Canada
Tel: 613-773-5489
Email: Kathy.Twardek@canada.ca

Mrs Alison Wereley
Senior Policy Analyst, International Affairs and Market
Access Directorate
Canadian Food Inspection Agency
1400 Merivale Road, Tower 1, Floor 4
Ottawa
Canada
Tel: 613-773-6450
Email: Alison.Wereley@canada.ca

Mr Brent Wilson
Deputy Director
Agriculture and Agrifood Canada
1305 Baseline Road, Tower 5, Floor 5 Room 347
Ottawa
Canada
Tel: 613-773-1651
Email: Brent.wilson@agr.gc.ca

CENTRAL AFRICAN REPUBLIC - CENTRAFRICAINE, RÉP - CENTROAFRICANA, REPÚBLICA

Dr Ernest Lango-Yaya
Chef d'Unité de Microbiologie
Ministère de la Santé
Laboratoire National de Biologie Clinique et de la Santé
Publique
BP: 1426, Bangui République Centrafricaine
Bangui
Central African Republic
Tel: +236 75044605
Email: elangoyaya@gmail.com

CHILE - CHILI

Mrs Nuri Gras Rebolledo
 Secretaria Ejecutiva
 Chilean Food Safety and Quality Agency, ACHIPIA
 Ministerio de Agricultura
 17 Nueva York, piso 4
 Santiago
 Chile
 Tel: 56 22 7979900
 Email: nuri.gras@achipia.gob.cl

Mr Diego Varela
 Coordinador
 Agencia Chilena para la Inocuidad y Calidad
 Alimentaria, ACHIPIA
 Ministerio de Agricultura
 Calle Nueva York 17, piso 4
 Santiago
 Chile
 Tel: 56 2 27979900
 Email: diego.varela@achipia.gob.cl

Ms Roxana Vera Muñoz
 Coordinadora Unidad de Acuerdos Internacionales
 División de Asuntos Internacionales, Servicio Agrícola y
 Ganadero, SAG
 Ministerio de Agricultura
 Bulnes 140, piso 5.
 Santiago
 Chile
 Tel: 56 22 3451167
 Email: roxana.vera@sag.gob.cl

Ms Margarita María Vigneaux Roa
 Asesora Asuntos Multilaterales
 Embajada de Chile en Italia
 Ministerio de Relaciones Exteriores
 Viale Liegi 21, 00198
 Roma
 Italy
 Tel: + 39 06 844091
 Email: mvigneaux@minrel.gob.cl

CHINA - CHINE

Mr Jinfeng Liu
 Director
 National Health Commission of the People's Republic
 of China
 No.1 Xizhimenwainan Rd. Xicheng District Beijing City
 Beijing
 China
 Tel: 010-68792382
 Email: liujf@nhfpc.gov.cn

Ms Lu Bai
 Deputy Director
 Import and Export Food Safety of General
 Administration of Customs, P.R.China
 No.6 Jianguomennei Avenue, Dongcheng District,
 Beijing
 China
 Tel: 010-65195635
 Email: FSI@customs.gov.cn

Ms Hao Ding
 Assistant Researcher
 China National Center for Food Safety Risk
 Assessment
 203, No.2 Building, No.37 Guangqu Road, Chaoyang
 district
 Beijing
 China
 Tel: 0086-1052165407
 Email: dinghao@cfsa.net.cn

Mr Hongyan Dong
 Division Director
 Bureau of Quality and Safety Supervision for Agro-
 products
 Ministry of Agriculture and Rural Affairs of the People's
 Republic of China
 No.11 Nong Zhanguan Nanli, 100125
 Beijing
 China
 Tel: +86 10 59193164
 Email: scszlc@agri.gov.cn

Mr Baotong Duan
 Principal staff
 Standardization Administration of P.R.China
 No.9 Madiandonglu, Haidian District 100088
 Beijing
 China
 Tel: 010-82262627
 Email: duanbt@sac.gov.cn

Mr Yongxiang Fan
 Researcher
 China National Center for Food Safety Risk
 Assessment
 203, No.2 Building, No.37 Guangqu Road, Chaoyang,
 Beijing
 China
 Tel: 0086-1052165410
 Email: fanyongxiang@cfsa.net.cn

Mr Yuk Ching Alex Fu
 Senior Medical Officer
 Centre for Food Safety, Food and Environment Hygiene
 Department, HKSAR Government
 43/F, Queensway Government Offices, 66 Queensway,
 Hong Kong
 Hong Kong
 China
 Tel: (852)28675420
 Email: aycfu@fehd.gov.hk

Ms Fang Gao
 Agronomist
 China Codex Contact Point
 Center for Agro-food Quality and Safety, Ministry of
 Agriculture and Rural Affairs
 Beijing
 China
 Tel: 010-59198571
 Email: 154354062@qq.com

Mr Guoqiang Gong
 Division Chief
 National Health Commission of the People's Republic
 of China
 No.1 Xizhimenwainan Rd. Xicheng District Beijing City
 Beijing
 China
 Tel: 010-68792985
 Email: gongggq@nhfpc.gov.cn

Mr Gang Han
Director Doctor
Quality and Standard Research Center
Chinese Academy of Fishery Sciences
No.150 Qingta, South Yongding Rd,
Beijing
China
Tel: +86 10-68671004
Email: hangang@cafs.ac.cn

Ms Lihua Hao
Associate Professor
China Institute of Veterinary Drug Control
No.8 Zhongguancun South Street, Beijing
Beijing
China
Tel: 010-62103930
Email: hlh060328@163.com

Mr Yuk Yin Ho
Controller
Center for Food Safety, Food and Environmental
Hygiene Department, HKSAR Government
45/F, Queensway Government Offices, 66 Queensway,
Hong Kong
Hong Kong
China
Tel: 28675500
Email: yyho@fehd.gov.hk

Mr Man Ho Jai
Senior Veterinary Officer
Center for Food Safety, Food and Environmental
Hygiene Department, HKSAR Government
3/F, 4 Hospital Road, Sai Ying Pun, Hong Kong
Hong Kong
China
Tel: 39622061
Email: jmhjai@fehd.gov.hk

Ms Xiaoxi Ju
Researcher
Division of Risk Assessment
Food Safety Centre, IACM, Macao S.A.R.
Ruo Nova da Areia Preta No.52
Macao S.A.R
China
Tel: 853-82969890
Email: xxju@iacm.gov.mo

Ms Ruoxin Liao
Research associate
Public Monitoring Center for Agro-product of
Guangdong Academy of Agricultural Sciences
Room 323, Chuangxin Building, Jinying Road No.20,
Guangzhou Tianhe District, Guangdong Province,
China
Tel: 020-85161829
Email: stacie891116@126.com

Mr Chonghuai Liu
Professor
Fruit Tree Research Institute of Chinese Academy of
Agricultural Sciences
Zhengzhou Fruit Research Institute, Chinese Academy
of Agricultural Sciences, Zhengzhou
China
Tel: 0371-55906986
Email: liuchonghuai@caas.cn

Ms Ka Ming Ma
Scientific Officer
Centre for Food Safety, Food and Environment Hygiene
Department, HKSAR Government
3/F, 4 Hospital Road, Hong Kong
Hong Kong
China
Tel: (852)39622064
Email: jkmma@fehd.gov.hk

Mr Xiongwu Qiao
Professor/Director General, CCPR Chairperson
Shanxi Academy of Agricultural Sciences
No.81 Longcheng Street, Xiaodian District, Taiyuan,
Shanxi Province,
China
Tel: +86 351 7581865
Email: ccpr_qiao@agri.gov.cn

Ms Hoi Chi Sou
Division Director
Division of Risk Assessment
Food Safety Centre, IACM, Macao S.A.R.
Rua Nova da Areia Preta No. 52, Macao S.A.R.
Macao S.A.R
China
Tel: 853-82969931
Email: hcsou@iacm.gov.mo

Mr Liangjun Wan
Professor
Standard
Center for Agro-food Quality and Safety, Ministry of
Agriculture and Rural Affairs
Beijing
China
Tel: 010-59198527
Email: 309419693@qq.com

Mr Yongting Wang
Assistant of the Director General
China National Center for Food Safety Risk
Assessment
No.2 Building, No.37 Guangqu Road, Chaoyang district
Beijing
China
Tel: 0086-1052165500
Email: wangyongting@cfsa.net.cn

Mr Ruicheng Wei
Associate Researcher
Institute of Food Safety and Nutrition, Jiangsu Academy
of Agricultural Sciences
50 Zhongling Street, Nanjing 210014
China
Tel: 025-84391617
Email: weiruicheng@126.com

Ms Lan Wu
Section Chief
Guangzhou Customs of the P.R.C
66 Huacheng Avenue, Zhujiang New City, Tianhe
District, Guangzhou, China
Guangzhou
China
Tel: 020-38297960
Email: 490357294@qq.com

Ms Ru Xu
Section Chief
China National Center for Food Safety Risk
Assessment
No.2 Building, No.37 Guangqu Road, Chaoyang district
Beijing
China
Tel: 0086-52165520
Email: xuru@cfsa.net.cn

Mr Donghui Xu
Professor
The Institute of Vegetables and Flowers
Chinese Academy of Agriculture Sciences
Zhongguancun South Street, Haidian District 12
Beijing
China
Tel: 010-82106963
Email: xudonghui@caas.cn

Mr Guibiao Ye
Professor/Director, CCPR Secretariat
Institute for the Control of Agrochemicals, Ministry of
Agriculture
Room 904, Building No. 18, Maizidian Street,
Chaoyang, 100125
Beijing
China
Tel: +86 10 59194302
Email: yeguibiao@agri.gov.cn

Mr Zonghui Yuan
Professor
Huazhong Agricultural University
Institute of Veterinary Pharmaceuticals,
Shizishan Street, Hongshan Wuhan, Hubei 430070
China
Tel: +86 027-87287186
Email: yuan5802@mail.hzau.edu.cn

COLOMBIA - COLOMBIE

Dr Monica Fonseca Jaramillo
Ministro Consejero
Ministerio de Relaciones Exteriores
Via Giuseppe Pisanelli, 4 - 00196 Roma – Italia
Colombia
Tel: 39 06 3612131 - 06 3614348 - 0
Email: monica.fonseca@cancilleria.gov.co

Dr Maria Camila Sierra Restrepo
Primer Secretario de Relaciones Exteriores
Ministerio de Relaciones Exteriores
Via Giuseppe Pisanelli, 4 - 00196 Roma – Italia
Roma
Colombia
Tel: 39 06 3612131 - 06 3614348 - 0
Email: maria.sierra@cancilleria.gov.co

CONGO

Mr Marc Mankoussou
Representant Permanent Suppleant FAO
Embassy of Congo
Email: mankoussou@yahoo.fr

COSTA RICA

Mrs Tatiana Cruz Ramírez
Chief of Codex Department of Costa Rica
Ministry of Economy, Industry and Commerce
San José, Llorente de Tibas
Costa Rica
Tel: (506) 2549-1495
Email: tcruz@meic.go.cr

Mr Pablo J Innecken Zúñiga
Segundo Secretario de la Misión en Roma
Misión Permanente de Costa Rica ante los organismos
de la ONU-Roma
Largo Ecuador 6
Roma
Italy
Tel: (0039) 0680660390
Email: pinnecken@rree.go.cr

Mr Marco Vinicio Vargas Pereira
Embajador
Misión Permanente de Costa Rica ante los organismos
de la ONU-Roma
Largo Ecuador 6, 00198 Roma, Italia
Roma
Italy
Tel: (0039) 0680660390
Email: miscr-fao@rree.go.cr

CROATIA - CROATIE - CROACIA

Mrs Tatjana Karačić
Head of Department for Codex Alimentarius and Food
Quality Standards
Department for Codex Alimentarius and Food Quality
Standards, Directorate for Food and Phytosanitary
Policy
Ministry of Agriculture
Ulica grada Vukovara 78 10000 Zagreb
Hrvatska/Croatia
Zagreb
Croatia
Tel: +385 1 6106 452
Email: tatjana.karacic@mps.hr

Ms Iva Mraović
Senior Adviser
Department for Codex Alimentarius and Food Quality
Standards, Directorate for Food and Phytosanitary
Ministry of Agriculture
Ulica grada Vukovara 78 10000 Hrvatska
Zagreb
Croatia
Tel: +385 1 6109 440
Email: iva.mraovic@mps.hr

CUBA

Dr Hortensia Nancy Fernández Rodríguez
Directora General NC y Presidenta CNC
Punto Contacto Codex
Oficina Nacional de Normalización
Calle E Nro. 261 e/ 11 y 13 Vedado, La Habana
La Habana
Cuba
Tel: 537 8300879
Email: jefatura@ncnorma.cu

Mrs Rebeca Cutie Cancino
Deputy Permanent Representative
Cuban Embassy
Email: adjuntocuba@ecuitalia.it

Ing Marileydy Herrera Olmo
 Directora Calidad y Tecnología
 Ministerio de la Industria Alimentaria
 Ave. 41 Nro 4455 e/ 44 y 46 Playa
 La Habana
 Cuba
 Tel: 537 2123939
 Email: marileydy.herrera@minal.gob.cu

Mr Gabriel Lahens Espinosa
 Director de Regulaciones Técnicas y Control de la
 Calidad
 Ministerio del Comercio Exterior y la Inversión
 Extranjera
 Infanta Nro. 16 esquina 23
 La Habana
 Cuba
 Tel: 537 8380364
 Email: gabriel.lahens@mincex.cu

Dr Mayra Martí Pérez
 Jefa de Departamento de Higiene de los Alimentos y
 Nutrición
 Dirección Nacional de Salud Ambiental del Ministerio
 de Salud Pública
 Calle 23 e/ M y N. Edificio Soto, Vedado
 La Habana
 Cuba
 Tel: 537 8330267
 Email: mayra.marti@infomed.sld.cu

Ing Mariana De Jesus Pérez Periche
 Jefa Departamento Independiente Gestión de la
 Calidad
 Ministerio de la Agricultura
 Ave. Independiente y Tulipán
 La Habana
 Cuba
 Tel: 537 8847454
 Email: dptocalidad@oc.minag.gob.cu

CYPRUS - CHYPRE - CHIPRE

Mr George F. Poulides
 Ambassador, Permanent Representative
 Permanent Representation of the Republic of Cyprus to
 the UN Agencies to Rome
 Rome
 Italy
 Email: faoprcyp@tin.it

Mr Spyridon Ellinas
 Agricultural Attaché/Alternate Permanent
 Representative of the Republic of Cyprus to the UN
 Agencies, Rome
 Permanent Representation to the UN Agencies
 Rome
 Italy
 Email: faoprcyp@tin.it

Dr Anna Kouppari
 Chief Agricultural Officer
 Ministry of Agriculture
 Ministry of Agriculture, Rural Development and
 Environment
 Strovolos
 Cyprus
 Tel: 0035799646858
 Email: akouppari@da.moa.gov.cy

Mr Christos Koupparis
 Consultant
 C Koupparis and Associates
 Tel: 0035799646858
 Email: akouppari@da.moa.gov.cy

CZECH REPUBLIC - TCHÈQUE, RÉPUBLIQUE - CHECA, REPÚBLICA

Dr Dana Triskova
 Head of Food Chain Unit
 Department of Foodstuffs
 Ministry of Agriculture of the Czech Republic
 Tesnov 17
 Prague 1
 Czech Republic
 Tel: +420725772533
 Email: dana.triskova@mze.cz

CÔTE D'IVOIRE

Mrs Wroly Danielle Sepe
 Représentante Permanente Suppléante de la Côte
 d'Ivoire auprès de la FAO, du FIDA et du PAM
 via di Santa Costanza 21-00198
 Rome
 Italy
 Tel: +39 0644258249
 Email: cotedivoirerep@yahoo.com

Mr Yapi Clément Aie
 Directeur Général
 Laboratoire National d'Essais de Qualité de Métrologie
 et d'Analyses (LANEMA)
 Abidjan
 Côte d'Ivoire
 Tel: (+225) 02 08 08 08
 Email: clementaie@yahoo.fr

Mr Bertin Anon
 Directeur des Productions Vivrières et de la Sécurité
 Alimentaire
 Point de Contact Codex Côte d'Ivoire
 Direction des Productions Vivrières et de la Sécurité
 Alimentaire (DPVSA)
 Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural
 BP V82
 Abidjan
 Côte d'Ivoire
 Tel: (+225) 20 22 24 81/ (+225) 07 687194
 Email: anonbertin@yahoo.fr ;
codexcotedivoire@gmail.com

Mr Comoe Marius Rodriguense Brou
 Président
 Conseil National des Organisations de Consommateurs
 de Côte d'Ivoire (CNOC-CI)
 Abidjan
 Côte d'Ivoire
 Tel: (+225) 05 38 09 37
 Email: micopci@yahoo.fr

Mr Seydou Cisse
 Ambassadeur, Représentant Permanent de la Côte
 d'Ivoire auprès de la FAO, du FIDA et du PAM
 via di Santa Costanza 21-00198 Roma
 Rome
 Italy
 Tel: +39 3396134069
 Email: cotedivoirerep@yahoo.com

Prof Ardjouma Dembele
 Directeur du Laboratoire National d'Appui au
 Développement Agricole (LANADA)
 Laboratoire National d'Appui au Développement
 Agricole
 04 B.P.504 Abidjan 04/COTE D'IVOIRE
 Abidjan
 Côte d'Ivoire
 Tel: (+225) 05 95 95 72
 Email: ardjouma@yahoo.fr

Mr Kouadio Maxime Esso
 Sous-Directeur de la Recherche Agricole
 Direction des Productions Vivrières et de la Sécurité
 Alimentaire (DPVSA)
 Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural
 Abidjan
 Côte d'Ivoire
 Tel: (+225) 07 35 69 80
 Email: kouadiomaxime2000@yahoo.fr

Mr Victor Éloi Kambou
 Représentant Permanent Suppléant de la Côte d'Ivoire
 auprès de la FAO, du FIDA et du PAM
 via di Santa Costanza 21-00198 Roma
 Rome
 Italy
 Tel: +39 0644258249
 Email: cotedivoirerep@yahoo.com

Dr Kouamé Kanga
 Représentant Permanent Adjoint de la Côte d'Ivoire
 auprès de la FAO, du FIDA et du PAM
 via di Santa Costanza 21-00198 Roma
 Rome
 Italy
 Tel: +39 0644258249
 Email: cotedivoirerep@yahoo.com

Mr Stanislas Dewinther Tape
 Sous-Directeur de la Qualité et de la Formation au
 Laboratoire National d'Essais de Qualité de Métrologie
 et d'Analyses (LANEMA)
 Abidjan
 Côte d'Ivoire
 Tel: (+225) 03 37 87 06
 Email: stantape@gmail.com

Mrs Niamkey Simone Yankson
 Présidente du Réseau Ivoirien pour la Promotion de
 l'Alimentation Bio en Côte d'Ivoire (RIPAB-CI)
 Réseau Ivoirien pour la Promotion de l'Alimentation Bio
 en Côte d'Ivoire (RIPAB-CI)
 Abidjan
 Côte d'Ivoire
 Email: micopci@yahoo.fr

**DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA -
 RÉPUBLIQUE POPULAIRE DÉMOCRATIQUE DE
 CORÉE –
 REPÚBLICA POPULAR DEMOCRÁTICA DE COREA**

Mr Song Chol Rim
 Deputy Permanent Rep. to FAO
 Embassy of Democratic People's Republic of Korea
 Email: dprkembroma@outlook.com

DENMARK - DANEMARK - DINAMARCA

Mr Knud Østergaard
 Head of Division
 Danish Veterinary and Food Administration
 Ministry of Environment and Food
 Stationsparken 31
 Glostrup
 Denmark
 Tel: +45 7227 6705
 Email: koe@fvst.dk

Mr Jørgen Hald Christensen
 CEO
 Danish Dairy Board
 AGRO FOOD PARK 13 8200 Aarhus N Denmark
 Viby J
 Denmark
 Tel: +45 40408428
 Email: jhc@lf.dk

Mr Jens Therkel Jensen
 Deputy Head of Division of International Cooperation
 Danish Veterinary and Food Administration
 Ministry of Environment and Food
 Stationsparken 31
 Glostrup
 Denmark
 Email: jetj@fvst.dk

Mrs Linda Jensen
 Chief Adviser
 Danish Agriculture and Food Council
 Axeltorv 3
 Copenhagen V
 Denmark
 Tel: +45 33394350
 Email: lmj@lf.dk

DJIBOUTI

Mr Mouharam Fouad Abdallah
 Directeur
 Direction du commerce intérieur et de la protection du
 consommateur
 Ministère du Commerce
 cité Ministérielle, Djibouti ville
 Djibouti
 Tel: +25377821194
 Email: marahuom@hotmail.com

Mr Kamil Ali Hassan
 Directeur
 Laboratoire National d'Analyse Alimentaire(LANAA)
 Ministère de l'Agriculture
 Terre plein du port de pêche
 Djibouti
 Djibouti
 Tel: 00253 77 82 34 34
 Email: kayskarim@gmail.com

**DOMINICAN REPUBLIC –
DOMINICAINE, RÉPUBLIQUE –
DOMINICANA, REPÚBLICA**

Mr Mario Arvelo
Permanent Representative of Dominican Republic to
FAO, IFAD and WFP
Permanent Mission of the Dominican Republic to FAO,
IFAD and WFP
Lungotevere dei Sangallo 1, 00186
Rome
Italy
Tel: 066875850
Email: mario@marioarvelo.org

Ms Liudmila Kuzmicheva
Counsellor
First Secretary, Alternate Permanent Representative
Permanent Mission of Dominican Republic to FAO,
IFAD and WFP
Email: liudmila.kuzmicheva@rdroma.org

Mrs Maria Cristina Laureano
Primera Secretaria, Representante Alterna
Mision Permanente Republica Dominicana FAO
Lungotevere dei Sangallo 1
Roma
Italy
Tel: 066875850
Email: maria.laureano@rdroma.org

ECUADOR - ÉQUATEUR

Mr Francisco Xavier Suasti Salazar
Subsecretario de Comercialización
Subsecretaría de Comercialización
Ministerio de Agricultura y Ganadería
Av. Amazonas y Av. Eloy Alfaro
Quito
Ecuador
Tel: 593 2 3960100
Email: fsuasti@mag.gob.ec

Mr Israel Vaca Jiménez
Coordinador General de Inocuidad de Alimentos
Encargado
Agencia de Regulación y Control Fito y Zoonosario -
AGROCALIDAD
Ministerio de Agricultura y Ganadería - MAG
Av. Amazonas y Av. Eloy Alfaro
Quito
Ecuador
Tel: +593 22567232
Email: israel.vaca@agrocalidad.gob.ec

Mr Paúl Vallejo Madrid
Segundo Secretario
Representación permanente del Ecuador ante la FAO
Embajada de Ecuador en Italia
Tel: +39 0689672820
Email: paulvallejom@gmail.com

Mr David Enrique Vanegas Jácome
Director de Regulación y Diagnóstico de Calidad e
Inocuidad
Subsecretaría de Calidad e Inocuidad
Ministerio de Acuicultura y Pesca
Letamendi 102 y La Ría, Guayaquil
Guayaquil
Ecuador
Tel: +593 958892150
Email: david.vanegas@acuaculturaypesca.gob.ec

EGYPT - ÉGYPTE - EGIPTO

Dr Ahmed Abdelbaset Aly Shalaby
Deputy Permanent Representative of Egypt to UN
Agencies based in Rome
Agricultural Office
Embassy of the Arab Republic of Egypt in Italy
Via Salaria 267 - 00199 Rome
Rome
Italy
Tel: +39 06 8548956
Email: egypt@agrioffegypt.it

Ms Nabila Mahmoud Mohamed Abdelhalim
Commercial Minister Plenipotentiary
Embassy of the Arab Republic of Egypt
Department: Economic & Commercial Affairs
Salaria St. 267 – 00199 Rome
Rome
Tel: +39 06 85355092
Email: rome@ecs.gov.eg

Eng Hanan Fouad Hamid Ibrahim Hashem
Head of Food Standards Department
Food Standards Dept
Egyptian Organization for Standardization & Quality
(EOS)
16, Tadreeb EL-Modarrebeen St., Ameriyah
Cairo
Egypt
Tel: +201228056795
Email: hananfouad86@hotmail.com

Eng Ahmed Mohammed Elhelw
Codex Contact Point for Egypt
Food Standards Department
Egyptian Organization for Standardization & Quality
(EOS)
16 Tadreeb AIMudarbeen St., AlAmeriah
Cairo
Egypt
Tel: +201224083536
Email: Ahmed.Elhelw@eos.org.eg

Prof Salaheldin Hussein Sayed Ahmed Abouraia
Emeritus Professor
Food Industries
Faculty of Agriculture-Cairo University
34 St. Tayba, El Dokki
Giza
Egypt
Tel: +201223199931
Email: aborayasalah1947@yahoo.com

Eng Elshahat Eltoukhy
Technical Director
Chamber of Food Industries (CFI)
1195 Corniche el Nile St.
Cairo
Egypt
Tel: +20225748627
Email: selim_sh2002@egyfcfi.org.eg

Dr Nermeen Khalifa
SRA BU Manager
Coca-Cola Atlantic Industries
Nasr City, free zone Eight District
Cairo
Egypt
Tel: +20222767132
Email: nekhhalifa@coca-cola.com

Eng Mohamed Rashed Amin Soliman
 Assistant Manager
 Regulatory Affairs
 Juhayna Food Industries
 43 11th District, St 7, 6th of October
 Giza
 Egypt
 Tel: +201001504272
 Email: Mohamed.rashid@juhayna.com

Eng Mostafa Ghonamy Kassem Borham
 Quality Control Specialist
 Control Assurance
 Food Industries Holding Co.
 1 AlSawah Square, Hadaeq Al Qubbah
 Cairo
 Egypt
 Tel: +201116622669
 Email: mghonamy2002@yahoo.com

EL SALVADOR

Mrs Claudia Guzmán De López
 Especialista Codex
 Punto de Contacto Codex El Salvador
 Organismo Salvadoreño de Reglamentación Técnica
 1° calle poniente, Final 41 Avenida Norte, N°18 San
 Salvador,
 San Salvador
 El Salvador
 Tel: 503-7841-7178
 Email: cguzman@osartec.gob.sv

Ms Maria A. Torres De Meilliez
 Permanent Rep
 Embassy of El Salvador
 Email: mtorres@rree.gob.sv

Ms Mario Ghioldi
 Intern
 Embassy of El Salvador
 Email: marioghioldi@yahoo.it

ERITREA - ÉRYTHRÉE

Mr Asmerin Kidane Tecleghiorghis
 Counselor
 Alternate Perm Rep of the state of Eritrea to FAO
 Email: asmeromk2016@gmail.com

ESTONIA - ESTONIE

Ms Siret Surva
 Chief Specialist
 Food Safety Department
 Ministry of Rural Affairs of the Republic of Estonia
 Lai tn 39 // Lai tn 41
 Tallinn
 Estonia
 Tel: (+372) 6256547
 Email: Siret.Surva@agri.ee

EUROPEAN UNION - UNION EUROPÉENNE - UNIÓN EUROPEA

Mr Dirk Lange
 Head of Unit
 Health & Food Safety Directorate-General
 European Commission
 Rue Froissart 101
 BRUSSELS
 Belgium
 Tel: +32 229-52837
 Email: Dirk.Lange@ec.europa.eu

Mr Marco Castellina
 Administrator
 Health & Food Safety Directorate-General
 European Commission
 Rue Froissart 101
 Brussels
 Belgium
 Tel: +32 229-87443
 Email: marco.castellina@ec.europa.eu

Mr Sébastien Goux
 Deputy Head of Unit
 Health and Food Safety Directorate-General
 European Commission
 Rue Froissart 101 Office: 02/048
 BRUSSELS
 Belgium
 Tel: +32 229-21555
 Email: sebastien.goux@ec.europa.eu

Mr Risto Holma
 Administrator
 Health and Food Safety Directorate-General
 European Commission
 Rue Froissart 101
 Brussels
 Belgium
 Tel: +32 229-98683
 Email: risto.holma@ec.europa.eu

Ms Bernadette Klink-Khachan
 Senior Assistant - EU Codex Contact Point
 Health and Food Safety Directorate-General
 European Commission
 Rue Froissart 101 2/50
 Brussels
 European Union
 Tel: 0032 2 295 79 08
 Email: bernadette.klink-khachan@ec.europa.eu

Ms Barbara Moretti
 Administrator
 Health and Food Safety Directorate-General
 European Commission
 Rue Froissart 101
 Brussels
 Belgium
 Tel: +32 229-92362
 Email: barbara.moretti@ec.europa.eu

FINLAND - FINLANDE - FINLANDIA

Dr Sebastian Hielm
 Director of Food Safety
 Ministry of Agriculture and Forestry
 P.O. Box 30 FI-00023 Government
 Helsinki
 Finland
 Tel: +358 50 524 5761
 Email: sebastian.hielm@mmm.fi

Ms Anne Haikonen
 Legislative Counsellor
 Ministry of Agriculture and Forestry
 P.O.Box 30 FI-00023 Government
 Helsinki
 Finland
 Tel: +358-50-3697618
 Email: anne.haikonen@mmm.fi

Ms Aulikki Hulmi
Deputy Permanent Representative of Finland to FAO
Ambasciata di Finlandia - Embassy of Finland
Via Lisbona 3 00198 Roma ITALIA
Tel: +39 3355 779 386
Email: aulikki.hulmi@formin.fi

FRANCE - FRANCIA

Mrs Delphine Borione
Ambassadrice, représentante permanente
Représentation permanente de la France auprès des
institutions des Nations unies pour l'alimentation et
l'agriculture
Ministère de l'Europe et des Affaires étrangères
Email: delphine.borione@diplomatie.gouv.fr

Mrs Emilie Lebrasseur
Chargée de missions
bureau des négociations européennes et multilatérales
Ministère de l'agriculture et de l'alimentation
251 rue de Vaugirard
Paris
France
Tel: +00 33 14955 4778
Email: emilie.lebrasseur@agriculture.gouv.fr

Mrs Delphine Babin-Pellier
Conseillère agricole
Représentation permanente de la France auprès des
institutions des Nations unies pour l'alimentation et
l'agriculture
Ministère de l'Europe et des Affaires étrangères
Email: delphine.babin-pellier@diplomatie.gouv.fr

Mrs Louise Dangy
Point de contact national
CIAA
SGAE
68 rue de Bellechasse
Paris
France
Tel: 0033144871287
Email: louise.dangy@sgae.gouv.fr

Mr Claude Duchemin
Chef du Bureau 4B
Direction Générale de la Concurrence, de la
Consommation et de la Répression des Fraudes
Ministère de l'Economie et des Finances
59 boulevard Vincent Auriol Télédock 223
Paris Cedex 13
France
Tel: +33 1 44 97 33 08
Email: claudeduchemin@dgccrf.finances.gouv.fr

Mrs Claire Hunault
Représentation permanente de la France auprès des
institutions des Nations unies pour l'alimentation et
l'agriculture
Ministère de l'Europe et des Affaires étrangères
France
Email: claire.hunault@diplomatie.gouv.fr

GAMBIA - GAMBIE

Ms Zainab Jallow
Director General
Food Safety and Quality Authority of The Gambia
Kotu East, Kotu P. O. Box 2047
Serre Kunda
Gambia
Tel: +220 9969070
Email: zjallow@yahoo.com

GERMANY - ALLEMAGNE - ALEMANIA

Mr Niklas Schulze Icking
Deputy Head of Division
German Codex Contact Point
Federal Ministry of Food and Agriculture
Wilhelmstr. 54
Berlin
Germany
Tel: +4930185293515
Email: niklas.schulze-icking@bmel.bund.de

Ms Silke Fallah
Regulatory Affairs Manager
GNT Europa GmbH
Kackertstrasse 22
Aachen
Germany
Tel: +49-241 888 5 304
Email: sfallah@gnt-group.com

Ms Angelika Mrohs
Managing Director
German Federation for Food Law and Food Science
(BLL e.V.)
Claire-Waldoff-Straße 7
Berlin
Germany
Tel: +49 30 206 143-133
Email: amrohs@bll.de

Ms Marie-Luise Trebes
Chair of CCNFSDU
Federal Ministry of Food and Agriculture
Rochusstr. 1
Bonn
Germany
Tel: +49 228 99 529 3394
Email: CCNFSDU@bmel.bund.de

GHANA

Mrs Isabella Mansa Agra
Deputy Chief Executive (FID)
Food Inspection (FID)
Food and Drugs Authority
P.O.Box CT 2783 Cantonments
Accra
Ghana
Tel: +233 244 337249
Email: isabella.agra@fdaghana.gov.gh ;
agramansa@gmail.com

Dr Hayford Asiedu-Baah
Deputy Director
Veterinary Services Directorate
Accra
Accra
Ghana
Tel: +233244857831
Email: asiedub@yahoo.com

Mr Michael Kwaw Assuah
Quality Control Manager
Quality Control Company, Ghana Cocoa Board
Accra
Ghana
Tel: +233244514990
Email: m.k.assuah@gmail.com

Dr Emmanuel Agyemang Dwomoh
Deputy Managing Director (Operations)
Quality Control Company, Ghana Cocoa Board
Accra
Ghana
Tel: +233260886413
Email: aedwomoh@gmail.com

Mr Andrew Amankwah Lartey
Codex Contact Point Manager
Food Standards Department
Ghana Standards Authority
Accra
Ghana
Tel: +233542865000
Email: andrewlartey@yahoo.com

Mr Joseph Jorie Mensah-Kane Jnr
Chief Revenue Officer
Customs Division
Ghana Revenue Authority
P. O. BOX 68
Accra
Ghana
Tel: +233 208 155148
Email: jayjame99@yahoo.com

Dr Reginald Nii Otoo Odai
Ag. Director for Research, Statistics and Information
Management (RSIM)
Ministry of Health
P. O. Box M44 Accra, Ghana
Accra
Ghana
Tel: +233205181059
Email: reggie_odai@yahoo.com

GREECE - GRÈCE - GRECIA

Mr Alexios Marios Lyberopoulos
Minister Counsellor
Embassy of Greece - Rome
Email: lyberopoulos.marios@mfa.gr

Ms Danai Papanastasiou
Scientific Officer
Nutrition Policy and Research Directorate
Hellenic Food Authority
124, Kifisias Ave & 2, Iatridou str
Athens
Greece
Tel: 00302132145841
Email: dpapanastasiou@efet.gr

GRENADA - GRENADE - GRANADA

Mr Thaddeaus Peters
Pest Management Officer
Pest Management Unit
Ministry of Agriculture, Forestry, Fisheries & Land
St. George's
Grenada
Tel: 1-473-417-2398 / 1 473 440 0019
Email: thaddeauspeters@gmail.com

GUATEMALA

Mr Nelson Antonio Ruano Garcia
Director de Inocuidad y Punto de contacto Codex
Viceministerio de Sanidad Agropecuaria y
Regulaciones
Ministerio de Agricultura Ganadería y Alimentación
7ma Avenida 12-90 Zona 13 Guatemala
Guatemala
Tel: 502 55105490
Email: mvnelsonru@yahoo.es ; nruano@maga.gob.gt

Mrs Sylvia Wohlers De Meie
Representante Permanente Adjunta
Embajada de Guatemala
Via Giambattista Vico 20
Roma
Guatemala
Tel: 00390636381143
Email: swohlers@minex.gob.gt

GUINEA - GUINÉE

Mr Djoumè Sangare
Directeur Général
Ministère de l'Industrie, des PME et de la Promotion du
Secteur Privé
Institut Guinéen de Normalisation et de Métrologie
(IGNM)
BP: Quartier Almamy- Rue: ka 003 Bat. No 819
Conakry
Guinea
Tel: (224) 622 32 46 30
Email: djoumsanga@gmail.com

Mr Mamady Toure
Chef Division Normalisation; Secrétaire du CNC
Ministère de l'Industrie, des PME et de la Promotion du
Secteur Privé
Institut Guinéen de Normalisation et de Métrologie
(IGNM)
Quartier Almamy- Rue 003 Bat.819
Conakry
Guinea
Tel: (224) 628 58 12 80
Email: touremady2016@gmail.com

GUYANA

Ms Camille Adams
Senior Environmental Officer
Environmental Protection Agency
Ministry of the Presidency
Email: caadamsepagy@gmail.com

HONDURAS

Ms Mirian Bueno Almendarez
Sub Directora General de Inocuidad Agroalimentaria
Servicio Nacional de Sanidad e Inocuidad
Agroalimentaria
SENASA
Loma Linda Sur, Avenida la FAO, Boulevard Miraflores,
Edificio de SENASA
Tegucigalpa
Honduras
Tel: 504 22310786 ext. 228
Email: mbueno@senasa.gob.hn

HUNGARY - HONGRIE - HUNGRÍA

Ms Rita Temesfalvi
 Head of Unit
 Ministry of Agriculture
 Kossuth tér 11.
 Budapest
 Hungary
 Tel: +36 30 682 6650
 Email: rita.temesfalvi@fm.gov.hu

Mr Zoltan Kalman
 Permanent Representative
 Embassy of Hungary
 Email: zoltan.kalman@mfa.gov.hu

Dr Andrea Zentai
 Food Safety Analyst
 System Management and Supervision Directorate
 National Food Chain Safety Office, CCMAS
 Kis Rókus utca 15/B
 Budapest
 Hungary
 Tel: 06-70-903-0606
 Email: zentaia@nebih.gov.hu

INDIA - INDE

Mr Ashish Bahuguna
 Chairperson
 Food Safety and Standards Authority of India
 FDA Bhawan, Near Bal Bhawan
 New Delhi
 India
 Tel: 011-23220991
 Email: chairperson@fssai.gov.in

Mr Sunil Bakshi
 Advisor
 (Codex / Regulations)
 Food Safety and Standards Authority of India
 FDA Bhawan, Near Bal Bhawan
 New Delhi
 India
 Tel: +91-11-23237439
 Email: sbakshi@fssai.gov.in

Mr Perumal Karthikeyan
 Assistant Director (Codex and Regulations)
 Food Safety and Standards, Authority of India
 FDA Bhawan Near Bal Bhavan Kotla Road
 New Delhi
 India
 Tel: 91-11- 23237419
 Email: baranip@yahoo.com

Mr Parmod Siwach
 Assistant Director (T)
 Export Inspection Council of India
 3rd Floor, NDYMCA Cultural Centre Building, 1, Jai
 Singh Road
 New Delhi
 India
 Tel: +911123341263
 Email: tech5@eicindia.gov.in

INDONESIA - INDONÉSIE

Dr Penny Kusumastuti Lukito
 Chairperson
 National Agency For Drug and Food Control, the
 Republic of Indonesia
 Percetakan Negara Street No. 23
 Central Jakarta
 Indonesia
 Tel: +62811 163 289
 Email: tukepalabadanpom@gmail.com

Mr Kukuh Syaefudin Achmad
 Deputy Director General for Standard Implementation
 and Accreditation
 Standard Implementation and Accreditation
 National Standardization Agency of Indonesia
 Menara Thamrin Building, 11th Floor M.H. Thamrin
 Street No. 8
 Jakarta
 Indonesia
 Tel: +6221 3927422
 Email: kukuh@bsn.go.id

Mrs Diana Emilla Sari Sutikno
 Head of Bureau for Cooperation
 Bureau for Cooperation
 National Agency for Drug and Food Control
 Percetakan Negara Street No. 23
 Central Jakarta
 Indonesia
 Tel: +6281281795473
 Email: dianaemillas@gmail.com

Mr Singgih Harjanto
 Head of Division for Standard Implementation
 Center for Standard Application System
 National Standardization Agency of Indonesia
 BPPT 1 Building, 10th Floor Jl. M.H. Thamrin No. 8,
 Jakarta
 Indonesia
 Tel: +6221 3927422
 Email: singgih@bsn.go.id

Ms Anna Melianawati
 Head of Division for Agricultural, Food and Health
 Center for Standard Development
 National Standardization Agency of Indonesia
 BPPT 1 Building, 14th Floor Jl. M.H. Thamrin No. 8,
 Jakarta
 Indonesia
 Tel: +6221 3927422
 Email: anna@bsn.go.id

Ms Eni Nurkhayani
 Assistant Deputy Director of Food Safety Control
 Centre for Consumption Diversification and Food Safety
 Ministry Of Agriculture
 The Headquarter of the Ministry of Agriculture Building
 e, 6th floor jl. Harsono rm no. 3 raganan
 South Jakarta
 Indonesia
 Tel: +62 21 7806708
 Email: eni.nurkhayani@yahoo.co.id

Ms Okki Ayu Oktria
Analyst of International Cooperation
Bureau of Public Relation and Strategic Support
National Agency For Drug and Food Control, the
Republic of Indonesia
Percetakan Negara Street No. 23
Central Jakarta
Indonesia
Tel: +62817 3436 838
Email: okki.oktria91@gmail.com

Ms Mauizzati Purba
Director of Processed Food Standardization
Directorate of Processed Food Standardization
National Agency of Drug and Food Control
Percetakan Negara Street No. 23
Central Jakarta
Indonesia
Tel: +6221 42875584
Email: codexbpom@yahoo.com

Mr Alex Sander
Head of NADFC Provincial Office in Serang
NADFC Provincial Office in Serang
National Agency for Drug and Food Control
Syech Nawawi Al-Bantani Street
Serang
Indonesia
Tel: +6285271274302
Email: alexandersfarmapt@yahoo.co.id

Ms Tri Agustin Satriani
Director of Centre for Consumption Diversification and
Food Safety
Agency for Food Security
Ministry of Agriculture
The Headquarter of the Ministry of Agriculture Building
e, 6th floor jl. Harsono RM NO. 3 Ragunan
South Jakarta
Indonesia
Tel: +62 21 7806708
Email: trias27@yahoo.com

Ms Dyah Setyowati
Head of Section of Food Standard Harmonization
Directorate of Processed Food Standardization
National Agency of Drug and Food Control
Percetakan Negara Street No 23
Central Jakarta
Indonesia
Tel: +6221 42875584
Email: codexbpom@yahoo.com

Mrs Tetty Helfery Sihombing
Director
Directorate of Food Control for High Risk and New
Technology
National Agency of Drug and Food Control
Percetakan Negara Street No.23
Central Jakarta
Indonesia
Tel: +62-21 4241781
Email: tettybpom@gmail.com

Mr Gustaf Daud Sirait
First Secretary, Alternate Permanent Representative
Embassy of Indonesia in Rome
Email: gustaf.sirait@kemlu.go.id

IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF) –

IRAN (RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D') – IRÁN (REPÚBLICA ISLÁMICA DEL)

Mr Shahin Ghorashizadeh
Charge d'affaires
Permanent Representative of the Islamic Republic of
Iran to FAO
Email: secretary1@iranrepfao.org

Dr Saeed Saadat
Director General
Ministry of Agriculture, environment and food safety
office
Iran (Islamic Republic of)
Email: s.saadat@areo.ir

Dr Mohammad Hossein Shojaee Aliabadi
Senior Scientific Adviser Institute of Standards &
Industrial Research of IR AN & Director and Laboratory
Manager Farough Life Sciences Research Laboratory
Farough Life Sciences Research Laboratory
No: 96; Parcham Street Tohid Square
Teheran
Iran (Islamic Republic of)
Tel: +0989121591766
Email: faroughlab@gmail.com

Mrs Soudabeh Yahyazadeh Langaroudi
Deputy of ISIRI
Institute of standard and industrial research of Iran
(ISIRI)
Tel: 02188654059
Email: syahyazadeh@yahoo.com

Mrs Leila Zinatbakhsh
Secretary, N.C.C. of IRAN, Head of Codex standards
cooperation group
Codex Secretariat of Iran
Institute of Standards & Industrial Research of IRAN
(ISIRI)
P.O.BOX 14155-6139
Tehran
Iran (Islamic Republic of)
Tel: 00982188654059
Email: codex_office@inso.gov.ir

IRELAND - IRLANDE - IRLANDA

Mr Richard Howell
Head of Research & Codex Division
Research & Codex
Department of Agriculture, Food and the Marine
Agriculture House Kildare Street Dublin 2
Dublin
Ireland
Tel: +353 1 6072572
Email: richard.howell@agriculture.gov.ie

Dr Pamela Byrne
CEO
Food Safety Authority of Ireland
The Exchange Georges Dock IFSC, Dublin 1
Dublin
Ireland
Tel: +353 1 8171315
Email: pambyrne@fsai.ie

Mr Damien Kelly
Deputy Permanent Representative of Ireland to the
United Nations Rome-based Agencies
Embassy of Ireland
Villa Spada, Via Giacomo Medici 1 – 00153
Rome
Italy
Tel: 06 58523832
Email: damien.kelly@dfa.ie

ITALY - ITALIE - ITALIA

Mr Ciro Impagnatiello
Senior officer
Department of the European Union and International
Policies and of the Rural Development
Ministry of agricultural food and forestry policies
Via XX Settembre n. 20
Rome
Italy
Tel: +390646654058
Email: c.impagnatiello@politicheagricole.it

Dr Stefano Angotzi
Ufficio 3° - Dirigente delle professionalità sanitarie –
Medico
Segretariato generale
Ministero della Salute
Viale Giorgio Ribotta, 5
Roma
Italy
Tel: +390659943710
Email: s.angotzi@sanita.it

Mr Davide Bradanini
First Secretary
Permanent Representation of Italy to the UN
Organizations in Rome
Ministry of Foreign Affairs and International
Cooperation
Piazzale della Farnesina, 1 - Rome
Rome
Italy
Tel: +39 06 36915035
Email: davide.bradanini@esteri.it

Ms Simona Antonella Lamorte
Expert alcohol and wine sector
Department of the European Union and International
Policies and of the Rural Development
Ministry of agricultural food and forestry policies
Via XX Settembre n. 20
Rome
Italy
Tel: +390646654121
Email: sa.lamorte@politicheagricole.it

Mrs Elisabetta Lanzellotto
International relations officer
Department of the European Union and International
Policies and of the Rural Development
Ministry of Agricultural Food and Forestry Policies
Via XX Settembre, 20
Rome
Italy
Tel: +39 06 46654109
Email: e.lanzellotto@politicheagricole.it

Dr Pierdaveide Lecchini
Direttore Ufficio 3 del Segretariato Generale
Segretariato generale
Ministero della Salute
Viale Giorgio Ribotta, 5 .
Roma
Italy
Tel: +39065991
Email: p.lecchini@sanita.it

Dr Simone Magnino
Dirigente - Veterinario
Istituto Zooprofilattico Sperimentale della Lombardia e
dell'Emilia Romagna "Bruno Ubertini"
Strada Campeggi, 59
Pavia
Italy
Tel: +39 0382 422006 / 526529
Email: simone.magnino@izsler.it

Mrs Silvia Nicoli
Agronomo
Department of the European Union and International
Policies and of the Rural Development
Ministry of Agricultural Food and Forestry
Via XX Settembre, 20
Rome
Italy
Tel: 0646654130
Email: s.nicoli@politicheagricole.it

Ms Graziella Romito
Director of International Relations Unit
Department of the European Union and International
Policies and of the Rural Development
Ministry of Agricultural Food and Forestry Policies
Via XX Settembre, 20
Rome
Italy
Tel: +39 06 46654143
Email: g.romito@politicheagricole.it

JAMAICA - JAMAÏQUE

Dr Suzan Mclennon-Miguel
Senior Veterinary Specialist (Public Health)
Veterinary Epidemiology, Public Health & Food Safety
Unit
Ministry of Industry Commerce Agriculture & Fisheries
(Veterinary Services Division)
193 Old Hope Road, Hope Gardens, Kingston 6,
Jamaica, West Indies
Jamaica
Tel: 876-873-4828
Email: sdmclennon@micaf.gov.jm

JAPAN - JAPON - JAPÓN

Dr Yayoi Tsujiyama
Acting Director for International Standards Office
Food Safety Policy Division, Food Safety and
Consumer Affairs Bureau
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries
1-2-1, Kasumigaseki, Chiyoda-ku
Tokyo
Japan
Tel: +81-3-3502-8732
Email: yayoi_tsujiyama170@maff.go.jp

Mr Yasuhiro Goto
Officer, Office of International Food Safety
Pharmaceutical Safety and Environmental Health
Bureau
Ministry of Health, Labour and Welfare
1-2-2 Kasumigaseki, Chiyoda-ku
Tokyo
Japan
Tel: +81-3-3595-2326
Email: codexj@mhlw.go.jp

Dr Eiji Harada
Director, Office of International Food Safety
Pharmaceutical Safety and Environmental Health
Bureau
Ministry of Health, Labour and Welfare
1-2-2 Kasumigaseki, Chiyoda-ku
Tokyo
Japan
Tel: +81-3-3595-2326
Email: codexj@mhlw.go.jp

Mr Goro Maruno
Associate Director
Food Safety Policy Division, Food Safety and
Consumer Affairs Bureau
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries
1-2-1, Kasumigaseki, Chiyoda-ku
Tokyo
Japan
Tel: +81-3-3502-8732
Email: goro_maruno850@maff.go.jp

Dr Koji Miura
Adviser
Pharmaceutical Safety and Environmental Health
Bureau
Ministry of Health, Labour and Welfare
1-2-2 Kasumigaseki, Chiyoda-ku
Tokyo
Japan
Tel: +81-3-3595-2326
Email: codexj@mhlw.go.jp

Ms Aya Orito-Nozawa
Section Chief
Food Safety Policy Division, Food Safety and
Consumer Affairs Bureau
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries
1-2-1, Kasumigaseki, Chiyoda-ku
Tokyo
Japan
Tel: +81-3-3502-8732
Email: aya_orito460@maff.go.jp

Mr Yoshiaki Sakai
Technical Official, Office of International Food Safety
Pharmaceutical Safety and Environmental Health
Bureau
Ministry of Health, Labour and Welfare
1-2-2 Kasumigaseki, Chiyoda-ku
Tokyo
Japan
Tel: +81-3-3595-2326
Email: codexj@mhlw.go.jp

Dr Hiroshi Yoshikura
Adviser
Pharmaceutical Safety and Environmental Health
Bureau
Ministry of Health, Labour and Welfare
1-2-2 Kasumigaseki, Chiyoda-ku
Tokyo
Japan
Tel: +81-3-3595-2326
Email: codexj@mhlw.go.jp

JORDAN - JORDANIE - JORDANIA

Dr Salah Al Tarawneh
Deputy Permanent Representative of the Hashemite
Kingdom of Jordan to Rome based UN Agencies
Jordan Embassy - Rome
Via Giuseppe Marchi 1/B
Rome
Italy
Tel: + 3895040453-39
Email: roma@fm.gov.jo

KAZAKHSTAN - KAZAJSTÁN

Dr Nailya Karsybekova
Coordinator
Ministry of Healthcare the Republic of Kazakhstan
Dostyk 18
Astana
Kazakhstan
Email: assem.smagul@gmail.com

Mrs Gaukhar Amirova
Technical expert
Codex Alimentarius
Ministry of Healthcare the Republic of Kazakhstan
Email: amirova.gauhar@gmail.com

Mr Kanat Balykbayev
General Director
RSE on RSM National center of Expertise Committee
on public health protection Ministry of Healthcare of the
Republic of Kazakhstan
Dostyk 18
Astana
Kazakhstan
Tel: +7 7172 55 49 04
Email: balykbaev@yahoo.com

Mr Askar Perneyev
Technical expert
Codex Alimentarius
Ministry of Health the Republic of Kazakhstan
Astana
Kazakhstan
Email: assem.smagul@gmail.com

Ms Aigerm Sadubayeva
Director
Department for control over technical regulations
Committee of the public health protection of the Ministry
of health of RoK
Email: assem.smagul@gmail.com

Ms Assem Smagulova
Technical expert
Codex Alimentarius
Ministry of Healthcare the Republic of Kazakhstan
18 Dostyk ave, 8 floor, office 16
Astana
Kazakhstan
Tel: +77004981111
Email: assem.smagul@gmail.com

Mrs Zhanar Tolysbayeva
 Technical expert
 Codex Alimentarius
 Ministry of Healthcare the Republic of Kazakhstan
 Nazhimednova 14/1, apt 4
 Astana
 Kazakhstan
 Email: assem.smaqul@gmail.com

KENYA

Mr Harry Kimtai Kachuwa
 Principal Secretary
 State Department of Livestock
 Ministry of Agriculture, Livestock, Fisheries and
 Irrigation
 Kilimo House, Cathedral Road
 P. O. Box 34188-00100
 Nairobi
 Kenya
 Tel: +254721415721
 Email: harry.kimtai@yahoo.com

Dr Kimutai William Maritim
 FAO/WHO CCAfrica Coordinator
 Directorate of Veterinary Services
 Private Bag 00625 Kangemi
 Nairobi
 Kenya
 Tel: +254722601653
 Email: kimutaimaritim@yahoo.co.uk

Ms Lucy Muthoni Namu
 Head, Quality Assurance & Laboratory Accreditation
 Kenya Plant Health Inspectorate Services
 Nairobi
 Kenya
 Tel: +254-020 661800
 Email: lnamu@kephis.org

Mrs Alice Okelo Akoth Onyango
 FAO/WHO CCAFRICA Coordinator Codex Contact
 Point
 National standard development Bureau
 Kenya Bureau of Standards
 Nairobi
 Kenya
 Tel: +254 722268 225/+254206948303
 Email: akoth@kebs.org

Mr Nicholas Otieno Ayore
 Senior Assistant Director
 Veterinary Services
 Directorate of Veterinary Services
 P.O. BOX Private Bag Kagemi
 Nairobi
 Kenya
 Email: nicholasayore@gmail.com

Dr Allan Azegele
 Deputy Director Veterinary Services
 Laboratory
 Directorate of Veterinary Service
 Central Veterinary Services Research Laboratory,
 Kabete Private Bag,00625 Kangemi
 Nairobi
 Kenya
 Tel: +254722968989
 Email: ae_allan@yahoo.com

Mrs Margaret Jemutai Rugut
 Managing Director
 Dairy Board
 P.O. 27113 Nairobi
 Kenya
 Email: kibogymr@kdb.co.ke

Dr Esther Wandia Njoya Macharia Kimani
 Managing Director
 Kenya Plant Health Inspectorate Services
 Oloolua Ridge, Off Ngong Road, P.O. Box 49592-
 00100,
 Nairobi
 Kenya
 Email: director@kephis.org

Mrs Patricia Kimanthi
 Manager
 Communication
 Kebs
 54974
 Nairobi
 Kenya
 Email: kimanthip@kebs.org

Ms Harriet Nduma
 Embassy of the Republic of Kenya
 Viale Luca Gaurico, 205
 Rome
 Italy
 Email: info@embassyofkenya.it

Ms Anne Njoroge
 Assistant Director
 Agriculture and irrigation
 State Department of Agriculture
 P.O. Box 30028
 Nairobi
 Kenya
 Tel: +254 722825365
 Email: wanjorogen@yahoo.com

Mr Samson Odera Ombok
 Ag Director of Standard development and trade
 Standard development and Trade
 Kenya Bureau of Standards
 P.O.Box 54974 Popo Road off Mombasa Road
 Nairobi
 Kenya
 Tel: +254 020 6948000
 Email: omboks@kebs.org

Mr Ombajo Peter Simon Opiyo
 Chief Executive Officer
 Pest Control Produce Board of Kenya
 Pest Control Board Board
 Box Number 13794
 Nairobi
 Kenya
 Tel: +254 722 767647
 Email: peteopiyo@yahoo.com

Dr Teresa Tumwet
 Agriculture Attaché
 Embassy of the Republic of Kenya
 Viale Luca Gaurico 205
 Rome
 Italy
 Email: teresatumwet@gmail.com

KUWAIT - KOWEÏT

Mr Salah Al Bazzaz
 Technical Adviser to the Permanent Representation of
 Kuwait
 Email: mc8975@mclink.it

KYRGYZSTAN - KIRGHIZISTAN - KIRGUISTÁN

Mr Mukhamat Kaparov
 Deputy Director
 Center for Standardization and Metrology under The
 Ministry of Economy of the Kyrgyz Republic
 720040 197, Panfilov str. Bishkek, Kyrgyz Republic
 Bishkek
 Kyrgyzstan
 Tel: +996 (770)544077
 Email: kaparov1964@gmail.com

Mrs Dinara Aitmurzaeva
 Head of Division , CCP in Kyrgyzstan
 Standardization Division
 Center for Standardization and Metrology under The
 Ministry of Economy of the Kyrgyz Republic
 720040 197, Panfilov str. Bishkek, Kyrgyz Republic
 Bishkek
 Kyrgyzstan
 Tel: +996 (770) 540126
 Email: aytmurzaeva@nism.gov.kg

LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC - LAOS

Mr Somthavy Changvisommid
 Director General
 Food and drug Department
 Ministry of Health, Lao PDR
 Simouang road, MOH building
 Vientiane
 Lao People's Democratic Republic
 Tel: +856-21-214013-14
 Email: csomthavy_fdd@yahoo.com

Mr Khamsone Sysanhouth
 manager
 Northern Upland program
 Ministry of Agriculture and forestry
 Patuxay square, Vientiane Capital, Lao PDR
 P.O.Box: 811
 Vientiane
 Lao People's Democratic Republic
 Tel: +856-2055515141
 Email: sysanhouth@yahoo.com

Mrs Viengxay Vansilalom
 Director
 Food control division
 Ministry of Health
 simouang road, MOH building
 vientiane
 Lao People's Democratic Republic
 Tel: +856-21-214013-14
 Email: vvansilalom@gmail.com

LATVIA - LETTONIE - LETONIA

Mrs Olga Orlova
 Councillor
 Permanent Representation of Latvia to the EU
 Avenue des Arts 23
 Brussels
 Belgium
 Email: olga.orlova@mfa.gov.lv

LIBERIA - LIBÉRIA

Mr A. Haruna-Rashid Kromah
 First Secretary
 Embassy of Liberia in Rome
 Italy
 Email: ahrk510@yahoo.com

Mr Stephen Mambu
 Head of delegation, Head of the Codex-Liberia
 Secretariat
 National Standards Laboratory of Liberia
 Email: smamba@moci.gov.lr

Mrs Olivia Tabi
 intern of the Embassy of the Republic of Liberia
 Piazzale delle Medaglie d'oro 7, 00136 Roma
 Email: ambaliberia.roma@gmail.com

Mr Dehwehn Omarley Yeabah
 National Codex Committee
 Ministry of Health-Liberia
 Liberia
 Email: doyeabah@yahoo.com

LITHUANIA - LITUANIE - LITUANIA

Dr Indre Makarskiene
 Chief Expert
 Nutrition and Physical Activity Division, Public Health
 Department
 Ministry of Health
 Vilniaus str. 33
 Vilnius
 Lithuania
 Tel: +370 5 219 3337
 Email: indre.makarskiene@sam.lt

LUXEMBOURG - LUXEMBURGO

Ms Marie-Lise Stoll
 Attachée
 Embassy of Luxembourg
 Email: marie-lise.stoll@mae.etat.lu

MADAGASCAR

Mrs Dominique Lantomalala Raharinosy
 National Codex Contact Point
 Ministry of Trade and Consumers Protection
 6 Rue West Ravelomoria, Ambohidahy
 Antananarivo
 Madagascar
 Tel: + 261 33 11 855 28 / +261 340551342
 Email: lantomalala@gmail.com

Mr Suzelin Ratohiarijaona
 Counsellor
 Embassy of Madagascar
 Email: ratohiarijaonasuzelin@gmail.com

MALAWI

Mr Davlin Chokazinga
 Director General
 Malawi Bureau of Standards
 Moirs Road P O Box 946 Blantyre Malawi
 Blantyre
 Malawi
 Tel: +265 (0) 888201048
 Email: mbs@mbsmw.org

MALAYSIA - MALAISIE - MALASIA

Ms Norrani Eksan
Deputy Director
Food Safety and Quality Division
Ministry of Health Malaysia
Level 4, Menara Prisma No 26, Jalan Persiaran
Perdana, Precint 3
Putrajaya
Malaysia
Tel: +603 88850794
Email: norrani@moh.gov.my

Ms Shazlina Mohd Zaini
Senior Assistant Director
Food Safety and Quality Division
Ministry of Health Malaysia
Level 4, Menara Prisma, Jalan Persiaran Perdana,
Presint 2
Putrajaya
Malaysia
Tel: 0388850797
Email: shazlina@moh.gov.my

Mr Muhammad Suhail Muhammad
Alternate Permanent Representative to FAO
Embassy Of Malaysia, Rome, Italy
Via Nomentana, 297, 00162 Rome, Italy
Rome
Italy
Tel: 3474583263
Email: suhail@moa.gov.my

Dr Kanga Rani Selvaduray
Head of Nutrition Unit
Product Development and Advisory Services Division
Malaysia Palm Oil Board
No 6, Persiaran Institusi Bandar Baru Bangi
Kajang, Selangor
Malaysia
Tel: +603-87694216
Email: krani@mpob.gov.my

MALI - MALÍ

Dr Diakite Oumou Soumana Maiga
Directrice Générale
Ministère de la Santé et de l'Hygiène Publique
Agence Nationale de la Sécurité Sanitaire des Aliments
Centre Commercial, Quartier du Fleuve BPE :2362
Bamako
Mali
Tel: +223 66741504 /+223 20220747
Email: dkiteoumou24@yahoo.fr

Mr Mahmoud Abdoul Camara
Chargé du Service Central de Liaison du Codex pour le
Mali
Ministère de la Santé et de l'Hygiène Publique
Agence Nationale de la Sécurité Sanitaire des Aliments
Centre Commercial, Rue 305 Quartier du Fleuve BPE:
2362 Bamako
Bamako
Mali
Tel: +223 79293458
Email: scodexmali@yahoo.fr

Dr Halimatou Kone Eps Traore
Représentante Permanente Adjointe
Ministère des Affaires Étrangères et de la Coopération
Internationale
Ambassade de la République du Mali à Rome
Via Antonio Bosio2 00161 Rome - Italie
Bamako
Mali
Tel: +390644254029
Email: halimatoutraore@yahoo.fr

MAURITANIA - MAURITANIE

Prof Mohamed Abdellahi Bollahi
Directeur et Point Focal National
Comité National du Codex Alimentarius
Institut National de Recherches en Santé Publique
Rue Gemal Abd Nasser
Nouakchott
Mauritania
Email: bollahi@yahoo.com

Eng Lekweiri Haiba Legrae
Secrétariat du Comité National du Codex
Laboratoire de Contrôle Qualité des Aliments et CNC
Institut National de Recherches en Santé Publique
Rue Gemal Abd Nasser
Nouakchott
Mauritania
Tel: 0022246231073
Email: lekwoiry86@yahoo.fr

Dr Hamed Sidi Mohamed
Représentant Permanent de la République Islamique
de Mauritanie auprès de la FAO/PAM/IFAD à Rome
Email: info@ambamauritanieitaly.it

Mr Mohamed Teyib Diye
Représentant Permanent Suppléant
Représentant Permanent de la République Islamique
de Mauritanie auprès de la FAO/PAM/IFAD à Rome
Email: info@ambamauritanieitaly.it

MEXICO - MEXIQUE - MÉXICO

Mr Alberto Ulises Esteban Marina
Director General
Dirección General de Normas
Secretaría de Economía
Av. Puente de Tecamachalco 6 Col. Lomas de
Tecamachalco
Naucalpan de Juárez
Mexico
Tel: +52 55 52296100 Ext. 43201
Email: alberto.esteban@economia.gob.mx

Mrs Ofelia Flores Hernández
Directora
Servicios y Certificación Pecuaria
SENASICA
Boulevard Adolfo Ruiz Cortines No. 5010, piso 5, Col.
Insurgentes Cuicuilco, Delegación Coyoacán,
Ciudad de México
Mexico
Tel: (55) 59 05 10 00
Email: ofelia.flores@senasica.gob.mx

Ms Maria Guadalupe Arizmendi Ramírez
 Verificadora Sanitaria
 Dirección Ejecutiva de Operación Internacional.
 Comisión Federal para la Protección contra Riesgos
 Sanitarios (COFEPRIS)
 Oklahoma 14, Nápoles, 03810 Ciudad de México,
 CDMX
 Mexico
 Tel: 5080-5200
 Email: mgarizmendi@cofepris.gob.mx

Dr Martha Barcena Coqui
 Embajadora
 Representante Permanente de Mexico
 Email: mision.italia@sre.gob.mx

Mrs Bertha Giner
 Directora Asociada de Latino América y el Caribe
 Latino América y el Caribe
 ELANCO Salud Animal
 Av. Prolongación Américas No. 1592 Piso 1 Col
 Country Club, C.P. 44620 Guadalajara Jalisco
 Guadalajara
 Mexico
 Tel: +52 871 193 5249
 Email: giner_bertha@elanco.com

Ms Maria De Los Angeles Gómez
 Segunda Secretaria
 Mision permanente de Mexico
 Email: mision.italia@sre.gob.mx

Mr Benito Santiago Jimenez Sauma
 Representante Alterno
 Embajada de Mexico
 Via Lazzaro Spallanzani
 Rome
 Italy
 Email: bjimenezs@sre.gob.mx

Mr César Osvaldo Orozco Arce
 Director de Normatividad Internacional y Agroindustria
 Dirección General de Normas
 Secretaría de Economía
 Puente de Tecamachalco no. 6 Col. Lomas de
 Tecamachalco, Naucalpan de Juárez
 Edo. de Mex
 Mexico
 Tel: +52 (55) 5229-6100 Ext.43247
 Email: cesar.orozco@economia.gob.mx

MOROCCO - MAROC - MARRUECOS

Mrs Khadija Kadiri
 Chef du service de la Normalisation et du Codex
 Alimentarius
 Office National de Sécurité Sanitaire des produits
 Alimentaires
 Apt 22, IMM 8AD, El Massira II, CYM
 Rabat
 Morocco
 Tel: +212 6 61 40 98 47
 Email: kadirik7@gmail.com

Prof Rachid Aboutayeb
 Researcher
 Agriculture
 Institut National de la Recherche Agronomique (INRA)
 Centre Régional de la Recherche Agronomique de
 Settat
 Morocco
 Email: rachid.engineer@gmail.com

Mr Rachid Tadili
 Chef du Département des Etudes et Prospection
 Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime
 Etablissement Autonome de Contrôle et de
 Coordination des Exportations
 72, Angle Boulevard Mohamed Smiha et rue Mohamed
 EL Baâmrani
 Casablanca
 Morocco
 Tel: +212 618532309
 Email: tadili@eacce.org.ma

Mr El Houssine Yassine
 Chef de section
 Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime
 Laboratoire Officiel d'Analyses et de Recherches
 Chimiques
 25, Rue Nichakra Rahal
 Casablanca
 Morocco
 Tel: 0522302007
 Email: loarcassine@gmail.com

MYANMAR

Mr Kaung Myat
 Alternate Permanent Representative
 Embassy of the Republic of the Union of Myanmar
 Email: merome2010@gmail.com

Mr Myint Naung
 Permanent Representative
 Embassy of the Republic of the Union of Myanmar
 Email: merome2010@gmail.com

Mrs Aye Aye San
 Alternative Permanent Representative
 Embassy of the Republic of the Union of Myanmar
 Email: merome2010@gmail.com

NETHERLANDS - PAYS-BAS - PAÍSES BAJOS

Dr Marie-Ange Delen
 Coordinator Codex Alimentarius Netherlands
 Ministry of Agriculture, Nature and Food Quality
 PO Box 20401
 The Hague
 Netherlands
 Tel: +31 6 4615 2167
 Email: m.a.delen@minez.nl

Ms Tanja Akesson
 Codex Contact Point
 Ministry of Agriculture, Nature & Food Quality
 PO Box 20401
 The Hague
 Netherlands
 Tel: +31 6 2724 9788
 Email: t.z.j.akesson@minez.nl

Ms Astrid Bulder
 Senior Risk Assessor
 National Institute for Public Health and the Environment
 (RIVM)
 PO Box 1
 Bilthoven
 Netherlands
 Tel: +31 30 274 7048
 Email: astrid.bulder@rivm.nl

Dr Wieke Tas
 Chair of CCCF
 Ministry of Agriculture, Nature and Food Quality
 PO Box 20401
 The Hague
 Netherlands
 Tel: 0031 70 3798208
 Email: j.w.tas@minez.nl

Ms Ana Viloría
 Senior Policy Officer
 Nutrition, Health Protection and Prevention Department
 Ministry of Health, Welfare and Sport
 PO Box 20350
 The Hague
 Netherlands
 Tel: +31 70 340 6482
 Email: ai.viloria@minvws.nl

NEW ZEALAND - NOUVELLE-ZÉLANDE – NUEVA ZELANDIA

Mr Raj Rajasekar
 Senior Programme Manager
 Ministry for Primary Industries
 25 The Terrace
 Wellington
 New Zealand
 Email: raj.raajasekar@mpi.govt.nz

Mr Steve Hathaway
 Director
 Food Science & Risk Assessment
 Ministry for Primary Industries
 25 The Terrace
 Wellington
 New Zealand
 Email: steve.hathaway@mpi.govt.nz

Mr Don Syme
 Counsellor (Primary Industries)
 Deputy Permanent Representative to FAO
 New Zealand Embassy Rome
 New Zealand
 Tel: +39 06 85 3750 206
 Email: don.syme@mfat.govt.nz

NICARAGUA

Ms Miriam Carolina Canda Toledo
 Punto de Contacto del Codex
 Dirección de Normalización y Metrología
 Ministerio de Fomento, Industria y Comercio
 Km 6, carretera a Masaya
 Managua
 Nicaragua
 Tel: +505 2489300
 Email: codex@mific.gob.ni

NIGERIA - NIGÉRIA

Mr Edet Sunday Akpan
 Chairman
 The Standards Council of Nigeria
 Nigeria
 Email: akpanedet60@yahoo.com

Mr Osita Anthony Aboloma
 Director General/Chief Executive
 Standards Organisation of Nigeria
 52 Lome Crescent Wuse Zone 7
 Abuja
 Nigeria
 Tel: +2347010400000
 Email: ositaaboloma@gmail.com

Prof Mojisola Christianah Adeyeye
 Director-General
 National Agency for Food and Drug Administration and
 Control (NAFDAC)
 Plot 2032, Olusegun Obasanjo Way, Zone 7, Wuse
 Abuja
 Nigeria
 Tel: +2349060007693
 Email: cm.adeyeye@nafdac.gov.ng

Mr Abasiama Edet Akpan
 PA to SON Council Chairman
 The Standards Council of Nigeria
 Nigeria
 Email: abasi011@yahoo.com

Dr Olaniran Alabi
 Chief Veterinary Officer (GI 17)
 Federal Ministry of Agriculture and Rural Development
 FCDA Secretariat, Area 11, Garki
 Abuja
 Nigeria
 Tel: +2348033148647
 Email: olanlabi@gmail.com

Prof Reuben Arowolo
 Professor of Pharmacology
 College of Veterinary Medicine
 Federal University of Agriculture
 Nigeria
 Email: roa_arowolo@hotmail.com

Mr Emeka Ijomah
 P. A. to DG SON
 Nigeria
 Email: ijomae@gmail.com

Mr Charles Emeka Nwagbara
 Head, Codex Contact Point Nigeria
 Standards Organisation of Nigeria
 52 Lome Crescent, Wuse Zone 7
 Abuja
 Nigeria
 Tel: +2348072801989
 Email: charles_nwagbara@yahoo.com

Mr Sherif Alaba Olagunju
 Director
 National Agency for Food and Drug Administration and
 Control (NAFDAC)
 Plot 1, Isolo Industrial Estate, Apapa-Oshodi Express
 Way
 Lagos
 Nigeria
 Tel: +2348033007258
 Email: olagunju.s@nafdac.gov.ng

Mrs Simidele Jumoke Onabajo
Deputy Director
National Agency for Food and Drug Administration and
Control (NAFDAC)
Plot 1, Isolo Industrial Estate Apapa-Oshodi Express
Way
Lagos
Nigeria
Tel: +2348033045403
Email: onabajo.s@nafdac.gov.ng

Mr Dele Kelvin Oye
Member
The Standards Council of Nigeria
Nigeria
Tel: +2348033139347
Email: doyetubas@yahoo.com

Mr Ibrahim Yahaya
Senior Standards Officer
Codex Contact Point, Nigeria
Standards Organisation of Nigeria
52, Lome Crescent, Wuse, Zone 7
Abuja
Nigeria
Tel: +2347052694865
Email: ibro736@yahoo.com

NORWAY - NORVÈGE - NORUEGA

Mrs Vigdis S. Veum Moellersen
Senior Adviser
Norwegian Food Safety Authority
Head Office
Felles Postmottak P.O.Box 383
Brumunddal
Norway
Tel: + 47 22779104
Email: visvm@mattilsynet.no

Mr Knut Berdal
Specialist Director
Department of Food Policy
Ministry of Agriculture and Food
Oslo
Norway
Tel: +47 22249202
Email: knut.berdal@lmd.dep.no

Mrs Gunnvor Berge
Counsellor, Deputy Permanent Representative
Norwegian Delegation to the UN Organizations in
Rome
Via delle Terme Deciane 7
Rome
Italy
Tel: +39 340 7242 710
Email: gunnvor.berge@mfa.no

Mrs Bodil Blaker
Specialist Director
Ministry of Health and Care Services
Oslo
Norway
Tel: +47 22 24 86 02
Email: bob@hod.dep.no

Mrs Anita Utheim Iversen
Senior Adviser
Ministry of Trade, Industry and Fisheries
Oslo
Norway
Tel: + 47 906 14 999
Email: au@nfd.dep.no

Mrs Jorunn Vormeland
Senior Adviser
Ministry of Trade, Industry and Fisheries
Oslo
Norway
Tel: + 47 992 83 700
Email: Jorunn.vormeland@nfd.dep.no

OMAN - OMÁN

Ms Fadia Al Jamal
Oman's Liaison Officer with the International
Organizations in Rome
Embassy of the Sultanate of Oman Via della
Camilluccia 625 00135 Rome
Tel: +39.06.36300545
Email: aljamalfadia@gmail.com

PANAMA - PANAMÁ

Dr Yuri Huerta
Administrador General
Despacho Superior
Autoridad Panameña de Seguridad de Alimentos
Ricardo J. Alfaro, Sun Tower Mall, Piso 2, local 70 -
Panamá
Panama
Tel: 5220005
Email: yhuerta@aupsa.gob.pa

Mr Marco Pino
Asesor y Asistente Ejecutivo
Despacho Superior
Autoridad Panameña de Seguridad de Alimentos
Ricardo J. Alfaro, Sun Tower Mall, Piso 2, local 70 -
Panamá
Panama
Tel: 5220000
Email: mpino@aupsa.gob.pa

Eng Aracelis Arosemena De Vergara
Supervisor de Plantas de Alimentos Diversos
Departamento de Protección de Alimentos
Ministerio de Salud
Ancón , Calle Area Revertida ave. Hospital Gorgas .
Edificio 253
Panamá
Panama
Tel: 5129180
Email: aracelisdv@gmail.com

Mrs Edilma López
Jefa del Departamento de Metrología
Metrología
Autoridad de Protección al Consumidor y Defensa de la
Competencia
Panamá, Vía Fernández de Córdoba, Plaza Córdoba,
Panamá
Panama
Tel: 5101373
Email: elopez@acodeco.gob.pa

Mrs Theany Loaiza
 Abogada
 Decisión de Quejas
 Autoridad de Protección al Consumidor y Defensa de la
 Competencia
 Vía Fernández de Córdoba, Plaza Córdoba
 Panamá
 Panamá
 Tel: 5101374
 Email: tloaiza@acodeco.gob.pa

Mr Leroy Sheffer
 Consultor MIDA - Normas Alimentarias
 Ministerio de Desarrollo Agropecuario
 Panamá
 Panamá
 Tel: 2231020
 Email: lsheffer@itaslaw.com

PARAGUAY

Dr Lilian Martínez De Alonso
 Director General
 Instituto Nacional de Tecnología, Normalización y
 Metrología (INTN)
 Asunción
 Paraguay
 Email: liliandealonso@gmail.com

Mr Mirko Soto Sapriza
 Representante Alterno
 Embajada de Paraguay en Roma
 Roma
 Paraguay
 Email: msotosapriza@mre.gov.py

Mrs Ana María Viedma Ayala
 Servicio Nacional de Calidad y Sanidad Animal -
 SENACSA
 Paraguay
 Email: anaviedma@senacsa.gov.py

PERU - PÉROU - PERÚ

Dr Percy Rudy Montes Rueda
 Director General de la Digesa
 Digesa (Dirección General De Salud Ambiental E
 Inocuidad Alimentaria)
 Calle Las Amapolas 350, Lince 15046
 Lima
 Peru
 Tel: +5116314430 / +511980643010
 Email: pmontes@minsa.gob.pe

Mrs Diana Victoria Calderón Valle
 Segunda Secretaria /Funcionaria de la Embajada del
 Perú en Italia
 Embajada del Perú en Italia
 Via Francesco Siacci, 2/b, 00197
 Roma
 Italy
 Tel: +390680691510
 Email: dcalderonv@rree.gob.pe

Ing Gloria Atala Castillo Vargas
 Especialista de la Dirección de Normalización del
 INACAL
 LIMA
 Instituto Nacional de Calidad – INACAL
 Las Camelias 817 – San Isidro
 Lima
 Peru
 Tel: 0051-1-640 8820 anexo 1307, Ce
 Email: gcastillo@inacal.gob.pe

Mr Pablo Antonio Cisneros Andrade
 Ministro Consejero / Jefe de Cancillería
 Embajada del Perú en Italia
 Via Francesco Siacci, 2/b, 00197
 Roma
 Italy
 Tel: 00390680691510
 Email: pcisneros@rree.gob.pe

Ing Ernesto José Dávila Taboada
 Asesor Tecnico
 Adex (Asociación de Exportadores)
 Av. Javier Prado Este, San Borja 15021
 Lima
 Peru
 Tel: +51997244255
 Email: erdavila0@gmail.com

Ing Pedro Jesús Molina Salcedo
 Director de la Subdirección de Inocuidad
 Agroalimentaria en SENASA PERU LIMA
 Av. La Molina Nº 1915,
 Lima
 Peru
 Tel: +51 1 5983280693
 Email: pmolina@senasa.gob.pe

PHILIPPINES - FILIPINAS

Mr Domingo Nolasco
 Permanent Representative
 Philippine Embassy in Rome, Italy
 Department of Foreign Affairs
 Email: romepe2007@gmail.com

Dr Marvin Vicente
 Acting Director and Chairperson, National Codex
 Organization Technical Committee
 National Meat Inspection Service
 Department of Agriculture
 National Meat Inspection Service No 4 Visayas Ave,
 Brgy Vasra, Quezon City
 Quezon City
 Philippines
 Tel: 9247980 local 300
 Email: vicentemarvin@yahoo.com

Mr Lupiño Lazaro Jr.
 Deputy Permanent Representative
 Department of Agriculture
 Philippine Embassy in Rome, Italy
 Email: lupinolazaro@yahoo.com

Mr Ronald De Veyra
 Deputy Director General
 Office of the Deputy Director General
 Food and Drug Administration
 Block 4 Lot 10 Springville West Molino, Bacoor Cavite
 Bacoor City
 Philippines
 Tel: 850-1900 loc. 2161
 Email: rondeveyra@yahoo.com

Dr Jocelynn Sales
 Director
 Food Development Center
 National Food Authority
 Food Development Center ARCA South, Formerly FTI
 Complex Taguig City, Philippines
 Taguig City
 Philippines
 Tel: 632-8384715
 Email: joyce23dms@gmail.com

Dr Maria Fe Cabullo
 Division Chief
 Department of Agriculture
 Bureau of Animal Industry
 Block 2 Lot 10 La Chesa Heights Subd., Banlat Road
 Tandang Sora
 Quezon
 Philippines
 Tel: +6329164268814
 Email: mariafe561@yahoo.com

Mr Theodore Andrei Bauzon
 Alternate Permanent Representative
 Philippine Embassy in Rome, Italy
 Department of Foreign Affairs
 Email: romepe2007@gmail.com

Ms Frances Kaye Anne Adao
 Development Management Officer III
 Policy Research Service
 Department of Agriculture
 Elliptical Road, Diliman
 Quezon City
 Philippines
 Tel: 6329267439
 Email: frances.kaye.anne.adao@gmail.com

Mr Marion Reyes
 Alternate Permanent Representative
 Department of Foreign Affairs
 Philippine Embassy in Rome, Italy
 Email: romepe2007@gmail.com

Ms Maria Luisa Gavino
 Assistant, Office of the Agriculture Attaché
 Department of Agriculture
 Philippine Embassy in Rome, Italy
 Email: maris.gavino@gmail.com

POLAND - POLOGNE - POLONIA

Ms Magdalena Kowalska
 Main expert
 International Cooperation Department
 Agricultural and Food Quality Inspection
 30, Wspolna St.
 Warsaw
 Poland
 Tel: +48 22 623 29 04
 Email: kodeks@ijhars.gov.pl

QATAR

Eng Mohd Saoud Al-mesallam
 President of QS
 Qatar General Organization for Standardization, QS
 Qatar
 Email: msmusallam@mme.gov.qa

Mr Faisal Al-Bader
 Senior Food Standardizer
 Standards and Metrology Department
 Qatar General Organization for Standardization
 Abou Hamour - Opposite the Medical Commission
 Doha
 Qatar
 Tel: 00974 55553566
 Email: frbader@mme.gov.qa

REPUBLIC OF KOREA - RÉPUBLIQUE DE CORÉE - REPÚBLICA DE COREA

Dr Sang Bae Han
 General Director
 Food Standard Planning office
 Ministry of Food and Drug Safety
 Osong Health Technology Administration Complex 187,
 Osongsaengmyung2-ro, Osong-eup, Heungduk-gu,
 Cheongju-si, Chungbuk
 Republic of Korea
 Tel: 82-43-719-2051
 Email: difco64@korea.kr

Dr Yong Ho Park
 TFAMR chair
 Seoul National University
 Email: yhp@snu.ac.kr

Mr Jae Woo Park
 Deputy Director
 Agri-Livestock and Fisheries Products
 Policy Division
 Ministry of Food and Drug Safety
 Email: jwparkdvm@korea.kr

Ms Young Jae Yang
 TFAMR secretariat
 Ministry of Food and Drug Safety
 Republic of Korea
 Email: osol6660@korea.kr

Dr Yongsik Cho
 Researcher
 Rural Development Administration
 Email: yscho@korea.kr

Dr Won-Young Choi
 Scientific Officer
 Food Safety Policy Division
 Ministry of Food and Drug Safety
 Email: ohoo21@korea.kr

Mr Dae-Weon Choi
 Senior Deputy Director
 Food Safety Policy Division
 Ministry of Food and Drug Safety
 Email: cdaewon@korea.kr

Mr Chanmin Jeong
 Deputy Director
 Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs
 94 Dasom 2-ro
 Email: jcm1214@korea.kr

Mr Ha-Yun Kim
 Researcher
 National Institute of Agricultural Sciences
 Ministry of Agriculture, Food And Rural Affairs
 166 Nonsaengmyeong-ro, Iseo-myeon, Wanju,
 Jeollabuk-do, Korea Wanju-gun
 Republic of Korea
 Tel: +82-63-238-3565
 Email: khy0617@korea.kr

Mr Chon Gil Kim
 APR
 Embassy of Republic of Korea
 Email: dprkembrom@outlook.com

Ms Dasun Lee
 Researcher
 Food Safety Policy Division
 Ministry of Food and Drug Safety
 Email: leedasun@korea.kr

Mr Eunesub Lee
 Senior Deputy Director
 Ministry of Agriculture, Food, and Rural Affairs
 94, Dason2-ro, Sejong-si, Korea
 Sejong-si
 Republic of Korea
 Email: leeunesub@korea.kr

Ms Jeonghae Rho
 Director
 Korea Culinary Science Institute
 Email: jeonghaerho@gmail.com

Mr You-shin Shim
 Principal Research Scientist
 Food Standard Research Center
 Tel: 82-31-780-9330
 Email: ysshim@kfri.re.kr

Dr Mun Gi Sohn
 Professor
 Food Science and Biotechnology
 Kyung Hee University
 Email: mgsohn@khu.ac.kr

Mr Woosang Sung
 Assistant Director
 Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs
 141, Yongjeon-ro, Gyeongsanbuk-do
 Gimcheon-si
 Republic of Korea
 Tel: +82-10-9973-3826
 Email: intestament@korea.kr

ROMANIA - ROUMANIE - RUMANIA

Ms Monica Maria Cojanu
 Counsellor
 General Food Safety Department
 National Sanitary Veterinary and Food Safety Authority
 Piata Free Press no. 1 Body D1, District 1
 Bucharest
 Romania
 Tel: +40723446670
 Email: cojanu.monica@ansvsa.ro

RUSSIAN FEDERATION – FÉDÉRATION DE RUSSIE – FEDERACIÓN DE RUSIA

Mr Ilya Andreev
 Second secretary
 Permanent Mission of the Russian Federation to FAO
 and other UN Agencies in Rome
 Roma, Via Magenta, 16
 Tel: +39 06-902-357-44
 Email: andreevsmail@yandex.ru

Mr Kiril Antyukhin
 First secretary
 Permanent Mission of the Russian Federation to FAO
 and other UN Agencies in Rome
 Roma, Via Magenta, 16
 Tel: +39 06-902-357-44
 Email: kirill.888@mail.ru

Ms Anna Koroleva
 Consultant of the Division
 Division of International integration and organization of
 interaction with WTO and OECD
 Federal Service for Surveillance on Consumer Rights
 Protection and Human Well-being
 18/20, Vadkovskiy pereulok
 Moscow
 Russian Federation
 Tel: +7 915 325 77 55
 Email: Korolyova_AP@gsen.ru

Dr Dmitriy Nikityuk
 Director
 Federal Research Centre of Nutrition, Biotechnology
 and Food Safety
 Ust'inskiy proezd, 2/14
 Moscow
 Russian Federation
 Email: codex@gsen.ru

Dr Victor Tutelian
 Head of science of Research center
 Federal Research Centre of Nutrition, Biotechnology
 and Food Safety
 2/14 Ust'insky proezd
 Moscow
 Russian Federation
 Email: codex@ion.ru

Mrs Tatiana Zavistyaeva
 Deputy Director of the Department
 Department of Science and International Cooperation
 Federal Service for Surveillance on Consumer Rights
 Protection and Human Well-being
 18/20, Vadkovskiy pereulok
 Moscow
 Russian Federation
 Email: codex@gsen.ru

SAINT KITTS AND NEVIS - SAINT-KITTS-ET-NEVIS SAINT KITTS Y NEVIS

Mr Hiram Williams
 DIRECTOR
 St. Kitts and Nevis Bureau of Standards
 La Guerite
 Basseterre
 Saint Kitts and Nevis
 Tel: 869-465-5279/ 869-662-3339
 Email: mplbos@gmail.com

SAINT LUCIA - SAINTE LUCIE - SANTA LUCÍA

Ms Tzarmallah Haynes-Joseph
 Head of Department
 Standards Development
 Saint Lucia Bureau of Standards
 Bisee Industrial Estate
 Castries
 Saint Lucia
 Tel: 17584530049
 Email: T.HAYNES@slbs.org

SAINT VINCENT AND THE GRENADINES –**SAINT-VINCENT/GRENADINES –
SAN VICENTE/GRANADINAS**

Mr Ezra D. Ledger
Executive Director
St. Vincent and the Grenadines Bureau of Standards
Campden Park Industrial Site
Kingstown
Saint Vincent and the Grenadines
Tel: 17844578092
Email: deledger@gov.vc

SAN MARINO - SAINT-MARIN

Mrs Daniela Rotondaro
Ambassador of San Marino - Perm.Rep.to FAO
Permanent representation to FAO
via Eleonora Duse n.35
Roma
Italy
Tel: 068072511
Email: asmarino@ambrsm.it

Mrs Marina Emiliani
Counsellor. Deputy Perm.Rep.
Embassy of San Marino
Via elonora duse, n. 35
Roma
Italy
Email: m.emiliani@ambrsm.it

**SAUDI ARABIA - ARABIE SAOUDITE –
ARABIA SAUDITA**

Prof Hisham Aljadhey
Chief Executive Officer
Saudi Food and Drug Authority
SAUDI ARABIA RIYADH North Ring Road - Al Nafal
Unit (1) 13312 - 6288
Riyadh
Saudi Arabia
Tel: +966112038222
Email: CODEX.CP@sFDA.gov.sa

Mr Ameen Al-Ahmar
Food Science head section
National Agriculture & Animal Resources Research
Center
Ministry of Environment Water & Agriculture
7736 Eastern Ring Road
Riyadh
Saudi Arabia
Tel: +966112038222
Email: Codex.cp@sFDA.gov.sa

Prof Saleh Aldosari
Vice President for Food Sector
Food Sector
Saudi Food and Drug Authority
North Ring Road - Al Nafal Unit (1)
Riyadh
Saudi Arabia
Tel: 00966112038222
Email: codex.cp@sFDA.gov.sa

Mr Meshal Almotairi
Communications and Standards Setting Dept. Manager
Executive Dept. for Standards and Food Product
Evaluation
Saudi Food and Drug Authority
Saudi Arabia North Ring Road - Al Nafal Unit (1)
Riyadh
Saudi Arabia
Tel: +966112038222
Email: Codex.cp@sFDA.gov.sa

Ms Sara Alrumaihi
international Relations Specialist
Department of President's Office
Saudi Food and Drug Authority
Saudi Arabia 3292 Nothern Ring Road- Alnafel Area
Riyadh
Saudi Arabia
Tel: +966112038222
Email: Codex.cp@sFDA.gov.sa

Mr Abdulaziz Alshuwaish
Executive Director of Standards and Food Product
Evaluation
Executive Dept. for Standards and Food Product
Evaluation
Saudi Food and Drug Authority
Saudi Arabia 3292 Nothern Ring Road- Alnafel Area
Riyadh
Saudi Arabia
Tel: +966112038222
Email: Codex.cp@sFDA.gov.sa

Ms Ghandourah Ghandourah
Director of the International Cooperation Department
Department of President's Office
Saudi Food and Drug Authority
Saudi Arabia 3292 Nothern Ring Road- Alnafel Area
Riyadh
Saudi Arabia
Tel: +966112038222
Email: Codex.cp@sFDA.gov.sa

Mr Hani Mansi
Regional and International Standards Dept. Manager
Executive Dept. for Standards and Food Product
Evaluation
Saudi Food and Drug Authority
Saudi Arabia North Ring Road - Al Nafal Unit (1)
Riyadh
Saudi Arabia
Tel: +966112038222
Email: codex.cp@sFDA.gov.sa

SENEGAL - SÉNÉGAL

Prof Amadou Diouf
Président du Comité national du Codex Alimentarius
Centre Anti Poison
Ministère de la Santé et de l'Action sociale
Hôpital de Fann
Dakar
Sénégal
Tel: +221 77 644 98 23
Email: amdiouf@refer.sn

Dr Chantal Biagui
 Chef De Bureau
 Ministère Elevage Et Productions Animales
 Direction Des Services Vétérinaires
 Dakar
 Sénégal
 Email: c2002doc@yahoo.fr

Mr Abdoulaye Diawara
 Chef du bureau de l'hygiène alimentaire
 Direction des Services vétérinaires
 Ministère de l'Elevage et des Productions animales
 VDN, Sacré Coeur Cité SICAP Keur Gorgui, 1er étage
 de l'Immeuble Y1D
 Dakar
 Sénégal
 Tel: +221 77 637 91 52
 Email: abdoulaye.diawara@elevage.gouv.sn

Mr Nar Diene
 Coordonnateur de Comite
 Ministère Sante et Action Sociale
 Centre Anti-Poison
 Fann /Dakar
 Dakar
 Senegal
 Tel: +221 77649 61 56
 Email: snardiene@yahoo.fr

Mr Baye Mayoro Diop
 First Secretary
 Embassy of Senegal
 Email: ambasenequiri@tiscali.it

Dr Aloyse Waly Diouf
 Directeur de Cabinet
 Ministere Sante et Action Sociale
 Rue Aime Cesaire Fann
 Dakar
 Senegal
 Tel: 00221 77 605 33 56
 Email: diouf_aloyse@yahoo.fr

Mrs Mame Diarra Faye Leye
 Point de Contact du Codex Alimentarius
 Centre Anti Poison
 Ministère de la Santé et de l'Action sociale
 Hôpital de Fann - Avenue Cheikh Anta Diop
 Dakar
 Senegal
 Tel: +221 77 520 09 15
 Email: mamediarrafaye@yahoo.fr

Mrs Felicite Bandiaky Fonseca
 Chef d'unité
 Ministère Sante et Action Sociale
 Centre Anti-Poison
 Fann Dakar
 Senegal
 Tel: +221766636326
 Email: felbandiakyseca@gmail.com

Mr Moustapha Kane
 Chef de Division Education à l'Hygiène
 Service National de l'hygiène
 Ministère Sante et Action Sociale
 Terminus TATA 34 Nord Foire Dakar
 Dakar
 Sénégal
 Tel: 00221 77 616 42 72
 Email: mkndbkane@yahoo.fr

Mrs Mame Khady Mbaye
 Chef de Division
 Ministère Commerce
 Direction Commerce Intérieur
 Sénégal
 Email: Mamekhadymbaye@yahoo.fr

Dr Mamadou Ndiaye
 Expert Conseiller en Peche
 Groupement des Armateurs et Industriels du Sénégal
 Route Des Maristes
 Sénégal
 Tel: +221776566543
 Email: ndiaye.mamadou@netcourrier.com

Mr Diene Ndiaye
 Directeur
 Ministère Pêche et Economie Maritime
 Direction des Industries de Transformation de Pêche
 Sénégal
 Tel: +221775724642
 Email: ndiaye@mpem.gouv.sn

Dr Marie Khemesse Ngom Ndiaye
 Directeur General Sante
 Ministere de la Sante et de l'action Sociale
 Direction Generale de la Sante
 Rue Aime Cesaire
 Sénégal
 Tel: +221338694206
 Email: ndiayekhemesse@yahoo.fr

Dr Moussa Dieng Sarr
 Chef de Service
 Ministère Sante et Action Sociale
 Service National de l'Hygiène
 NORD FOIRE
 DAKAR
 Sénégal
 Tel: +221 775337824
 Email: mdiensarr@yahoo.fr

Dr Mareme Mbaye Sene
 Chef D'unité
 Ministère Sante Et Action Sociale
 Centre Anti-Poison
 Hôpital Fann
 Dakar
 Sénégal
 Email: msmbaye@gmail.com

Mrs Maimouna Sow
 Chef de Division
 Ministère Sante et Action Sociale
 Service National de l'Hygiène
 Terminus TATA, 34 Nord Foire Dakar
 Dakar
 Sénégal
 Tel: +221 77 641 39 16
 Email: maynatacko@yahoo.fr

SIERRA LEONE - SIERRA LEONA

Mr Amadu Jogor Bah
 Deputy Executive Director
 Sierra Leone Standards Bureau
 Wahman Abucompund C T Box 11 Kissy Ferry Junction
 Freetown
 Sierra Leone
 Tel: +23276202010
 Email: codexcontactpointsl@gmail.com

Mr Joseph Jonathan Ndanema
Minister of Agriculture Forestry and Food Security
Herwarthstr. 4
Berlin
Sierra Leone
Email: Joseph.ndanema@maffs.gov.sl

SINGAPORE - SINGAPOUR - SINGAPUR

Dr Him Hoo Yap
Director-General
Agri-Food & Veterinary Authority of Singapore
52, Jurong Gateway Road, #14-01 Singapore 608550
Singapore
Tel: 68052828
Email: yap_him_hoo@ava.gov.sg

Mr Teng Yong Low
Deputy Director
Regulatory Programmes Department, Regulatory
Administration Group
Agri-Food & Veterinary Authority of Singapore
52, Jurong Gateway Road, #14-01 Singapore 608550
Singapore
Tel: 68052911
Email: low_teng_yong@ava.gov.sg

SLOVAKIA - SLOVAQUIE - ESLOVAQUIA

Ms Katarína Janeková
Senior Officer
Food Safety and Nutrition
Ministry of Agriculture and Rural Development
Dobrovičova 12
Bratislava
Slovakia
Tel: 0421 2 59266 564
Email: codex@land.gov.sk

SLOVENIA - SLOVÉNIE - ESLOVENIA

Dr Blaža Nahtigal
Codex Contact Point
Administration for Food Safety, Veterinary Sector and
Plant Protection
Ministry of Agriculture, Forestry and Food
Dunajska cesta 22
Ljubljana
Slovenia
Tel: 00386 1 3001330
Email: codex.mkgp@gov.si

Ms Maja Kokalj
Administration for Food Safety, Veterinary Sector and
Plant Protection
Ministry of Agriculture, Forestry and Food
Dunajska cesta 22
Ljubljana
Slovenia
Tel: +38613001300
Email: maja.kokalj@gov.si

SOUTH AFRICA - AFRIQUE DU SUD - SUDÁFRICA

Mr Billy Makhafola
Director: Food Safety and Quality Assurance
Department of Agriculture, Forestry and Fisheries
Private Bag X343
Pretoria
South Africa
Tel: +2712 319 7306seme
Email: BillyM@daff.gov.za

Mrs Meisie Katz
General Manager: Food and Associated Industries
Food and Associated Industries
National Regulator for Compulsory Specifications
PO BOX 36558
Cape Town
South Africa
Tel: +27 21 5263400
Email: Katzmn@nrsc.org.za

Dr Boitshoko Ntshabele
Minister Counsellor Agriculture
South African Embassy to Belgium and Mission to the
EU
Rue Montoyer 17-19
Brussels
Belgium
Tel: +32 (0)2 285 4419
Email: NtshabeleB@dirco.gov.za

SPAIN - ESPAGNE - ESPAÑA

Mrs Maria Luisa Aguilar Zambalamberrri
Jefe de Servicio
Punto de Contacto Codex España
Agencia Española de Consumo, Seguridad Alimentaria
y Nutrición
C\ Alcalá, 56
Madrid
Spain
Email: maquilar@msssi.es

SRI LANKA

Dr Lakshman Gamlath
Deputy Director General
Environmental Health and Food safety
Ministry of Health
No. 464, TB Jaya Mawatha, Colombo 10
Colombo
Sri Lanka
Tel: 0094717723232
Email: ltgamlath@gmail.com

SUDAN - SOUDAN - SUDÁN

Mrs Ula Makkawi Abdelrhman
Senior Quality Control Officer
Quality Control&Export Development Administration
Federal Ministry of Agriculture &Forestry
Aljammaa Street Khartoum/ Sudan P.O.BOX 285
Khartoum
Sudan
Tel: +249918075475
Email: ulaabdelaziz@gmail.com

Mrs Amel Abbas Ibn Oaf
Senior Officer
General Directorate of Animal Health and epizootic
disease control protection
Federal Ministry of Animal Resource
P.O. Box 293
Khartoum
Sudan
Tel: +249912812314
Email: amahgoub17@yahoo.com

Mrs Sana Elshafiea
 Director of Standardization Administration
 Sudanese Standard & Metrology Organization
 Aljamaa Street Sudanese Standard & Metrology
 Organization
 Khartoum
 Sudan
 Email: sanaelshafie2013@gmail.com

Mrs Batoul Mohamed Abdo
 Senior Quality control officer
 Quality Control & Export Development Administration
 Federal Ministry of Agriculture
 Sudan Aljamaa street P.O. box 285
 Khartoum
 Sudan
 Tel: +249122694334
 Email: batatis77@hotmail.com

Dr Osman Ahmed Osman Mohamed
 Director
 Directorate of Planning and Research Department
 Sudanese Standard & Metrology Organization
 Baladia Street
 Khartoum
 Sudan
 Tel: +249912235846
 Email: Osmanssmo71@yahoo.com

SURINAME

Mr Djoemadie Kasanmoesdiran
 Acting Director
 Ministry of Agriculture Animal Husbandry and fisheries
 Suriname
 Email: dj.kasanmoesdiran@sr.net

SWEDEN - SUÈDE - SUECIA

Ms Svanhild Foldal
 Senior Administrative Officer
 Division for the Food Chain, Animal health and Welfare
 Ministry of Enterprise and Innovation
 Mäster Samuelsgatan 70
 Stockholm
 Sweden
 Tel: +46 722206834
 Email: svanhild.foldal@gov.se

Mr Fredrik Alfer
 Minister Counsellor, Deputy Permanent Representative
 to FAO
 Embassy of Sweden, Rome
 Via Serchio 9-11
 Rome
 Italy
 Tel: +39 3356404603
 Email: fredrik.alfer@gov.se

Ms Carmina Ionescu
 Codex Coordinator
 International Affairs
 National Food Agency
 Box 622
 Uppsala
 Sweden
 Tel: +46 709245601
 Email: carmina.ionescu@slv.se

SWITZERLAND - SUISSE - SUIZA

Dr Michael Beer
 Head Food and Nutrition
 Federal Food Safety and Veterinary Office FSVO
 Bern
 Switzerland
 Email: michael.beer@blv.admin.ch

Dr Himanshu Gupta
 Regulatory & Scientific Affairs
 Nestec SA
 Avenue Nestlé 55 Post Box
 Vevey
 Switzerland
 Email: Himanshu.Gupta@nestle.com

Mrs Terry Louise Jones
 Academic Intern
 Permanent Representation of Switzerland to FAO,
 IFAD and WFP
 Via Aventina 32
 Rome
 Italy
 Email: terry-louise.jones@eda.admin.ch

Mr Martin Müller
 Swiss Codex Contact Point
 Federal Food Safety and Veterinary Office FSVO
 Bern
 Switzerland
 Email: martin.mueller@blv.admin.ch

Mr François Pythoud
 Ambassador
 Permanent Representative of Switzerland to FAO,
 IFAD, WFP
 Via Aventina 32
 Rome
 Italy
 Email: francois.pythoud@eda.admin.ch

Dr Ludovica Verzeznassi
 CT-Regulatory and Scientific Affairs
 Nestec Ltd
 55, Av. Nestlé
 Vevey
 Switzerland
 Email: ludovica.verzeznassi@nestle.com

THAILAND - THAÏLANDE - TAILANDIA

Mr Pisan Pongsapitch
 Deputy Secretary General
 National Bureau of Agricultural Commodity and Food
 Standards
 Ministry of Agriculture and Cooperatives
 50 Phaholyothin Road, Ladyao, Chathuchak
 Bangkok
 Thailand
 Tel: 662-561-2277
 Email: pisan@acfs.go.th

Ms Namaporn Attaviroj
 Standards Officer
 National Bureau of Agricultural Commodity and Food
 Standards
 Ministry of Agriculture and Cooperatives
 50 Phahonyothin Rd., Ladyao, Chathuchak
 Bangkok
 Thailand
 Tel: +66 2 561 2277 ext. 1422
 Email: jzanamaporn@gmail.com

Mrs Chantanee Buranathai
Director of Livestock Standards Subdivision
Department of Livestock Development
Ministry of Agriculture and Cooperatives
69/1 Phayathai Road, Rajathevi
Bangkok
Thailand
Tel: +662 6534444 ext 3142
Email: chantanee.dld@hotmail.com

Mr Poonlarp Chantavichitwong
Deputy Secretary-General
Thai Food and Drug Administration
Ministry of Public Health
88/24 Tiwanon Road, Talad Kwan, Muang Nonthaburi
Nonthaburi
Thailand
Tel: +6625907006
Email: poonlarp@fda.moph.go.th

Dr Pichet Itkor
Vice Chairman
Food Processing Industry Club
The Federation of Thai Industries
Queen Sirikit National Convention Center, Zone C 4th
Floor, 60 New Rachadapisek Road, Klongtoey
Bangkok
Thailand
Tel: +668 9939 4654
Email: Pichet.itkor@rb.com

Dr Panisuan Jamnarnwej
Honorary Advisor of TFFA
Thai Frozen Foods Association
92/6 6th Floor, Sathornthani Building 2 North Sathorn
Rd., Silom, Bangrak
Bangkok
Thailand
Tel: +6622355622
Email: panisuan@yahoo.com

Ms Malee Jirawongsy
Food and Drug Technical Officer, Expert Level
Food and Drug Administration
Ministry of Public Health
Mueang Nonthaburi District
Nonthaburi
Thailand
Tel: +6625907249
Email: fdamasy@gmail.com

Mr Charoen Kaowsuksai
Vice- Chairman of Food Processing Industry Club
The Federation of Thai Industries
Queen Sirikit National Convention Center, Zone C, 4th
Floor, 60 New Rachadapisek Rd., Klongtoey
Bangkok
Thailand
Tel: 662-9763088
Email: jidsudakos@cpram.co.th

Mr Visit Limlurcha
President of Thai Food Processors' Association
Thai Food Processors' Association
170/21-22 9th Floor Ocean Tower 1 Bldg., Klongtoey
Bangkok
Thailand
Tel: 662-2612684
Email: thaifood@thaifood.org

Ms Dawisa Paiboonsiri
Standards Officer
National Bureau of Agricultural Commodity and Food
Standards
Ministry of Agriculture and Cooperatives
50 Phaholyothin Road Ladyao. Chathuchak
Bangkok
Thailand
Tel: 662-5612277 ext. 1427
Email: dawisa.p@gmail.com

Ms Ing-orn Panyakit
Director of Office of Standard Development
National Bureau of Agricultural Commodity and Food
Standards
Ministry of Agriculture and Cooperatives
50 Phaholyothin Road, Ladyao, Chatuchak
Bangkok
Thailand
Tel: 662-561-2277
Email: ingorn2011@gmail.com

Mrs Wanwipa Suwannarak
Director
Fish Inspection and Quality Control Division
Department of Fishery
50 Phaholyothin Road, Lad Yao, Chatuchak
Bangkok
Thailand
Tel: +666 32170812
Email: wanwipa.su@dof.mail.go.th

Ms Chanikan Thanupitak
Trade and Technical Manager of Fisheries Products
Thai Food Processors' Association
170 / 21 -22 9th Floor Ocean Tower 1 Bldg., New
Ratchadapisek Rd., Klongtoey
Bangkok
Thailand
Tel: +662 261 2684-6
Email: chanikan@thaifood.org

Prof Kraisid Tontisirin
Senior Advisor
National Bureau of Agricultural Commodity and Food
Standards
Ministry of Agriculture and Cooperatives
50 Phaholyothin Road, Lad Yao, Chatuchak
Bangkok
Thailand
Tel: +66 (2) 561 2277
Email: kraisid.tontisirin@gmail.com

TOGO

Dr Tchala Kazia
Codex Contact Point
Agriculture
Ministry of Agriculture
1, rue de l'Espérance LOME/TOGO
LOME
Togo
Tel: +22890023325
Email: kaziatchala@yahoo.fr

TRINIDAD AND TOBAGO - TRINITÉ-ET-TOBAGO - TRINIDAD Y TOBAGO

Dr Farz Khan
 Chief Chemist and Director Food and Drugs
 Chemistry Food and Drugs Division
 Ministry of Health
 92 Frederick Street Port-of-Spain
 Trinidad and Tobago
 Email: cfdd@health.gov.tt

TURKEY - TURQUIE - TURQUÍA

Mr İlhami Sahin
 Coordinator
 The General Directorate of Food and Control
 The Ministry of Food, Agriculture and Livestock
 Gıda, Tarım ve Hayvancılık Bakanlığı Eskisehir Yolu 9.
 km Lodumlu
 Ankara
 Turkey
 Tel: 00903122587757
 Email: ilhami.sahin@tarim.gov.tr

UGANDA - OUGANDA

Dr Ben Manyindo
 Executive Director
 Uganda National Bureau of Standards
 Plot 2-12, Standards House, By-Pass Link,
 Bweyogerere P.O. Box 6329, Kampala
 Kampala
 Uganda
 Tel: 256 417-333250
 Email: ed@unbs.go.ug

Mr Samson Mpiira Akankiza
 Coffee Sustainability Manager
 Directorate of Quality and Regulatory Services
 Uganda Coffee Development Authority
 Coffee House Plot 35 Jinja Road P.O Box 7267
 Kampala
 Uganda
 Tel: +256 772 692200
 Email: samson.akankiza@ugandacoffee.go.ug

Dr Jolly Justine Hoona
 Principal Veterinary Officer
 Department of Animal Production
 Ministry of Agriculture, Animal Industry and Fisheries
 Berkely Lane, Entebbe P.O. Box 102
 Kampala
 Uganda
 Tel: +256 772 482255
 Email: justinejollyhoona@gmail.com

Ms Hope Luberenga Kabirisi
 Senior Presidential Assistant
 State House
 P.O. Box 254 Nakasero Kampala, Uganda
 Kampala
 Uganda
 Tel: +256 772 505646
 Email: kahopekabirisi@yahoo.co.uk

Mr Andrew Lajul Kilama
 Director
 Corporate Services
 Uganda Coffee Development Authority
 Coffee House Plot 35 Jinja Road P.O Box 7267
 Kampala
 Uganda
 Tel: +256 772 410052
 Email: andrew.kilama@ugandacoffee.go.ug

Dr Herbert Kyeyamwa
 Senior Veterinary Officer - Public Health
 Department of Animal Production
 Ministry of Agriculture, Animal Industry and Fisheries
 Berkely Lane, Entebbe P.O. Box 102
 Kampala
 Uganda
 Tel: +256 772 404245
 Email: hkyeyamwas@yahoo.co.uk

Mr Hakim Baligeya Mufumbiro
 Ag. Manager, Standards Department
 Standards
 Uganda National Bureau of Standards
 Plot 2-12, ByPass Link, Bweyogerere Industrial and
 Business Park, P.O. Box 6329, Kampala, Uganda
 Kampala
 Uganda
 Tel: +256 772 513680
 Email: hakim.mufumbiro@unbs.go.ug

Mr Robert Sabiiti
 Alternate Permanent Representative to FAO
 Embassy of the Republic of Uganda
 Viale Giulio Cesare 71, Scala B Int 9A, 9B
 Rome
 Italy
 Tel: +39 063225220/ +39 063207232
 Email: robertsabiiti47@gmail.com

Mr Johnson Allan Ssubi
 Technical Executive Assistant
 Executive Director's Office
 Uganda National Bureau of Standards
 Plot 2-12 ByPass Link, Bweyogerere Industrial Park,
 P.O.BOX 6329, Kampala
 Kampala
 Uganda
 Tel: +256 752 954135
 Email: johnson.ssubi@unbs.go.ug

Dr Jolly Kemirembe Zaribwende
 Executive Director
 Dairy Development Authority
 Plot 1, Kafu Road, Nakasero P.O. Box 34006, Kampala
 Kampala
 Uganda
 Tel: +256 785 094120
 Email: ed@dda.or.ug

UKRAINE - UCRANIA

Dr Serhii Kolesnyk
 Head of sector, Codex Contact Point
 Sector of International Regulatory Science for Food and
 Chemical Safety
 L.I. Medved's Research Center of Preventive
 Toxicology, Food and Chemical Safety, Ministry of
 Health
 6, Heroiv Oborony str.
 Kyiv
 Ukraine
 Tel: +380963480071
 Email: codex.ukraine@gmail.com

Mr Maksym Mantiuk
 Alternate Representative of Ukraine to FAO
 Email: maksym.mantiuk@mfa.gov.ua

Ms Olha Semenchuk
Deputy director
Department of food safety and Veterinary
State Service of Ukraine for Food Safety and Consumer
Protection
1, B. Grinchenko str.
Kyiv
Ukraine
Tel: +380442788467
Email: semenchuk@vet.gov.ua

**UNITED ARAB EMIRATES –
ÉMIRATS ARABES UNIS –
EMIRATOS ARABES UNIDOS**

Mr Yousef Almarzooqi
Head of technical regulation
Regulation Department
ESMA
P.O Box 48666 Dubai UAE
Dubai
United Arab Emirates
Tel: +971506423324
Email: yousef@esma.gov.ae

**UNITED KINGDOM - ROYAUME-UNI –
REINO UNIDO**

Ms Regan Brash
Team Leader SPS and TBT
Department for Environment, Food and Rural Affairs
(Defra)
2 Marsham Street London
Email: regan.brash@defra.gsi.gov.uk

Mr Steve Cowperthwaite
Head of EU and International Strategy
Food Standards Agency
125 Kingsway
London
United Kingdom
Email: steve.cowperthwaite@food.gov.uk

Mr Neil Fourie
Lead for EU Agriculture and Fish
Department for Environment Food and Rural Affairs
Email: Neil.Fourie@defra.gsi.gov.uk

Mr Kevin Hargin
Head, Food Hygiene and Animal Feed Policy Unit
Food Standards Agency (FSA)
Floors 6 and 7 Clive House
Email: Kevin.Hargin@food.gov.uk

Mr Ian Mcwatt
Chief Operating Officer
Food Standards Scotland (FSS)
Email: Ian.McWatt@fss.scot

Ms Pendi Najran
Senior Scientific Officer
Department for Environment, Food and Rural Affairs
Area 1A, Nobel House 17, Smith Square
London
United Kingdom
Tel: + 44 (0) 2080263867
Email: pendi.najran@defra.gsi.gov.uk

Ms Laura Newman
Team Leader for Codex
Department for Environment, Food and Rural Affairs
Area 1A, Nobel House, 17 Smith Square,
London
United Kingdom
Tel: + 44 (0) 7827 821645
Email: laura.newman@defra.gsi.gov.uk

Mr Mike O'neill
Head Codex Policy and Programmes
Food Standards Agency (FSA)
Floors 6 and 7 Clive House
London
United Kingdom
Tel: +447917213545
Email: Mike.Oneill@food.gov.uk

Ms Isla Scott
Head of Domestic Policy Standards and Consumers
Department for Environment, Food and Rural Affairs
(Defra)
Email: Isla.Scott1@homeoffice.gsi.gov.uk

Ms Beth White
Policy Advisor for Codex
Department for Environment, Food and Rural Affairs
(Defra)
2 Marsham Street London
Email: bethany.white@defra.gsi.gov.uk

**UNITED REPUBLIC OF TANZANIA –
RÉPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE –
REPÚBLICA UNIDA DE TANZANÍA**

Eng Tumaini Manfred Mtitu
Acting Director General
Tanzania Bureau of Standards
P.O.Box 9524
Dar-es-Salaam
United Republic of Tanzania
Tel: +255713250051
Email: tumaini.mtitu@tbs.go.tz

Mr Khatib Khatib
Director General
Zanzibar Bureau of Standards (ZBS)
P.O BOX 1136
Zanzibar
United Republic of Tanzania
Tel: +255777872021
Email: khatib.mwadini@zbs.go.tz

Prof Makenya Abraham Honoratus Maboko
Chairperson Board of Directors
Tanzania Bureau of Standards
Box 9524
Dar-es-Salaam
United Republic of Tanzania
Tel: +255 784305891
Email: maboko@uccmail.co.tz

Dr Claude Moshia
CEO & Chief SPS (Food Feed Safety & Quality)
Consultant
Nderyingo Food Feed Consulting International (T)
P.O.Box 24850
Dar-es-Salaam
United Republic of Tanzania
Tel: +255 765 087 187/ 713 324495
Email: cjmoshar@yahoo.co.uk

Mr Lazaro Henry Msasalaga
Head of Agriculture and Food Standards Section /
Codex Contact Point
Process Technology Standards
Tanzania Bureau of Standards
P.O. Box 9524
Dar-es-Salaam
United Republic of Tanzania
Tel: +255 22 2450206
Email: codex@tbs.go.tz

**UNITED STATES OF AMERICA –
ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE –
ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA**

Mr Ted McKinney
Undersecretary for Trade and Foreign Agricultural
Affairs
OSEC
US Department of Agriculture
1400 Independence Ave, SW
Washington, DC
United States of America
Tel: 1-202-720-3111
Email: Ted.McKinney@osec.usda.gov

Ms Mary Frances Lowe
US Manager for Codex Alimentarius
Department of Agriculture
Food Safety and Inspection Services
1400 Independence Avenue, SW Room 4861-S Bldg.
Washington
United States of America
Tel: +1-202-205-7760
Email: maryfrances.lowe@fsis.usda.gov

Mr Richard Boyd
Chief, Contact Services Branch
U.S. Department of Agriculture
Specialty Crops Inspection Division, Specialty Crops
Program, Agricultural Marketing Service
1400 Independence Ave., SW Room 0714-South Bldg.
Washington, DC
United States of America
Tel: +1 (202) 690-1201
Email: Richard.boyd@ams.usda.gov

Ms Camille Brewer
Director, International Affairs Staff
U.S. Food and Drug Administration
Department of Health and Human Services
5001 Campus Drive
College Park, MD
United States of America
Tel: +1 240-402-1723
Email: Camille.brewer@fda.hhs.gov

Dr Julie Callahan
Senior Director, Agricultural Affairs
Executive Office of the President
Office of the United States Trade Representative
600 17th Street NW
Washington, D.C.
United States of America
Tel: +1-202-395-9582
Email: JCallahan@ustr.eop.gov

Ms Megan Crowe
Senior International Economist
International Trade Administration
U.S. Department of Commerce
1401 Constitution Ave., NW
Washington, DC
United States of America
Tel: +1-202-413-1551
Email: megan.crowe@trade.gov

Ms Marsha Echols
Attorney/Professor of Law
Law Office of Marsha Echols
3286 M Street, N.W.
Washington, D.C
United States of America
Tel: +1-202-625-1451
Email: echols@marshaechols.com

Dr Jose Emilio Esteban
Executive Associate for Laboratory Services
Food Safety and Inspection Service, Office of Public
Health Science
United States Department of Agriculture
950 College Station Rd.
Athens, GA
United States of America
Tel: +1 (706) 546-3420
Email: Emilio.esteban@fsis.usda.gov

Dr Kevin Greenlees
Senior Advisor for Science and Science Policy, Chair,
CCR/DF
Center for Veterinary Medicine, HFV-100
U.S. Food and Drug Administration
7500 Standish Place
Rockville, Maryland
United States of America
Tel: +1-240-402-0638
Email: kevin.greenlees@fda.hhs.gov

Mr Joseph Hain
Senior Trade Advisor
U.S. Department of Agriculture
Foreign Agricultural Service
1400 Independence Avenue, SW
Washington, DC
United States of America
Tel: +1-202-720-0930
Email: Joe.Hain@fas.usda.gov

Mr Kenneth Lowery
International Issues Analyst
U.S. Codex Office
1400 Independence Avenue SW Room 4861-South
Building
Washington DC
United States of America
Tel: +1 202 690 4042
Email: kenneth.lowery@fsis.usda.gov

Ms Sarah Lynch
Deputy U.S. Codex Manager
U.S. Department of Agriculture
U.S. Codex Office
1400 Independence Ave., SW Room 4857-South
Building
Washington, D.C.
United States of America
Tel: +1 202-708-9515
Email: Sarah.lynch@fsis.usda.gov

Mrs Barbara McNiff
Senior International Issue Analyst
U.S. Codex Office

U.S. Department of Agriculture
1400 Independence Ave; SW
Washington, DC
United States of America
Tel: +1 202-690-4719
Email: Barbara.McNiff@fsis.usda.gov

Mr Bryce Quick
Minister Counselor for Agriculture, USUN Mission
U.S. Department of Agriculture
Foreign Agricultural Service
Via Boncompagni 2
Rome, Italy
Italy
Tel: +1-39-06-4674-3507
Email: Bryce.Quick@fas.usda.gov

Dr Kathryn Simmons
Chief Veterinarian, NCBA
Center for Public Policy
National Cattlemen's Beef Association
1275 Pennsylvania Avenue., NW, Suite 801
Washington, DC
United States of America
Tel: +1-202-879-9131 (work)
Email: ksimmons@beef.org

Ms Karen Stuck
Principal
KDS Associates
148 North Carolina Avenue, SE
Washington, DC
United States of America
Tel: +1-202-544-0395
Email: karenstuck@comcast.net

Mr Vito Su
Food Security Advisor
Bureau of Economic and Business Affairs
U.S. Department of State
2201 C Street
Washington, DC
United States of America
Tel: +1-202-736-4016
Email: SuV@state.gov

Mr Richard White
Consultant
5116 Lake Overlook Avenue
Bradenton, FL
United States of America
Tel: +1703 304 0424
Email: Richard.d.white@gmail.com

URUGUAY

Eng Pedro Friedrich
Punto de Contacto Codex para Uruguay
Departamento de Evaluación de la Conformidad
Laboratorio Tecnológico del Uruguay
Avda Italia 6201
Montevideo
Uruguay
Email: pfriedri@latu.org.uy

Mr Jose Luis Heijo
Director
Dirección Nacional de Industrias
Ministerio de Industria, Energía y Minería
Montevideo
Uruguay
Tel: 59829163551
Email: jose.heijo@miem.gub.uy

Mr Ernesto Messano
Representante Alterno
Representación Permanente de Uruguay
Email: uruit@ambasciatauruguay.it

VANUATU

Mr Timothy Tekon Tumukon
Director
Department of Biosecurity
Private Mail Bag 9086
Port Vila
Vanuatu
Tel: (678) 23519 or (678) 33580
Email: ttumukon@vanuatu.gov.vu

VENEZUELA (BOLIVARIAN REPUBLIC OF) - VENEZUELA (RÉPUBLIQUE BOLIVARIENNE DU) - VENEZUELA (REPÚBLICA BOLIVARIANA DE)

Dr Elías Rafael Eljuri Abraham
Embajador
Representación Permanente de la República
Bolivariana de Venezuela ante la FAO
Via G. Antonelli 47
Rome
Italy
Tel: 06 808 1407
Email: embavenefao@iol.it

Ms Marycel Pacheco Gutierrez
First Secretary
Embassy of Venezuela
Email: faoroma@embavenefao.org

Mr Porfirio Pestana De Barros
Ministro Consejero
Representación Permanente de la República
Bolivariana de Venezuela ante la FAO
Via G. Antonelli 47
Rome
Italy
Tel: 068081407
Email: faoroma@embavenefao.org

Mr Luis Gerónimo Reyes Verde
Primer Secretario
Representación Permanente de la República
Bolivariana de Venezuela ante la FAO
Via G. Antonelli 47
Rome
Italy
Tel: 068081407
Email: faoroma@embavenefao.org

VIET NAM

Mr Duc Nhuan Chu
Official
Government Office
1A Hoang Hoa Tham street
Hanoi
Viet Nam
Email: director@vinacert.vn

Mr Van Chinh Dang
Official
Ministry of Health
138A Giang Vo street
Hanoi
Viet Nam
Email: codexvn@vfa.gov.vn

Mrs Thi Minh Ha Nguyen
Deputy of Head
Vietnam Codex Office
Vietnam Food Administration
135 Nui truc street
Hanoi
Viet Nam
Tel: 917298786
Email: codexvn@vfa.gov.vn

Mr Thanh Phong Nguyen
Director
Vietnam Food Administration
Ministry of Health
135 Nui truc street
Hanoi
Viet Nam
Email: codexvn@vfa.gov.vn

Mr Huu Dung Nguyen
Director
Vinacert Certification and Inspection Joint Stock
Company
130 Nguyen Duc Canh street
Hanoi
Viet Nam
Email: director@vinacert.vn

Mrs Thi Kim Oanh Nguyen
Official
Vinacert Certification and Inspection Joint Stock
Company
130 Nguyen Duc Canh street
Hanoi
Viet Nam
Email: director@vinacert.vn

Mrs Thi Kim Phan
Director
Vietnam Food Safety Association
135 Nui truc street
Hanoi
Viet Nam
Email: maihuong@vinalab.org.vn

ZIMBABWE

Mr Fredy Chinyavanhu
Deputy Director-Food Control
Gvt Analyst Laboratory
Ministry of Health and Child Care
P.O Box CY 231, Causeway
Harare
Zimbabwe
Tel: +263 772 426 084
Email: nepfoodsafety.zw@gmail.com

Mrs Irene Boshia
Counsellor
ZIM Embassy in Rome
Ministry of Foreign Affairs
Via Virgilio 8 - 00193
Rome
Zimbabwe
Tel: +39668308282
Email: zimrome-wolit@tiscali.it

Ms Placida S Chivandire
Counsellor
ZIM Embassy in Rome
Ministry of Foreign Affairs
Via Virgilio 8-00193, Rome
Rome
Zimbabwe
Tel: +26339668308282
Email: zimrome-wolit@tiscali.it

Mr Godfrey Magwenzi
ZIM Ambassador to Rome
ZIM Embassy in Rome
Ministry of Foreign Affairs
Via Virgilio 8-00193 Rome
Rome
Zimbabwe
Tel: +39668308282
Email: zimrome-wolit@tiscali.it

Mrs Caroline Matipira
Minister Counsellor
ZIM Embassy in Rome
Ministry of Foreign Affairs
Via Virgilio 8-00193
Rome
Zimbabwe
Tel: +39668308282
Email: zimrome-wolit@tiscali.it

OBSERVERS OBSERVATEURS OBSERVADORES

UNITED NATIONS AND OTHER RELATED ORGANIZATIONS NATIONS UNIES ET AUTRES ORGANISATIONS APPARENTÉES NACIONES UNIDAS Y OTRAS ORGANIZACIONES AFINES

ECONOMIC COMMISSION FOR EUROPE (ECE)

Dr Olga Algayerova
Executive Secretary
United Nations Economic Commission for Europe
Palais des Nations
Geneva 10
Switzerland
Email: Olga.Algayerova@un.org

Ms Maria Teresa Pisani
Official of UN
Geneva
Switzerland
Email: mariateresa.pisani@un.org

**INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY
(IAEA)**

Mr Andrew Cannavan
Laboratory Head
Joint FAO/IAEA Division of Nuclear Techniques in Food
and Agriculture, Department of Nuclear Science

International Atomic Energy Agency
Vienna International Centre, PO Box 100
Vienna
Austria
Tel: (+43-1) 2600-28395
Email: A.Cannavan@iaea.org

**INTERNATIONAL GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS
ORGANISATIONS GOUVERNEMENTALES INTERNATIONALES
ORGANIZACIONES GUBERNAMENTALES INTERNACIONALES**

**AFRICAN ORGANIZATION FOR
STANDARDIZATION (ARSO)**

Dr Eve Christine Gadzikwa
Director General
Director General
Standards Association of Zimbabwe
10 Northend Close, Northridge Park Borrowdale,
Harare, Zimbabwe
Harare
Zimbabwe
Tel: +263 885517
Email: gzulu@saz.org.zw

AFRICAN UNION (AU)

Prof Ahmed El-Sawalhy
Director of AU-IBAR
Interafrican Bureau for Animal Resources
African Union
Kenindia Business Park, Westlands Road,
Nairobi
Kenya
Tel: +254203674212
Email: ahmed.elsawalhy@au-ibar.org

Mr John Oppong-Otoo
Food Safety Officer
African Union Interafrican Bureau for Animal Resources
P. O. BOX 30786 Westland
Nairobi
Kenya
Tel: +254787582754
Email: nanapong23@yahoo.com

Mrs Fatuma Buke Wario
Project and Event Coordinator
African Agricultural Technology Foundation
P.O. Box 30709, Nairobi, Kenya
Nairobi
Kenya
Tel: 254 20 4223731, 254 20 422 374
Email: f.warior@aaf-africa.org

**CARIBBEAN AGRICULTURAL HEALTH AND FOOD
SAFETY AGENCY (CAHFA)**

Dr Gavin Peters
Animal Health Specialist
Animal Health
Caribbean Agricultural Health and Food Safety Agency
Letitia Vriesdelaan #10
Paramaribo
Suriname
Tel: +5977195318
Email: gavin.peters@cahfa.org

**ECONOMIC COMMUNITY OF WEST AFRICAN
STATES (ECOWAS)**

Dr Benoit Gnonlonfin
ECOWAS-USAID Senior SPS Standards Advisor
Department of Industry and Private Sector Promotion
ECOWAS building River Plaza Annex 2 496 Abogo
Langema Street, Central Business District
Abuja
Nigeria
Tel: +2347084003507
Email: bgnonlonfin74@gmail.com

**STANDARDIZATION ORGANIZATION FOR G.C.C.
(GSO)**

Eng Ahmed Al-Bashah
Head of Standards
Standards & Metrology Directorate
Standardization Organization for G.C.C.
P.O. Box 85245,
Riyadh 11691,
Saudi Arabia
Tel: +9661 4826154
Email: aalbashah@gso.org.sa

Dr Oday Hatim Al-Buhamad
Director of Standards & Metrology Directorate
Standardization Organization for G.C.C.
P.O. Box 85245,
Riyadh 11691,
Saudi Arabia
Email: obuhamad@gso.org.sa

**INTER-AMERICAN INSTITUTE FOR COOPERATION
ON AGRICULTURE (IICA)**

Dr Robert Gaynor Ahern
Leader
Agricultural Health and Food Safety
IICA
Vázquez de Coronado
San José
Costa Rica
Tel: 506 2216 0222
Email: robert.ahern@iica.int

Mr Eric Bolaños Ledezma
Especialista, Sanidad Agropecuaria e Inocuidad de
Alimentos
SAIA
Instituto Interamericano de Cooperación para la
Agricultura (IICA)
Apto Postal 55-2200, San José Vázquez de Coronado
San Isidro 11101
San José
Costa Rica
Tel: + 506 2216 0418
Email: erick.bolanos@iica.int

ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTÉ ANIMALE (OIE)

Ms Ann Backhouse
 Head
 Standards
 OIE
 12 rue de Prony
 Paris
 France
 Tel: +33611662546
 Email: a.backhouse@oie.int

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)

Mr Figueroa Lauriano
 Director Regional de Inocuidad de Alimentos
 OIRSA
 Calle Ramon Beloso fijal pasaje Isolde Colonia
 Escalon
 San Salvador
 El Salvador
 Tel: 503 2209 9226
 Email: lfigueroa@oirsa.org

ORGANISATION INTERNATIONALE DE LA VIGNE ET DU VIN (OIV)

Dr Jean Claude Ruf
 Scientific Coordinator
 OIV
 18, rue d'Aguesseau
 Paris
 France
 Tel: +33674663451
 Email: jruf@oiv.int

WORLD CUSTOMS ORGANIZATION (WCO)

Mr Giuseppe Marra
 Technical Attache'
 Compliance and Facilitation Directorate
 World Customs Organisation
 Rue du marche', 30
 Brussels
 Belgium
 Email: giuseppe.marra@wcoomd.org

WORLD TRADE ORGANIZATION (WTO)

Ms Serra Ayrat
 Counsellor
 Trade and Environment Division
 World Trade Organization
 Tel: +41 22 739 5465
 Email: serra.ayrat@wto.org

Mr Melvin Spreij
 Counsellor, WTO, and Head, STDF
 Agriculture & Commodities Division
 WTO
 Email: melvin.spreij@wto.org

**INTERNATIONAL NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS
 ORGANISATIONS NON-GOUVERNEMENTALES INTERNATIONALES
 ORGANIZACIONES INTERNACIONALES NO GUBERNAMENTALES**

ASSOCIATION OF AMERICAN FEED CONTROL OFFICIALS (AAFCO)

Mr Richard Ten Eyck
 Ingredient Definitions Committee Chair
 Association of American Feed Control Officials
 635 Capital St NE
 Salem
 United States of America
 Tel: 5033510965
 Email: rteneck@oda.state.or.us

ASSOCIATION EUROPÉENNE POUR LE DROIT DE L'ALIMENTATION (AEDA/EFLA)

Mrs Nicole Coutrelis
 EFLA Vice-President
 European Food Law Association (EFLA)
 Email: secretariat@efla-aeda.org

ASOCIACIÓN LATINOAMERICANA DE AVICULTURA (ALA)

Mr Apolonio Suarez
 Presidente
 Asociación Latinoamericana de Avicultura
 Lima, Perú
 Lima
 Peru
 Tel: 5113721540
 Email: asuarez@rinconadadelsur.com.pe

Mr Pablo Antonio Suarez Becerra
 Asesor
 Asociación Latinoamericana de Avicultura
 Lexington Avenue 18
 New York
 United States of America
 Tel: 1 202 2908463
 Email: psuarezb@gmail.com

Dr Hebert Trenchi
 Coordinador
 Asociación Latinoamericana de Avicultura
 Almodón
 Montevideo
 Uruguay
 Tel: 59899668470
 Email: coordinadorctc@avicolatina.com

ASSOCIATION OF EUROPEAN COELIAC SOCIETIES (AOECS)

Mrs Hertha Deutsch
 Codex and Regulatory Affairs
 AOECS, Association of European Coeliac Societies
 Anton Baumgartner Strasse 44/C5/2302
 Vienna
 Austria
 Tel: +431667188
 Email: hertha.deutsch@gmx.at

COLLAGEN CASINGS TRADE ASSOCIATION (CCTA)

Dr Rainer Bierwagen
CCTA
Email: rainer.bierwagen@bblaw.com

Ms Virginie Simon
CCTA
Email: Virginie.simon@scarlet.be

THE CONSUMER GOODS FORUM (CGF)

Ms Anne Gerardi
Senior GFSI Project Manager
GFSI
The Consumer Goods Forum
The Consumer Goods Forum 22-24 rue du Gouverneur
Général Eboué 92130 Issy-les-Moulineaux France
Issy-les-Moulineaux
France
Email: a.gerardi@theconsumergoodsforum.com

Ms Marie-Claude Quentin
Senior Technical Manager
the Consumer Goods Forum
22/24 rue du Gouverneur Général Eboué
Issy-les-Moulineaux
France
Email: mc.quentin@theconsumergoodsforum.com

COUNCIL FOR RESPONSIBLE NUTRITION (CRN)

Dr James Griffiths
Vice President
Science & International Affairs
CRN
1828 L St., NW Ste. 810
Washington
United States of America
Tel: 202-204-7662
Email: jgriffiths@crnusa.org

CROPLIFE INTERNATIONAL (CROPLIFE)

Dr Janet Collins
Sr. Vice President Science & Regulatory Affairs
CropLife America
1156 Fifteenth Street, N.W. Suite 400
Washington DC
United States of America
Tel: 0012028334474
Email: jcollins@croplifeamerica.org

Mr Robert Hunter
Executive Director, Crop Protection
CropLife International
326 avenue Louise
Brussels
Belgium
Tel: 003225420410
Email: robert.hunter@croplife.org

Mr Michael Kaethner
Regulatory Policy
Bayer CropScience
Geb 6100 A1.4 Alfred Nobel Str 50
Monheim
Germany
Tel: 00492173387521
Email: michael.kaethner@bayer.com

Dr Wibke Meyer
Regulatory Affairs Manager
CropLife International
326 avenue Louise
Brussels
Belgium
Tel: 003225420410
Email: wibke.meyer@croplife.org

FEDERATION OF EUROPEAN SPECIALTY FOOD INGREDIENTS INDUSTRIES (EU SPECIALTY FOOD INGREDIENTS)

Dr Dirk Cremer
EU Specialty Food Ingredients
DSM Nutritional Products Europe Ltd., Human Nutrition
and Health P.O. Box 2676
Basel
Switzerland
Email: dirk.cremer@dsm.com

Mrs Catherine Mignot
EU Specialty Food Ingredients
DSM Nutritional Products Tour Nova 71 boulevard
National T
La Garenne-Colombes
France
Tel: +33 1 46 43 59 26
Email: catherine.mignot@dsm.com

EUROPEAN FEED MANUFACTURERS' FEDERATION (FEFAC)

Mr Alexander Doring
Secretary General
FEFAC
Rue de la Loi 223 - Box 3
BRUSSELS
Belgium
Tel: 3222850050
Email: fefac@fefac.eu

FÉDÉRATION INTERNATIONALE DES VINS ET SPIRITUEUX (FIVS)

Dr Ignacio Sanchez Recarte
Vice President
International Compliance & Regulatory Affairs
FIVS
18 rue d'Aguesseau
PARIS
France
Tel: +33 (0)1 42 68 82 48
Email: isanchez@ceev.eu

FOODDRINKEUROPE

Ms Katie Carson
DSM
Email: katie.carson@dsm.com

Mr Eoin Keane
Email: e.keane@fooddrinkeurope.eu

Ms Annie Loc'h
Email: annie.loch@danone.com

Ms Beate Kettlitz
Director
Food Policy, Science and R&D
FoodDrinkEurope
Avenue des Nerviens 9-31
Bruxelles
Belgium
Email: b.kettlitz@fooddrinkeurope.eu

INTERNATIONAL BABY FOOD ACTION NETWORK (IBFAN)

Ms Patti Rundall
IBFAN
4 Trumpington Street
Cambridge
United Kingdom
Tel: +447786523493
Email: prundall@babymilkaction.org

INTERNATIONAL CO-OPERATIVE ALLIANCE (ICA)

Mr Kazuo Onitake
Senior Scientist, Quality Assurance Division
Japanese Consumers' Co-operative Union
International Co-operative Alliance
Coop Plaza 3-29-8, Shibuya, Shibuya-ku
Tokyo
Japan
Tel: +81 3 5778 8109
Email: kazuo.onitake@jccu.coop

INTERNATIONAL COUNCIL OF BEVERAGES ASSOCIATIONS (ICBA)

Ms Paivi Julkunen
Chair, ICBA Committee for Codex
International Council of Beverages Associations
1275 Pennsylvania Avenue NW, Suite 1100
Washington, D.C.
United States of America
Email: pjulkunen@coca-cola.com

Ms Joanna Skinner
Manager, Regulatory Labeling & Nutrition
Global Scientific & Regulatory Affairs
The Coca-Cola Company
One Coca-Cola Plaza
Atlanta
United States of America
Tel: +14048592480
Email: joskinner@coca-cola.com

Dr Suzanne Baaghil
PepsiCo, Inc.
Email: suzanne.baaghil@pepsico.com

INTERNATIONAL COUNCIL OF GROCERY MANUFACTURERS ASSOCIATIONS (ICGMA)

Mr Nicholas Gardner
Director
Global Strategies
The Grocery Manufacturers Association
1350 I ST NW Suite 300
Washington
Tel: 12026395900
Email: ngardner@gmaonline.org

Ms Melissa San Miguel
Vice President
Head of Policy
Red Flag
1440 G ST, NW
Washington
United States of America
Tel: +1 614 813 2605
Email: melissa.sanmiguel@thisisredflag.com

INTERNATIONAL DAIRY FEDERATION (IDF/FIL)

Mr Eric Grande
Regulatory Affairs Director
Groupe LACTALIS
Tel: +33 06 16992796
Email: Eric.GRANDE@lactalis.fr

Ms Aurélie Dubois Lozier
Technical Manager
International Dairy Federation
Boulevard Auguste Reyers 70 B
Brussels
Belgium
Tel: +17736980355
Email: adubois@fil-idf.org

Ms Caroline Emond
Director General
International Dairy Federation
70 Boulevard Auguste Reyers
Brussels
Belgium
Email: dq@fil-idf.org

INTERNATIONAL FOOD AUTHENTICITY ASSURANCE ORGANIZATION (IFAAO)

Mr Yves Rey
Executive Director
IFAAO
373 Park Avenue South, 6th Floor
New York
United States of America
Email: yvesrey@ifaaoo.org

Mr Michael Roberts
the Vice-Chairperson of the IFAAO Advisory Board
IFAAO
Email: mictrob@gmail.com

INTERNATIONAL FEED INDUSTRY FEDERATION (IFIF)

Mr Joel Newman
President & CEO
American Feed Industry Association
2101 Wilson Blvd., Suite 916
Arlington, VA
United States of America
Tel: +1-703-558-3562
Email: jnewman@afia.org

INSTITUTE OF FOOD TECHNOLOGISTS (IFT)

Dr Rosetta Newsome
Director, Science & Policy Initiatives
Science & Policy Initiatives
Institute of Food Technologists
IFT 525 West Van Buren St. Chicago, IL 60607-3830
Chicago
United States of America
Tel: 312.369.0575
Email: rnewsome@ift.org

INTERNATIONAL FRUIT AND VEGETABLE JUICE ASSOCIATION (IFU)

Mr John Collins
Executive Director
IFU (Int. Fruit and Vegetable Juice Association)
23 Boulevard des Capucines
Paris
France
Tel: +44 1278 627844
Email: john@ifu-fruitjuice.com

INTERNATIONAL GLUTAMATE TECHNICAL COMMITTEE (IGTC)

Mr Satoru Kubo
International Glutamate Technical Committee
3-11-8 Hatchobori, Chuo-ku
Tokyo
Japan
Tel: +81-80-3258-1900
Email: secretariat@e-igtc.org

INTERNATIONAL MEAT SECRETARIAT (IMS)

Ms Courtney Knupp
Director of International Trade Policy
International Meat Secretariat
5 rue Lespagnol
Paris
France
Tel: 202-768-4012
Email: knuppc@nppc.org

INTERNATIONAL ORGANIZATION OF THE FLAVOR INDUSTRY (IOFI)

Dr Thierry Cachet
Regulatory and Advocacy Director
Belgium
IOFI
Avenue des Arts, 6
Brussels
Belgium
Tel: +3222142052
Email: tcachet@iofi.org

INTERNATIONAL PROBIOTICS ASSOCIATION (IPA)

Mr George Paraskevakos
Executive Director
International Probiotics Association (IPA)
1824 S. Robertson
Los Angeles
United States of America
Tel: 514-571-5949
Email: george@internationalprobiotics.org

Mrs Rosanna Pecere
Executive Director
IPA EUROPE
Ave d'Auderghem 22-28
Brussels
Belgium
Tel: +32 2 549 50 81
Email: r.pecere@ipaeurope.org

Mr Huub Scheres
Director of External Affairs
Dupont Nutrition and Health
Archimedesweg 30
Leiden
Netherlands
Tel: +3171
Email: [Huub.Scheres@dupont.com](mailto:Huib.Scheres@dupont.com)

Mr David Pineda Ereno
International Probiotics Association
Email: info@internationalprobiotics.org

THE INTERNATIONAL POULTRY COUNCIL (IPC)

Mrs Marilia Rangel Campos
Secretary General
International Poultry Council
2300 West Park Place Boulevard St 100
Stone Mountain
United States of America
Tel: +5511999867527
Email: marilia@internationalpoultrycouncil.org

INTERNATIONAL STEVIA COUNCIL (ISCO)

Mrs Maria Teresa Scardigli
Executive Director
International Stevia Council
Avenue Jules Bordet 142
Brussels
Belgium
Tel: + 32 (0)2 761 16 51
Email: GlobalOffice@internationalsteviacouncil.org

INTERNATIONAL SPECIAL DIETARY FOODS INDUSTRIES (ISDI)

Mrs Sandrine Alloncle
Global Regulatory & Scientific Affairs Senior Manager
Nestle Nutrition
Email: Sandrine.Alloncle@nestle.com

Mrs Cristine Bradley
Global Assoc Director, Regulatory and Nutrition
Science
RB
Email: Cris.Bradley@rb.com

Mr Marian Brestovansky
Regulatory Affairs Officer
ISDI-International Special Dietary Foods Industries
Email: secretariat@isdi.org

Mr Kaushik Janakiraman
Regulatory Affairs Officer
RB
Email: Kaushik.Janakiraman@rb.com

Mr Jean Christophe Kremer
Secretary General
ISDI-International Special Dietary Foods Industries
Email: secretariat@isdi.org

Mr Xavier Lavigne
Director, Regulatory Policy & Intelligence
Abbott Nutrition
Email: xavier.lavigne@abbott.com

Mrs Sabine Seggelke
Director Global Public Affairs
Danone Nutricia Early Life Nutrition
Email: Sabine.SEGGELKE@danone.com

INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR STANDARDIZATION (ISO)

Mrs Sandrine Espeillac
Secretary of ISO/TC 34
ISO
Chemin de Blandonnet 8 Case Postale 401
Vernier, Geneva
Switzerland
Tel: +33 1 41 62 86 02
Email: sandrine.espeillac@afnor.org

INTERNATIONAL FOOD POLICY RESEARCH INSTITUTE

Ms Anne Mackenzie
Head, Standards & Regulatory Issues
HarvestPlus c/o IFPRI
32 Shepherds Landing, RR #2,
Mahone Bay
Canada
Tel: +1 902 627 2729
Email: a.mackenzie@cgiar.org

NATIONAL HEALTH FEDERATION (NHF)

Mr Scott Tips
President
CALIFORNIA
1952
Monrovia
United States of America
Tel: 16263572181
Email: scott@rivieramail.com

OENOLOGICAL PRODUCTS AND PRACTICES INTERNATIONAL ASSOCIATION (OENOPPIA)

Mrs Elisabetta Romeo-Vareille
Policy-officer
Oenoppia
21-23, rue Croulebarbe
PARIS
France
Tel: 00393489179559
Email: e.romeo@uiv.it

UNITED STATES PHARMACOPEIAL CONVENTION (USP)

Dr Steven Gendel
Senior Director - Foods, Science
Foods
US Pharmacopeial Convention (USP)
12601 Twinbrook Parkway
Rockville
United States of America
Tel: (301) 692-3375
Email: steven.gendel@usp.org

WORLD SUGAR RESEARCH ORGANIZATION (WSRO)

Dr Roberta Re
Director-General
WSRO (World Sugar Research Organisation)
WSRO Milton Hall Ely Road Milton
Cambridge
United Kingdom
Tel: 01223 928060
Email: rre@wsro.org

HEALTH FOR ANIMALS (HEALTHFORANIMALS)

Dr Alexander Boettner
Exec. Dir. Regulatory Affairs
MSD Animal Health Innovation GmbH
Zur Propstei 55270
Schwabenheim
Germany
Tel: +49 (6130) 948 190
Email: alexander.boettner@msd.de

Mrs Donna Louise Bowater
HealthforAnimals
Email: donna@marchmontcomms.com

Mr Carel Du Marchie Sarvaas
Executive Director
HealthforAnimals
Ave de Tervueren 168 1150 Brussels
Belgium
Tel: +3225410111
Email: carel@healthforanimals.org

Dr Olivier Espeisse
Public Affairs Director
Ceva Santé Animale
HealthforAnimals
France
Tel: + 33 6 78 23 42 68
Email: olivier.espeisse@ceva.com

Mrs Laurie Hueneke
HealthforAnimals
Laurie Hueneke | Executive Director Global Public
Policy & Government Relations 2 Giralda Farms, MAH-
3406 Madison, NJ 07940 USA | Cell 202 441 4452 |
laurie.hueneke@merck.com
Email: laurie.hueneke@merck.com

Dr Liezl Kock
HealthforAnimals
Liezl Kock Regulatory Affairs Manager MSD Animal
Health South Africa liezl.kock@merck.com T Local: +27
11 923 9300 T Direct: +27 11 923 9372 C: +27 83 645
8420 F: +27 86 763 7449
Email: liezl.kock@merck.com

Mr Alex Rinkus
Communications Director
HealthforAnimals
Alex Rinkus Communications Director HealthforAnimals
global animal medicines association 168 Avenue de
Tervueren, Box 8, 5th floor 1150 Brussels, Belgium tel:
+32-2-543 7575 e-mail: alex@healthforanimals.org
web: www.healthforanimals.org twitt
Email: alex@healthforanimals.org

Mr Jesse Sevcik
HealthforAnimals
Elanco Animal Health 555 12 Street, Northwest
Washington, DC 20004 USA
Tel. 202-4343-1014

Email: jsevcik@elanco.com 650
Washington, D.C.
United States of America
Email: jsevcik@elanco.com

**FAO PERSONNEL
PERSONNEL DE LA FAO
PERSONAL DE LA FAOCODEX SECRETARIAT**

Dr Renata Clarke
Head, Food Safety and Quality Unit
Agriculture and Consumer Protection Department
Food and Agriculture Organization of the U.N.
Viale delle Terme di Caracalla
Rome
Italy
Tel: +39 06 5705 2010
Email: Renata.Clarke@fao.org

Mr Markus Lipp
Senior Food Safety Officer
Agriculture and Consumer Protection Department
Food and Agriculture Organization of the U.N.
Viale delle Terme di Caracalla
Rome
Italy
Email: Markus.Lipp@fao.org

Mr Dirk Schulz
Food Safety Assessment Officer
Agriculture and Consumer Protection Department
Food and Agriculture Organization of the U.N.
Viale delle terme di Caracalla
Rome
Italy
Tel: +39 06 57052842
Email: dirk.schulz@fao.org

Dr Vittorio Fattori
Food Safety Officer
Food Safety and Quality Unit
Agriculture and Consumer Protection Department
Food and Agriculture Organization of the U.N.
Viale delle Terme di Caracalla
Rome
Italy
Tel: +39 06 570 56951
Email: Vittorio.Fattori@fao.org

Mr Jeffrey Lejeune
Food Safety and Antimicrobial Resistance Consultant
AGFF
FAO
Viale delle Terme di Caracalla
Rome
Italy
Tel: 390657056623
Email: Jeffrey.Lejeune@fao.org

Mrs Eleonora Dupouy
Food Safety and Consumer Protection Officer
Food and Agriculture Organization of the U.N.
Viale delle Terme di Caracalla
Rome
Italy
Tel: +3618141251
Email: eleonora.dupouy@fao.org

Ms Cornelia Boesch
Dr. sc. techn. ETH
Agriculture and Consumer Protection Department
Food and Agriculture Organization of the U.N.
Viale delle terme di Caracalla
Rome
Italy
Tel: +39 0657055854
Email: Cornelia.Boesch@fao.org

Mr Blaise Ouattara
Food Safety and Quality Officer
Food Safety and Quality Unit,
Agriculture and Consumer Protection Department
Food and Agriculture Organization
Viale delle Terme di Caracalla
Rome
Italy
Email: Blaise.Ouattara@fao.org

Ms Esther Garrido Gamarro
Food safety and quality officer Products, Trade and
Marketing Branch (FIAM) Fisheries and Aquaculture
Policy and Resources Division
The Fisheries and Aquaculture Department
Food and Agriculture Organization of the U.N.
Viale delle Terme di Caracalla
Rome
Italy
Tel: +39 06 570 56712
Email: Esther.GarridoGamarro@fao.org

Ms Maria Xipsiti
Nutrition Officer
Nutrition and Food Systems Division
FAO
Email: maria.xipsiti@fao.org

Mrs Loucine Attarian
AGFF
FAO
Email: Loucine.Attarian@fao.org

Mr Kosuke Shiraishi
Junior Professional Officer
FAO
Email: Kosuke.Shiraishi@fao.org

**WHO PERSONNEL
PERSONNEL DE L'OMS
PERSONAL DE LA OMS**

Dr Soumya Swaminathan
Deputy Director-General
Programmes and Corporate Operations
World Health Organization
20, Avenue Appia
1211 Geneva 27
Switzerland
Tel: +41227913090
Email: swaminathans@who.int

Dr Kazuaki Miyagishima
Director
Food Safety and Zoonoses
World Health Organization (WHO)
20, Avenue Appia
1211 Geneva 27
Switzerland
Tel: +41 22 791 2773
Email: miyagishimak@who.int

Dr Angelika Tritscher
Food Safety and Zoonoses
World Health Organization
20, Avenue Appia
1211 Geneva 27
Switzerland
Tel: +41 22 791 3569
Email: tritschera@who.int

Mrs Catherine Mulholland
Administrator Codex Trust Fund
Food Safety and Zoonoses (FOS)
World Health Organization (WHO)
20, Avenue Appia
1211 Geneva 27
Switzerland
Tel: +41 22 7913080
Email: mulhollandc@who.int

Dr Francesco Branca
Director
Nutrition for Health and Development
World Health Organization
20, Avenue Appia
1211 Geneva 27
Switzerland
Tel: 41227911025
Email: brancaf@who.int

Dr Peter Ben Embarek
Scientist
Food Safety and Zoonoses (FOS)
World Health Organization (WHO)
20, Avenue Appia
1211 Geneva 27
Switzerland
Tel: +41 22 791 1498
Email: benembarekp@who.int

Mr Adam Bradshaw
Consultant
Food Safety and Zoonoses (FOS)
World Health Organization
20, Avenue Appia
1211 Geneva 27
Switzerland
Tel: +41 22 791 3410
Email: bradshawa@who.int

Mrs Françoise Fontannaz-Aujoulat
Technical Officer
Food Safety and Zoonoses
World Health Organization (WHO)
20, Avenue Appia
1211 Geneva 27
Switzerland
Tel: +41 22 791 3697
Email: fontannazf@who.int

Mrs Yuki Minato
Technical Officer
Food Safety and Zoonoses (FOS)
World Health Organization
20, Avenue Appia
1211 Geneva 27
Switzerland
Tel: +41227913713
Email: minatoy@who.int

Ms Satoko Murakami
Technical Officer
Food Safety and Zoonoses (FOS)
World Health organization (WHO)
20, Avenue Appia
1211 Geneva 27
Switzerland
Tel: +41227913640
Email: murakamis@who.int

Mr Carmen Savelli
Project Officer
Food Safety and Zoonoses (FOS)
World Health Organization (WHO)
20, Avenue Appia
1211 Geneva 27
Switzerland
Tel: +41 22 791 3234
Email: savellic@who.int

Mrs Lindita Molla
Public Health/Food Safety
Department of Health and Environment
Aleksander Moisiu, No 80 Tirana
Email: lindimolla2002@yahoo.com

Dr Joke Van Der Giessen
National Institute for Public Health and the Environment
(RIVM)
Email: joke.van.der.giessen@rivm.nl

Dr Lucie Vermeulen
Scientific staff member
National Institute for Public Health and the Environment
(RIVM)
Antonie van Leeuwenhoeklaan 9,
3721 MA Bilthoven
Email: lucie.vermeulen@rivm.nl

**CODEX SECRETARIAT
SECRETARIAT DU CODEX
SECRETARÍA DEL CODEX**

Mr Tom Heilandt
Secretary Codex Alimentarius Commission
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Food and Agriculture Organization of the U.N.
Viale delle Terme di Caracalla
Rome
Italy
Tel: +39 06 5705 4384
Email: tom.heilandt@fao.org

Ms Sarah Cahill
Senior Food Standard Officer
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Food and Agriculture Organization of the U.N.
Viale delle Terme di Caracalla
Rome
Italy
Email: Sarah.Cahill@fao.org

Ms Hilde Kruse
Senior Food Standard Officer
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Food and Agriculture Organization of the U.N.
Viale delle Terme di Caracalla
Rome
Italy
Email: Hilde.Kruse@fao.org

Ms Gracia Brisco
Food Standards Officer
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Food and Agriculture Organization of the U.N.
Viale delle Terme di Caracalla
Rome
Italy
Tel: +39 06 570 52700
Email: gracia.brisco@fao.org

Ms Verna Carolissen-Mackay
Food Standards Officer
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Food and Agriculture Organization of the U.N.
Viale delle Terme di Caracalla
Rome
Italy
Tel: +39 06 5705 5629
Email: verna.carolissen@fao.org

Ms Lingping Zhang
Food Standards Officer
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Food and Agriculture Organization of the U.N.
Viale delle Terme di Caracalla
Rome
Italy
Tel: +39 06570 53218
Email: lingping.zhang@fao.org

Mr Patrick Sekitoleko
Food Standards Officer
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Food and Agriculture Organization of the U.N.
Viale delle Terme di Caracalla
Rome
Italy
Tel: +39 06 5705 6626
Email: patrick.sekitoleko@fao.org

Mr David Massey
Special Advisor
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Food and Agriculture Organization of the UN
Viale delle Terme di Caracalla
Rome
Italy
Tel: +39 06 570 53465
Email: david.massey@fao.org

Ms Donatella Mori
IT Business Analyst (Information Systems)
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Food and Agriculture Organization of the U.N.
Viale delle Terme di Caracalla
Rome
Italy
Tel: 06 5705 6820
Email: donatella.mori@fao.org

Ms Anne Beutling
Associate Professional Officer
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Food and Agriculture Organization of the U.N.
Viale delle Terme di Caracalla
Rome
Italy
Tel: +39 06 570 53528
Email: anne.beutling@fao.org

Ms Myoengsin Choi
Food Standards Officer
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Food and Agriculture Organization of the U.N.
Viale delle Terme di Caracalla
Rome
Italy
Tel: +39 06570 54796
Email: myoengsin.choi@fao.org

Ms Rain Yamamoto
Food Standards Officer
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Food and Agriculture Organization of the U.N.
Viale delle Terme di Caracalla
Rome
Italy
Tel: +39 0570 55868
Email: rain.yamamoto@fao.org

Mr Roberto Sciotti
Record & Information Management Officer &
Webmaster
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Food and Agriculture Organization of the U.N.
Viale delle Terme di Caracalla
Rome
Italy
Tel: +39 06 570 56141
Email: Roberto.Sciotti@fao.org

Mr Mirko Montuori
Communication and Information Consultant
Codex Alimentarius
FAO/WHO Food Standards Programme
Food and Agriculture Organization of the U.N.
Viale delle Terme di Caracalla
Rome
Italy
Tel: 0657053806
Email: mirko.montuori@fao.org

Mr Ross Halbert
Consultant
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Food and Agriculture Organization of the U.N.
Viale delle Terme di Caracalla
Rome
Italy
Email: rhalbert@gmail.com

Mr Giuseppe Di Chiera
Programme Specialist
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Food and Agriculture Organization of the UN
Viale delle Terme di Caracalla
Rome
Italy
Tel: +39 06 570 52533
Email: giuseppe.dichiera@fao.org

Ms Jingfei Qian
Seconded Officer
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Food and Agriculture Organization of the U.N.
Viale delle Terme di Caracalla
Rome
Italy
Tel: +39 06 57050425
Email: Jingfei.Qian@fao.org

Ms Jocelyne Farruggia
Administrative Assistant
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Food and Agriculture Organization of the U.N.
Via delle Terme di Caracalla
Rome
Italy
Tel: +39 06 570 54601
Email: Jocelyne.Farruggia@fao.org

Ms Ilaria Tarquinio
Administrative Assistant
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Food and Agriculture Organization of the U.N.
Viale delle Terme di Caracalla
Rome
Italy
Tel: 0657055425
Email: ilaria.tarquinio@fao.org

Ms Florence Martin De Martino
French Proofreader
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Food and Agriculture Organization of the U.N.
Viale delle Terme di Caracalla
Rome
Italy
Email: florence.martindemartino@fao.org

Mr Peter Di Tommaso
Documents Clerk
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Food and Agriculture Organization of the U.N.
Viale delle Terme di Caracalla
Rome
Italy
Email: peter.ditommaso@fao.org

Appendice II**AMENDEMENTS AU MANUEL DE PROCÉDURE**

Organe du Codex	Texte	Référence	État d'avancement
CCRVDF	Principes d'analyse des risques appliqués par le Comité du Codex sur les résidus de médicaments vétérinaires dans les aliments REP18/RVDF par. 83, 84 i), annexe V	REP18/RVDF par. 83, 84 i), annexe V	Adopté

Appendice III**LISTE DES NORMES ET TEXTES APPARENTÉS ADOPTÉS**

Normes et textes apparentés	Référence	N° du travail	État d'avancement
Norme sur les aubergines	REP18/FFV par. 19, annexe II	N10-2014	Adopté
Révision de la <i>Norme générale pour l'étiquetage des denrées alimentaires préemballées: datage</i> (CXS 1-1985)	REP18/FL par. 32, annexe II	N10-2013	Adopté
Révision du <i>Code d'usages pour les poissons et les produits de la pêche</i> (CXC 52-2003): orientations pour la maîtrise de l'histamine	REP18/FH par. 40, annexe II	N02-2016	Adopté avec amendement (voir par. 29)
LM pour le plomb dans une sélection de produits	REP18/CF par. 45, annexe II	N04-2014	Adopté
LM pour le cadmium dans le chocolat contenant ou déclarant de $\geq 50\%$ à $< 70\%$ de matière sèche totale de cacao sur base sèche; et dans le chocolat contenant ou déclarant $\geq 70\%$ de matière sèche totale de cacao sur base sèche	REP18/CF par. 67 i) et ii), annexe III	N15-2014	Adopté
LM pour le méthylmercure dans le thon, le béryx commun, le marlin et le requin	REP18/CF par. 91 i), iii) et iv) annexe IV Partie A	N21-2017	Adopté
<i>Code d'usages pour la prévention et la réduction de la contamination des produits destinés à l'alimentation humaine et animale par les dioxines et les PCB de type dioxine</i> (CXC 62-2006)	REP18/CF par. 98, annexe V	N22-2017	Adopté
	REP18/FA par. 30 i), annexe III	En cours	Adopté
<i>Normes d'identité et de pureté des additifs alimentaires</i> (CXM 6)	REP18/FA par.121 ii) et iii) annexe IX partie B	En cours	Adopté
Dispositions relatives aux additifs alimentaires de la <i>Norme générale pour les additifs alimentaires</i> (NGAA) (CXS 192-1995)	REP18/FA par. 30 ii), 111 i) et 121 iii) annexe V partie A	En cours	Adopté
	REP18/FA par. 30 ii) et 121 i) annexe IX, partie A2	En cours	Adopté
Révision des <i>Noms de catégorie et du Système international de numérotation (SIN) des additifs alimentaires</i> (CXG 36-1989)	REP18/FA par.149 annexe IX partie A1	-	Adopté

Normes et textes apparentés	Référence	N° du travail	État d'avancement
Dispositions révisées relatives aux additifs alimentaires dans la NGAA concernant l'alignement des annexes sur les mangues en conserve, les poires en conserve et les ananas en conserve de la <i>Norme pour certains fruits en conserve</i> (CXS 319-2015) et dans 14 normes pour le poisson et d'autres produits de la pêche	REP18/FA par. 48 i) points c et d annexe V partie B	En cours	Adopté
Sections révisées relatives aux additifs alimentaires dans les normes pour <i>certaines fruits en conserve</i> (CXS 319-2015); le <i>saumon en conserve</i> (CXS 3-1981); les <i>crevettes en conserve</i> (CXS 37-1991); le <i>thon et la bonite en conserve</i> (CXS 70-1981); la <i>chair de crabe en conserve</i> (CXS 90-1981); les <i>sardines et produits du type sardines en conserve</i> (CXS 94-1981); le <i>poisson en conserve</i> (CXS 119-1981); les <i>poissons salés et les poissons salés de la famille des Gadidés</i> (CXS 167-1989); les <i>ailerons de requin séchés</i> (CXS 189-1993); les <i>croquettes de poisson de mer et d'eau douce, crustacés et mollusques</i> (CXS 222-2001); les <i>anchois bouillis séchés</i> (CXS 236-2003); le <i>hareng de l'Atlantique salé et les sprats salés</i> (CXS 244-2004); le <i>caviar d'esturgeon</i> (CXS 291-2010); la <i>sauce de poisson</i> (CXS 302-2011) et le <i>poisson fumé, le poisson aromatisé à la fumée et le poisson fumé-séché</i> (CXS 311-2013)	REP18/FA par. 48 i) points a et b et 30 ii) annexe IV	En cours	Adopté
Sections révisées relatives aux additifs alimentaires dans les normes pour les <i>laits en poudre et la crème en poudre</i> (CXS 207-1999); un <i>mélange de lait écrémé et de graisse végétale en poudre</i> (CXS 251-2006); et la <i>caséine alimentaire et les produits dérivés</i> (CXS 290-1995)	REP18/FA par. 30 ii)	-	Adopté
LMR pour diverses combinaisons pesticide/produit	REP18/PR par. 112, annexe II	En cours	Adopté
Révision de la <i>Classification des produits destinés à l'alimentation humaine et animale</i> (CXM 4-1989): Type 04: Fruits à coque, graines et sèves Type 05: Herbes condimentaires et épices	REP18/PR par. 118 et 120 annexes VII Partie A et VIII Partie A	N11-2004 N09-2006	Adopté
Tableaux reprenant des exemples représentatifs de produits pour: les types 04 et 05 (pour inclusion dans les <i>Principes et lignes directrices pour la sélection de produits représentatifs en vue de l'extrapolation des limites maximales de résidus pour les pesticides s'appliquant aux groupes de produits de base</i> [CXG 84-2012]) Tableau 04: Fruits à coque, graines et sèves Tableau 05: Herbes condimentaires et épices	REP18/PR par. 127, annexes VII Partie B et VIII Partie B	-	Adopté
Recommandation sur la gestion des risques pour le violet de gentiane	REP18/RVDF par. 37, annexe II	-	Adopté

Normes et textes apparentés	Référence	N° du travail	État d'avancement
LMR pour: amoxicilline (filet et muscle de poissons à nageoire); ampicilline (filet et muscle de poissons à nageoire); lufénurone (filet de saumon et de truite); monepantel (gras, rognons, foie et muscle de bovins)	REP18/RVDF par. 60, 64, 77 et 79, annexe IV	-	Adopté
Méthodes d'analyse/Critères de performance pour les dispositions figurant dans les normes du Codex (pour inclusion dans la CXS 234-1999)	REP18/MAS par. 22, annexe II	En cours	Adopté
Norme pour le quinoa	CL 2018/25-CPL, annexe II	N17- 2015	Adopté sous réserve d'approbation (voir par. 60)

Appendice IV**LISTE DES PROJETS DE NORMES ET TEXTES APPARENTÉS ADOPTÉS À L'ÉTAPE 5**

Normes et textes apparentés	Référence	N° du travail	État d'avancement
Norme pour les pommes de terre de conservation	REP18/FFV par. 60 ii), annexe IV	N08-2014	Adopté
Révision de la <i>Norme pour les préparations de suite</i> (CXS 156-1987): Facteurs essentiels de composition des produits destinés aux nourrissons du deuxième âge et aux enfants en bas âge	REP18/NFSDU par. 71, annexe II	N07-2013	Adopté
Code d'usages pour la réduction des 3-MCPDE et des GE dans les huiles raffinées et les produits fabriqués avec des huiles raffinées	REP18/CF par. 102 ii) et iii) annexe VI	N23-2017	Adopté
Directives pour l'analyse des risques en cas de contaminants dans les aliments et en l'absence de tout cadre réglementaire ou de gestion des risques	REP18/CF par. 124 i) annexe IX	N24-2017	Adopté
LMR pour la fluméthrine (miel)	REP18/RVDF par. 73 annexe IV		Adopté

Appendice V**LISTE DES NORMES ET TEXTES APPARENTÉS RÉVOQUÉS**

Normes et textes apparentés	Référence
LM pour le plomb dans certains produits (révocation des LM correspondantes)	REP18/CF par. 45
Teneurs indicatives pour le méthylmercure dans les poissons prédateurs et non prédateurs	REP18/CF par. 91 iii)
Dispositions relatives aux additifs alimentaires de la <i>Norme générale pour les additifs alimentaires</i> (NGAA) (CX 192-1995)	REP18/FA par. 111 ii), 134 iv), annexe VI
Dispositions pertinentes relatives aux additifs alimentaires des <i>Normes pour la mozzarella</i> (CXS 262-2006), le <i>cottage cheese</i> (CXS 273-1968), le <i>fromage à la crème</i> (ou « <i>cream cheese</i> ») (CXS 275-1973), les <i>laits fermentés</i> (CXS 243-2003) et les <i>matières grasses laitières à tartiner</i> (CXS 253-2006).	REP18/FA par. 48 ii)
Disposition relative à l'additif alimentaire sorbate de sodium (SIN 201) des <i>Normes pour les nouilles instantanées</i> (CXS 249-2006), les <i>laits fermentés</i> (CXS 243-2003), les <i>matières grasses laitières à tartiner</i> (CXS 253-2006), la <i>mozzarella</i> (CXS 262-2006), le <i>cheddar</i> (CXS 263-196), le <i>danbo</i> (CXS 264-1966), l' <i>Édam</i> (CXS 265-1966), le <i>Gouda</i> (CXS 266-1966), le <i>Havarti</i> (CXS 267-1966), le <i>Samsø</i> (CXS 268-1966), l' <i>Emmental</i> (CXS 269-1967), le <i>Tilsiter</i> (CXS 270-1968), le <i>Saint-Paulin</i> (CXS 271-1968), le <i>provolone</i> (CXS 272-1968), le <i>cottage cheese</i> (CXS 273-1968), le <i>fromage à la crème</i> (ou « <i>cream cheese</i> ») (CXS 275-1973) et le <i>fromage</i> (CXS 283-197)	REP18/FA par. 134 iv)
LMR du Codex pour les diverses combinaisons pesticide/produit dont la révocation est recommandée	REP18/PR par. 112, annexe III
Méthodes d'analyse	REP18/MAS par. 22, annexe II, Partie 2

Appendice VI**LISTE DES NOUVEAUX TRAVAUX APPROUVÉS**

Organe du Codex	Texte	Référence et document de projet	N° du travail
	Norme pour l'igname	REP18/FFV par. 60, annexe V	N01-2018
CCFFV	Norme sur les oignons et les échalotes	REP18/FFV par. 60, appendice I du document CX/CAC 18/41/8	N02-2018
	Norme sur les baies	REP18/FFV par. 60, appendice II du document CX/CAC 18/41/8	N03-2018
	Élaboration d'orientations sur l'utilisation d'informations nutritionnelles simplifiées sur le devant de l'emballage	REP18/FL par. 48, annexe III	N04-2018
CCFH	Code d'usages pour la gestion des allergènes alimentaires pour les professionnels du secteur alimentaire	REP18/FH par. 48, appendice III du document CX/CAC 18/41/8	N05-2018
	document d'orientation pour la gestion des crises/épidémies (micro)biologiques d'origine alimentaire	REP18/FH par. 54, appendice IV du document CX/CAC 18/41/8	N06-2018
CCPR	Liste de pesticides à examiner en priorité par la JMPR	REP18/PR par. 153, annexe XIII	En cours
CCRVDF	Liste des médicaments vétérinaires à évaluer en priorité par le JECFA	REP18/RVDF par. 84 i)-ii), 108, 109, 112, 115, 116, annexe VI (Parties A et D)	En cours
CCMAS	Révision des <i>Directives sur l'incertitude de mesure</i> (CXG 54-2004)	REP18/MAS par. 61, annexe IV	N07-2018
	Révision des <i>Directives sur l'échantillonnage</i> (CXG 50-2004)	REP18/MAS par. 71, annexes V et VI	N08-2018

Appendice VII**LISTE DES TRAVAUX INTERROMPUS**

Organe du Codex	Texte	Référence
CCCF	Établissement de LM pour le cadmium dans les mélanges secs de cacao et de sucres vendus pour la consommation finale	REP18/CF par. 67 iv)
	LM pour le méthylmercure dans la sériole et l'espadon	REP18/CF par. 91 ii)
CCFA	Projet et avant-projet de dispositions relatives aux additifs alimentaires de la <i>Norme générale pour les additifs alimentaires</i> (NGAA) (CXS 192-1995)	REP18/FA par. 111 iv), annexe VIII
CCPR	Projets et avant-projets de LMR pour les diverses combinaisons pesticide/produit ayant été retirés (abandonnés) par la CCPR, à sa cinquantième session.	REP18/PR par. 112, annexe VI

Appendice VIII**AMENDEMENTS AUX NORMES ET TEXTES APPARENTÉS DU CODEX**

Organe du Codex	Texte	Référence	État d'avancement
CCFH	<i>Code d'usages en matière d'hygiène pour les aliments à faible teneur en eau (CXC 75-2015)</i>	REP18/FH par. 6	Adopté
CCCF	Amendement de la note sur l'arsenic inorganique dans le riz (<i>Norme générale pour les contaminants et les toxines présents dans les produits de consommation humaine et animale</i>) (CXS 193-1995)	REP18/CF par. 84	Adopté
CCMAS	<i>Méthodes d'analyse et d'échantillonnage recommandées (CXS 234-1999)</i>	REP18/MAS par. 34 iii)	Adopté
CCFA	<i>Noms de catégorie et Système international de numérotation des additifs alimentaires (CXG 36-1989)</i>	REP18/FA, par. 148, CX/CAC 18/41/10 Add.1	Adopté

Appendice IX**PRÉSIDENTS DES ORGANES SUBSIDIAIRES DU CODEX**

créés en vertu de l'Article XI.1b) i)

Code	Organe subsidiaire	Membre responsable	Statut
CX 703	Comité du Codex sur le lait et les produits laitiers	Nouvelle-Zélande	<i>Ajourné sine die</i>
CX 708	Comité du Codex sur les produits cacaoés et le chocolat	Suisse	<i>Ajourné sine die</i>
CX 709	Comité du Codex sur les graisses et les huiles	Malaisie	Actif
CX 710	Comité du Codex sur les sucres	Colombie	<i>Actif</i> ¹
CX 711	Comité du Codex sur les additifs alimentaires	Chine	Actif
CX 712	Comité du Codex sur l'hygiène alimentaire	États-Unis d'Amérique	Actif
CX 713	Comité du Codex sur les fruits et légumes traités	États-Unis d'Amérique	Actif
CX 714	Comité du Codex sur l'étiquetage des denrées alimentaires	Canada	Actif
CX 715	Comité du Codex sur les méthodes d'analyse et d'échantillonnage	Hongrie	Actif
CX 716	Comité du Codex sur les principes généraux	France	Actif
CX 718	Comité du Codex sur les résidus de pesticides	Chine	Actif
CX 719	Comité du Codex sur les eaux minérales naturelles	Suisse	<i>Ajourné sine die</i>
CX 720	Comité du Codex sur la nutrition et les aliments diététiques ou de régime	Allemagne	Actif
CX 722	Comité du Codex sur le poisson et les produits de la pêche	Norvège	<i>Ajourné sine die</i>
CX 723	Comité du Codex sur l'hygiène de la viande	Nouvelle-Zélande	<i>Ajourné sine die</i>
CX 728	Comité du Codex sur les protéines végétales	Canada	<i>Ajourné sine die</i>
CX 729	Comité du Codex sur les céréales, les légumes secs et les légumineuses	États-Unis d'Amérique	Actif ¹
CX 730	Comité du Codex sur les résidus de médicaments vétérinaires dans les aliments	États-Unis d'Amérique	Actif
CX 731	Comité du Codex sur les fruits et légumes frais	Mexique	Actif
CX 733	Comité du Codex sur les systèmes d'inspection et de certification des importations et des exportations alimentaires	Australie	Actif
CX 735	Comité du Codex sur les contaminants dans les aliments	Pays-Bas	Actif
CX 736	Comité du Codex sur les épices et les herbes culinaires	Inde	Actif
CX 804	Groupe de travail intergouvernemental spécial du Codex sur l'alimentation animale	République de Corée	Actif

¹ Travaille par correspondance.

